imburgs agblad
Balavond
Woensdag 4 november 1987. 69e jaargang nr. 260.
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,35

CDA/VVD voorzichtig positief – Plan valt slecht bij FNV en CNV

Basisverzekering voor iedereen vanaf 1990

Van de redactie volksgezondheid

DEN HAAG – Het kabinet denkt aan een basisverzekering ziektekosten voor iedereen, in te voeren met ingang van 1990. In fasen zou iedere verzekerde moeten toegroeien naar een inkomensafhankelijke premie plus een vast bedrag. Men heeft dan een verplicht pakket, met 85 procent van het huidige ziekenfonds plus maatschappelijke dienstverlening; voor de rest kan men zich aanvullend verzekeren.

De regeringspartijen hebben deze visie voorzichtig positief ontvangen, evenals de ziekenfondsorganisatie VNZ. De PvdA waardeert de keus, maar heeft daarnaast kritiek. Bij FNV en CNV is het plan slecht gevallen. De FNV noemt het 'volstrekt onvoldoende' en het CNV vindt het plan 'vaag en onevenwichtig'.

Voorlopig gaat het nog om een voorkeur van het kabinet. Definitieve besluiten moeten over enkele maanden worden genomen. „Het is een taakstellende intentie," zei staatssecretaris Dees (Volksgezondhed) gisteravond in een toelichting. Er moet nog veel rekenwerk worden gedaan, maar met dit model gaan we aan het werk.

Begin volgend jaar moet een definitieve keus worden gemaakt. Dat gebeurt mede aan de hand van nieuwe berekeningen van het Centraal Planbureau over inkomensgevolgen van het basisverzekeringsmodel. De bewindsman vindt dat in deze visie nauw bij de plannen van de commissie-Dekker wordt aangesloten.

Eerste doel is nu dat het basisverzekeringspakket voor iedereen geldig wordt. Dat zou in 1990 het geval moeten zijn, wanneer het bestaande ziekenfondspakket is verkleind. De al beraamde eigen bijdragemaatregel van ƒ 25 voor een verwijskaart naar de specialist maakt daarvan deel uit. Vermoedelijk ook de verdwijning van het grootste deel van de tandheelkundige verzorging. Verder moeten nog keuzen worden gemaakt.

● Zie verder pag. 5

● Met fakkels in de hand en schietschijven op hun rug demonstreren politiemannen in Frankfurt tegen de gewelddadige dood van twee van hun collega's tijdens een volledig uit de hand gelopen betoging van militante demonstranten bij de fel omstreden startbaan-West van de luchthaven Rhein/Main. De twee politie-agenten werden met gericht vuur uit pistolen doodgeschoten. In de hele Bondsrepubliek betoogden politiemannen gisteren in stille marsen tegen het toenemende geweld bij betogingen, dat vaak in regelrechte terreur ontaardt.

● Zie ook pag.3



Macintosh mikt op meerderheid in Halfords

■ pag. 19 ■

NA BLAASTEST

Rijverbod voor CDA-Kamerlid

Van onze correspondent

MIDDEN-BEEMSTER – Het CDA-Tweede-Kamerlid Loek Duyn uit Midden-Beemster is in de nacht van 1 oktober in de buurt van Purmerend aangehouden op verdenking van het rijden onder invloed. De politie heeft dit bevestigd. Zonder verder op de zaak in te gaan, wil de voorlichter van de CDA-Kamerfractie alleen bevestigen dat tegen Duyn onlangs proces-verbaal is opgemaakt.

Over de vraag of dit voor het Kamerlid politieke consequenties zal hebben, liet hij zich niet uit. „De rechter zal eerst moeten bepalen of Duyn zich al dan niet aan strafbare feiten schuldig heeft gemaakt.

Duyn, in de CDA-fractie specialist op het terrein van verkeersveiligheid en vurig pleitbezorger van de invoering van het adem-analyse-apparaat, kreeg die bewuste nacht van de politie Purmerend een rijverbod opgelegd. Hij was door twee agenten in een surveillancewagen staande gehouden vanwege zijn opvallend rijgedrag. Omdat de eerste blaastest bij Duyn minstens 0.8 promille aangaf, is hem later een bloedproef afgenomen.

● Zie verder pag. 5

Vandaag volop voetbal op tv

HEERLEN – Vandaag komen de voetballiefhebbers via het tv-scherm goed aan hun trekken.

● 16.30 uur Duitsland 3 (WDF) rechtstreekse reportage van de wedstrijd Velez Mostar-Borussia Dortmund.
● 20.15 uur Duitsland 1 (ARD) Bayer Leverkusen-FC Toulouse (rechtstreeks). Tijdens de pauze (om 21.00) en na afloop (22.00) samenvattingen van de wedstrijd Bayern München-Xamax Neufchatel.
● 20.00 uur via BRT 2 en RTBF 2 eveneens rechtstreekse voetbalbeelden. De sportredakties van de BRT en RTBF maken een keuze uit de wedstrijden KV Mechelen-St. Mirren, Sparta Praag-Anderlecht, Rode Ster Belgrado-Club Brugge en Vitoria Guimaraes-Beveren.
● 21.45 uur via Nederland 2 tot 23.55 uur (met onderbrekingen voor Journaal en Den Haag Vandaag) uitgebreide samenvattingen van de wedstrijden Ajax-Hamburger SV, PSV-Rapid Wien en Feyenoord-Aberdeen.
● 23.00 uur op Duitsland 1 samenvattingen van de wedstrijden Bayer Leverkusen-FC Toulouse en Velez Mostar-Borussia Dortmund (tot 24.00 uur).

Weinberger treedt af

WASHINGTON – De Amerikaanse minister van defensie, Caspar Weinberger, treedt af en zal opgevolgd worden door Frank Carlucci, nu nog veiligheidsadviseur van president Reagan. De Amerikaanse senator Robert Dole heeft het heengaan van Weinberger na een gesprek in het Witte Huis bevestigd.

De Republikeinse fractieleider in de Senaat zei dat Weinberger om „persoonlijke redenen" de post opgeeft die hij sinds 1981 heeft bekleed. Dole verwacht niet dat de Senaat zich zal verzetten tegen de benoeming van Carlucci.

Het Witte Huis weigerde gisteren commentaar op de zaak.

Volgens niet-bevestigde berichten zal Weinbergers ontslag morgen bekendgemaakt worden. De minister neemt op het ogenblik deel aan een bijeenkomst van de NAVO-ministers van defensie in Monterey (Californië). Zijn vertrek zou te maken hebben met de slechte gezondheidstoestand van zijn vrouw.

Duisenberg: 'Stimulans voor economie'

Alle rentetarieven 0,25 procent lager

Van onze redactie economie

AMSTERDAM – De rente in Nederland gaat met ingang van vandaag omlaag. Gistermiddag besloot de Nederlandsche Bank al haar tarieven met een kwart procent te verminderen. Het zogeheten promessedisconto bedraagt nu 5,25 procent. De banken beschouwen dit als richtsnoer voor de tarieven die zij berekenen voor hun krediet in lopende rekening aan bedrijven en particulieren. Rood staan wordt dus goedkoper en dat geldt ook voor hypotheken.

De president van de Nederlandsche Bank, dr. W. Duisenberg, zei dat de renteverlaging mogelijk is, omdat de gulden de laatste tijd zeer sterk is geworden. De Nederlandse munt staat nu op de bovenste positie binnen het Europees Monetair Systeem.

Het is opmerkelijk dat de Nederlandsche Bank als eerste centrale bank in Europa besloten heeft de rentetarieven te verlagen. Tot nu toe werd aan het Amsterdamse Frederiksplein vrijwel altijd alleen maar gereageerd op datgene wat de Bundesbank in Frankfurt deed. Die heeft dinsdag echter geen maatregelen genomen die een lagere rente in West-Duitsland, verreweg onze belangrijkste handelspartner, tot gevolg zouden hebben. Duisenberg beschouwt de Nederlandse stap niet alleen als een stimulering van de vaderlandse economie, maar ook als een signaal. En wel, zoals hij verklaarde, „voor de andere landen om ons heen."

● Zie verder pagina 5

KNP-deelname in Franse fabriek gaat niet door

PARIJS/MAASTRICHT – De Fransen hebben een stokje gestoken voor de deelname van het papierconcern KNP in de noodlijdende papierfabriek Chapelle Darblay (1.400 werknemers) in Rouen. De keuze is gevallen op de Frans-Canadese tandem Pinault-Cascades. Bij de KNP weigerde men gisteren elk commentaar op het bericht uit Frankrijk.

● Zie verder pag. 19

Bij promillage van 1,30 rijbewijs kwijt

Justitie pakt dronken rijders strenger aan

MAASTRICHT/HEERLEN – Politie en justitie gaan strenger optreden tegen alcoholmisbruik in het verkeer. Vanaf een alcoholpromillage van 1,30 pro mille volgt onherroepelijk inneming van het rijbewijs voor een periode van een half jaar, met daarnaast een boete van ƒ 1000.

De vervolgingslimiet bij rijden onder invloed verhoogt justitie van 0,50 naar 0,54 pro mille. Een verhoging die noodzakelijk is geworden door de invoering van het ademanalyse-apparaat. Hiermee wordt het alcoholpercentage vastgesteld aan de hand van uitgeademde lucht. Tot nu toe werd het alcoholpercentage uitsluitend bepaald via een bloedproef. Omdat de resultaten van ademanalyse en bloedproef vergelijkbaar moeten zijn is een tamelijk ingewikkelde omrekeningsfactor noodzakelijk. Om nauwkeurigheid te garanderen is een kleine verhoging van het vervolgingspercentage een vereiste. De nieuwe richtlijn gaat met terugwerkende kracht (1 oktober) in.

● Zie verder pag.3

Het weer

In de ochtend plaatselijk mist. Later wolkenvelden, af en toe zon en droog. Middagtemperatuur van 8 tot 11 graden. Zwakke wind uit oostelijke richtingen.

Donderdag t/m vrijdag: weinig verandering.

VANDAAG:
zon op: 07.40 onder: 17.07
maan op: 16.21 onder: 06.04
MORGEN:
zon op: 07.42 onder: 17.05
maan op: 16.36 onder: 07.28

Voor hoogstam nog toekomst



Hoensbroekse taxichauffeur overvallen

Van onze correspondent

LANAKEN – Gisteravond rond half zeven is bij een bos in Lanaken (B) de 50-jarige taxichauffeur Martin Brassé uit Hoensbroek door twee Belgen overvallen. Hij bleef daarbij ongedeerd. De jonge overvallers hadden in Nuth de taxi naar Lanaken genomen. Een van hen ging naast de chauffeur zitten, de andere op de achterbank. Aan de Bessemerstraat in Lanaken dwongen ze Brassé zijn geld af te geven. Een wapen werd daarbij niet getoond. Brassé overhandigde de twee 400 gulden en 300 Belgische franks. Daarop stapte het tweetal uit de wagen en rende een nabij gelegen bosje in, waar zij met een daar voorgeparkeerde wagen vertrokken. Van de daders ontbreekt nog elke spoor.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn. Brieven die te lang zijn worden ingekort of geretourneerd.

Voetbalvandalisme is maatschappelijk degeneratieverschijnsel

Uw dagblad is waarschijnlijk een van de weinige, die het vandalisme diagnostiseert als een 'maatschappelijk degeneratieverschijnsel'. U geeft daarmee blijk een breder en ruimer bewustzijn te bezitten dan dat met vele anderen het geval blijkt te zijn, waar meestal niet losgekomen kan (of wil) worden van de term 'voetbalvandalisme'.

Ofschoon door niemand de indruk mag worden gewekt dat men ervoor zou pleiten dat de 'instrumentele' dader van deze avond minder gestraft zou moeten worden, is uw konklusie van grote waarde om aan te geven dat de werkelijke veroorzakers van dat geweld zich niet in eerste en tweede instantie onder de bedrijvers van vandalisme bevinden.

Niet met u eens ben ik het dat 'de gemeenschap' de voedingsbodem kan worden genoemd. Wèlke 'gemeenschap' in een maatschappij, die gebaseerd is op ieder-voor-zich-en-god-voor-ons-allen? Dat maakt u niet duidelijk. Jammer, doch daar zijn dan altijd weer briefschrijvers die willen proberen het gesprek 'wat mee te voeren'. Niet de gemeenschap is voedingsbodem doch de individuele geldzucht, die sedert jaar-en-dag intrede heeft gedaan, als wetmatig verschijnsel van het kapitalisme. Er kan in maatschappelijk opzicht eerst weer sprake zijn van gemeenschap, wanneer kleine of grotere groepen in de 'samenleving' (ook zo'n woord wat niet meer wáár kan maken wat het suggereert!) besluiten om zich op andere gronden en principes te gaan verenigen, dan de geldelijke (= geweldadige). De viering van de 70 jaar bestaande Oktoberrevolutie in de Sovjet-unie, onder Nederlandse verhoudingen, is een goed (m.i. het enig juiste) alternatief, met daarnaast een aanscherping tot de strijd voor ontmanteling van alle oorlogs- en wapengeweld in Woensdrecht.

WOENSDRECHT André Langen

● Bomgooier (2)

Met betrekking tot de voetbalwedstrijd Nederland–Cyprus mijn persoonlijke visie. Afgezien van het 'nationale voetbal' is het 'internationale voetbal' weer eens voor de zoveelste maal in discrediet gebracht, dankzij een idioot, die ons 'Nederlanders' weer eens internationaal te 'kijk' heeft gezet. Hoe vaak moeten wij ons in deze nog schamen NEDERLANDER te zijn?

BRUNSSUM F. Houben

● Bomgooier (3)

Naar aanleiding van de vele berichten in de kranten betreffende de bom-werper in de Kuip tijdens de wedstrijd Nederland–Cyprus, het volgende. De Grieken proberen hier nu een slaatje uit te slaan met niet mis te verstane opvattingen. Wat er gebeurd is, is zonder meer ernstig, maar dat men zich nu zo negatief op moet stellen tegen alles wat Nederland is, dat vind ik een treurige zaak. Laat de mensen die dit gaan beoordelen in Godsnaam rekening houden met de feiten, dat er in de Kuip alles aan gedaan is wat maar mogelijk was om 't de Cyprioten naar hun zin te doen zijn. Ik vind het walgelijk om als Griek op dit moment op deze wijze voor de dag te komen en laten we dan aannemen dat er ook nog wijze Grieken zijn.

HEERLEN H. Vestjens

● Kommunisme

Ik heb er als oud-kommunist grote moeite mee dat regelmatig in deze rubriek vurige pleidooien worden gehouden ten gunste van het kommunisme. Veel lezers zullen wel niet in de gaten hebben dat hen een mooi rad voor de ogen wordt gedraaid. Het is alles heil-en-zegen dat de kommunistische klok slaat, als je 'mannen' als André Langen uit Roermond moet geloven (LD 21/10). De werkelijkheid ziet echter geheel anders en véél minder rooskleurig uit. Alleen al het feit dat de voormannen van het kommunisme nóóit zelf (zware) arbeid hebben verricht – en dus niet weten en geweten hebben wat werken betekent – stootte mij in mijn verlopen K-periode enorm tegen de borst. Ze hebben nooit de handen zwaar uit de mouwen hoeven te steken. Pas in oktober konden de kommunisten de macht grijpen na dat het land – mede door de oorlog – in wanorde verkeerde. Die kommunisten noemden zich bolsjewieken en dat komt van 'meerderheid'; de waarheid gebiedt, dat die 'meerderheid' binnen de toenmalige kommunisten een minderheid vormde, maar op een bepaalde vergadering hadden zij méér mannen aanwezig.

Vandaar 'Bolsjewieken'. Inzake Stalin zij opgemerkt dat onlangs in Moskou de geschiedkundige Joeri Poljakov op een persconferentie openbaarde dat wegens 'repressieve maatregelen' onder zijn 'ijzeren bewind' dus, méér dan 1 miljoen Russische burgers het leven lieten. Het is alleen het (Russische) kommunisme dat me tegen staat, dat naar (imperialistische) wereldmacht streeft en dat alleen maar één partij van het geheel kent: een totalitair systeem dus, waarbij het individu ondergeschikt rig is aan de partij en de staat. En kommunisten van bij ons? Dat zijn overwegend, net als trouwens vele andere zogenaamde progressievelingen, salon-socialisten. Die hebben veelal hun handen niet vuil hoeven te maken (vooroplopers al thans). Als je het kommunisme leert kennen, dan zie je dat de 'top' net zo minachtend over de arbeiders denkt als andere behoudende en vooruitstrevende 'moelemeekers'.

Alleen zit je bij het kommunisme helemaal onder de knoet, en dàt realiseren zich veel mensen niet (of kunnen ze niet zien).

Naschrift: door redactie ingekort.

SITTARD Bèr Willems

Rian de Waal weer virtuoos

MAASTRICHT - Rian de Waal kan inmiddels als stamgast in de Limburgse hoofdstad worden beschouwd: voor de derde maal in vier jaar tijds gaf hij een pianorecital in de Staarzaal daar. De tot nu toe enige Nederlandse finalist van de befaamde Brusselse Koningin Elisabethwedstrijd voor piano, voerde zaterdagavond jl. een programma uit met 'Acht Klavierstücke' van Johannes Brahms, de in meerdere opzichten enige pianosonate van Franz Liszt, de 'Variations sérieuses' van Felix Mendelssohn-Bartholdi en twee composities van Frédéric Chopin: de Barcarolle en de eerste Ballade.

Evenals bij zijn recital van het vorige seizoen – dat toen louter glamournummertjes van Franz Liszt, Carl Tausig, Michael Glinka en Leopold Godowski bevatte – kwam Rian de Waal met een uitsluitend Romantisch programma naar Maastricht. Zijn vertolking van de acht pianostukken van Brahms had echter nu duidelijk kunnen maken dat hij muzikaal veel meer in zijn mars heeft dan alleen maar virtuoos toveren met zijn vingers van elastiek; het uit vier capriccio's en vier intermezzo's bestaande opus 76 bezit immers muzikaal inhoudelijk veel meer dan een van de andere werken van het programma van het vorig jaar en van dit concert. Rian de Waal slaagde hierin nochtans niet helemaal omdat zijn toch wel doordachte interpretatie enigszins smoorde in de doffe klank van de grote Steinway-vleugel van het Staargebouw; veel muzikaal uiterst belangrijke Brahms-finesses kwamen hierdoor niet volledig tot uiting. Bij de werken van Liszt, Mendelsohn en Chopin was dit klank-euvel veel minder storend daar in deze stukken een technisch briljante pianist als de Waal heel wat onvolkomenheden van een voor hem onbekend instrument kan wegspelen. Vooral zijn vertolking van de sonate van Liszt en van Chopins ballade – een werk dat de Poolse meester schreef n.a.v. een epos van zijn landgenoot Adam Mickiewicz – gaf Rian de Waal weer duidelijk blijk van zijn innemend virtuoze en tegen de grens van het sentimentele aanleunende Romantische instelling. De toegift paste geheel in zijn programma-opzet: Liszt's pianobewerking van het lied 'Moja piesczotka' dat Chopin in 1837 op tekst van deze Mickiewicz geschreven had.

Peter P. Graven

PRODUKTIE 'HET VERVOLG'

'Wijde blik' toont kwaad in de mensen

MAASTRICHT – Toneelgroep 'Het Vervolg', te Maastricht speelt vrijdag in het eigen theater op de zolderverdieping van het Generaalshuis, aan het Vrijthof, „De Wijde Blik", van Ödön von Horvath. Een volksstuk, ongecompliceerd, recht voor zijn raap en zonder poëzie.

Het decor suggereert een derderangs hotelletje, dat betere tijden heeft gekend. De enige gaste, de rijke oudere dame Ada, houdt de zaak draaiende, maar deelt dan ook de lakens uit. Haar zekerheid wankelt als het meisje Christine er wil intrekken. Dat meisje kreeg van eigenaar Strasser een kind en wil ook met hem trouwen, het hotelletje runnen.

Verhouding

Omdat Strasser het geld van de oude dame niet kan missen, wijst hij Christine af. Ze moet weg. De manier waarop de bedienden, plus een vertegenwoordiger, daar hun steentje aan bijdragen is verre van fraai. Ze doen het voorkomen of Christine ook met hen een verhouding had en bestempelen haar als hoer. Christine blijkt echter over geld te beschikken. Als een blad aan de boom verandert het gedrag van 'de heren'. Met flikflooien trachten ze Christine voor het hotel te behouden en Ada te dumpen.

Teleurstellend

Het collectief van 'Het Vervolg' (Mienekje Bakker, Ada Bouwman, Ted Keijser, Hans van Leipsig, Bert J.Luppes en Hans Trentelman) speelde deze comedie tijdens de première ex aequo met flair.De acteurs deden niet voor elkaar onder. Van het stuk kan men zeggen dat het moeite niet waard is. Er zit geen spanning in, het wekt verveling.

Horvath heeft, volgens eigen zeggen (zoals uit geschriften blijkt) geen satire willen maken, geen komedie. „Komedie heeft voor mij iets tragisch, ik schrijf tragedies, die alleen door hun 'menselijkheid' komisch zijn". De schrijver kiest geen partij, hij geeft zijn visie sec. Van echte humor is geen sprake. Op de figuur van Christine na, hebben de personages on-edele, minderwaardige karakters. Ze tonen geen gevoel of meegevoel, alleen het ego, het geld telt.

Wat beweegt een auteur mensen zo verwerpelijk neer te zetten? 'Kunst is een uitlaatklep voor de fantasie, de slechte eigenschappen, de a-sociale driften', aldus de auteur. Bovendien zegt hij van zichzelf dat hij 'afstotend hard' is. Zo hebben wij dit stuk ook ervaren. Het toont de mens ongenuanceerd van zijn slechtste kanten. Misschien overwegen die inderdaad, bij het gros van de mensheid. Maar laat ons liever de illusie dat het allemaal zo 'rot' niet is. Zonder illusies kan een mens niet leven. De wrange, bittere smaak die het stuk achterlaat, is niet aangenaam om mee naar huis te nemen.

Mark Timmer voerde de, levendige, regie. Hij koos ervoor bij enkele personages een Groningsen een zuidelijk accent in hun taal te bouwen. Een vergeefse poging om met zo'n kunstgreep het verhaal verteerbaar te maken.

De eerstvolgende voorstelling in het Generaalshuis, Maastricht, is op 29 november om 20.30 uur. Vervolgens gaat 'Het Vervolg' met de produktie op toernee.

Mya Maas

Oplossing van gisteren

- l - a l - p -
- a r t i k e l
- v o e t - r e
b e d - e i r e
a n d e r s o m
- d e l - e n -
k e l k - r - d
- l - e l e v e

puzzel van de dag

urgent – wiskundige figuur – Europees land – elektr. keur – kachel – pers. vnw. – huisdier – een zeker persoon – lidwoord – slaginstrument – gevaar – kronkel – bijb. figuur – voorzetsel – boom – schuifbak – noordnoordoost – slang – muzieknoot – moeder

de edele elfen

Mensen kunnen de elfenwereld binnen, alleen als de elfen dat willen, zoals jij nu. Maar met deze rode bril kun jij altijd naar mij toekomen, zo vaak je maar wil.

Dat is geweldig, Dotti. Ik denk dat ik je dikwijls zal komen opzoeken.

En die gouden pantoffels is een blijvend geschenk.

33

Wat is er?

Ik ben moe... Ik heb een drukke dag gehad.

Leg je wat te rusten. Ik zal je hand vasthouden tot je inslaapt.

Slaap wel, lieve Suske.

Slaap wel, D... Dot... ti...

34

Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen vertegenwoordigd door Wavery Productions b.v. 's-Gravenhage

panda en de meester-wil

HALT DAAR! WAT IS HET WACHTWOORD? GEEN STAP VERDER OF WE SCHIETEN!

51-181

IK MOET JOLLIPOP WAARSCHUWEN! ALS HIJ MAAR NAAR ME LUISTERT... DIE DOCTOR ALIAS HEEFT HEM ONDER EEN SOORT HYPNOSE...

JOLLIPOP! NIET VERDER LOPEN! EN NIET OP ME SCHIETEN! NIET LUISTEREN NAAR ALIAS! NIETS DOEN, BEDOEL IK!

LAMSTRAAL SCHIETEN OP ALLES WAT BEWEEGT, JOLLIPOP!

recept

h. meijer

Tarbot met saffraansaus

Benodigdheden voor vier personen: 4 moten tarbot van elk ± 175 g, graten, vellen en koppen voor de visbouillon, een paar draadjes saffraan, enkele worteltjes, stukje prei, paar takjes peterselie, schijfje sinaasappel, zout en peper, 2 dl droge witte wijn, ⅛ l slagroom en 40 g boter.

Trek een geurige bouillon van de graten, vellen en koppen met de grofgesneden worteltjes, de prei, de peterselie en het schijfje sinaasappel.

Verder nog ½ l water en nog wat zout en peper.

Zeef na 20 minuten de bouillon door een neteldoek, voeg de witte wijn en de slagroom toe en kook de vloeistof tot de helft in.

Los de saffraan op in een beetje water en roer dit door de saus.

Laat ze nog vijf minuten zachtjes pruttelen. Verhit de boter.

Wrijf intussen de moten vis in met zout en sauteer ze vijf minuten aan beide kanten.

Schep ze met de schuimspaan uit de pan, leg ze op voorverwarmde borden en schenk er wat saus naast.

TIP: Serveer de tarbot met aardppelpuree en broccoli.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	04494-46868
Hoensbroek	045-218555
Kerkrade	045-452932 455506
Maastricht	043-254477
Schaesberg	045-311719
Roermond	04750-18484
Sittard	04490-15577
Valkenburg	04406-15045

Telex:

redactie	56123
overige afdelingen	56078

Abonnementsprijzen:

bij vooruitbetaling te voldoen

per kwartaal	ƒ 69.40
per maand	ƒ 23.15

Kinderen gingen bij pleegmoeder door het

Inge (6) stierf wrede dood

ALKMAAR – „Het Noordhollandse Nieuwe Niedorp herbergde een mini-concentratiekamp. Van het zesjarig meisje Inge Delzenne werd het hoofdje ingeslagen. De drie andere pleegkinderen ontsnapten ternauwernood aan de dood, maar dragen de gevolgen van de vreselijke mishandelingen door hun pleegmoeder, aan wie zij met huid en haar waren overgeleverd."

Dit zei de officier van justitie mr. F. Visser gisteren voor de rechtbank in Alkmaar over de 58-jarige Mien van V. uit Nieuwe Niedorp, die als pleegmoeder van vier kinderen als

Zes jaar geëist

een „heks" zou zijn opgetreden. „Heksen moesten vroeger verbrand worden. Dat kan nu niet meer," zei Visser. Hij eiste zes jaar gevangenisstraf wegens doodslag op het meisje. Met het feit dat dit al in 1978 is gebeurd, wilde hij geen rekening houden.

Met overslaande stem citeerde hij uit de verhalen van de drie andere, nog levende pleegkinderen, over hun pleeghuis waar, ver weg van de bewoonde wereld, de meest vreselijke dingen werden uitgehaald. De vier kinderen waren in 1978 respectievelijk zes, zeven, acht en tien jaar. „Schoppen en slaan, niet één gebruiksvoorwerp in het huis is ongelijmd. Poep eten, met de voetjes op een gloeiende kookplaat laten staan, bijna verdrinken en het mishandelen van het geslachtsdeel van de pleegzoon," aldus het relaas van de officier.

De lotgevallen van Inge, verteld door de andere kinderen, waren nog veel erger. „Het kind kreeg sokjes van blaren, nadat ze in kokend water had gestaan en werd in bleekwater ondergedompeld. Stelselmatig werd het verzwakt; kreeg niet te eten en stal daarom kippevoer en kattevlees. Ze moest stenen sjouwen, rondjes hardlopen en zout eten. Uiteindelijk werd ze met een ragebol zodanig geslagen dat ze twee dagen later overleed, aldus de officier.

Aanvankelijk seponeerde justitie de zaak wegens gebrek aan bewijs. Toen vorig jaar één van de andere kinderen alsnog bij de politie aangifte deed van de kindermishandeling bleek volgens het openbaar ministerie wel voldoende bewijs om de vrouw aan te pakken. Op dit bewijs baseert de officier vooral ook de verklaringen van de drie andere kinderen, die vaak tot in de details volstrekt met elkaar overeenstemmen.

Van Dijk na incident in Rotterdam:

'KNVB en clubs moeten geweld kop indrukken'

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De KNVB en de clubs in het betaalde voetbal moeten hun verantwoordelijkheid nemen in de strijd tegen het voetbalvandalisme en niet wachten totdat het kabinet maatregelen neemt. „De voetbalwereld kan zich niet verschuilen achter de regering. De veiligheid van de stadions, het invoeren van een pasjessysteem, het supportersbeleid en het fouilleren van bezoekers vallen onder de verantwoordelijkheid van de KNVB en de clubs," aldus minister Van Dijk (Binnenlandse Zaken) gisteren tijdens een kort debat in de Tweede Kamer.

De Kamer verlangde opheldering over het 'gespierde taalgebruik' van de minister in een reactie op het bomincident tijdens de voetbalwedstrijd Nederland-Cyprus. De bewindsman kondigde toen verscherpte maatregelen aan. Van Dijk vindt dat de voetbalwereld zich onvoldoende inspant om het geweld in en rond de stadions de kop in te drukken. „KNVB en clubs dienen voorop te lopen bij de bestrijding van het wangedrag. Als dat niet goedschiks gebeurt, dan maar kwaadschiks," aldus de minister, die daarmee maatregelen tegen de voetbalwereld niet uitsloot.

Binnen enkele weken neemt het kabinet een standpunt in over het eindrapport van het Landelijk Voetbal Overleg (LOV), waarin maatregelen worden aanbevolen voor de bestrijding van voetbalvandalisme. Daarna debatteert de Tweede Kamer erover.



Aangehouden

● Drie Arnhemmers zijn gisteren aangehouden die ervan worden verdacht zondag een baksteen naar het hoofd van een hoofdagent van politie te hebben gegooid. De politieman ligt met ernstig hersenletsel in een ziekenhuis. Twee van hen hebben bekend. De hoofdagent had zondagavond met een collega geassisteerd bij het blussen van een brandje. Toen hij in een politieauto wegreed werd hij getroffen door de steen die dwars door de voorruit tegen zijn hoofd vloog.

Uitstel

● *De strafzaak tegen de van oorlogsmisdaden verdachte Nederlander M. de R. uit het Westduitse Wedel is voor de tweede keer uitgesteld, nu tot 19 januari 1988. De nu 68-jarige De R. was van juli 1942 tot juni 1943 kampbewaker in het doorgangskamp Erika in Ommen. Hij zou gevangenen hebben geslagen, geschopt, met grind in de klompen hebben laten lopen en met een stok in de mond een kruiwagen hebben laten voortduwen. Ook zou hij twee of drie mensen de dood hebben ingejaagd.De R., die vorig jaar tijdens een bezoek aan zijn zuster in Zuid-Holland werd opgepakt, verblijft momenteel in een psychiatrische inrichting.*

Arrestatie

● **Meer dan 5.000 leden van de oppositie in Bangladesj tegen het bewind van president-generaal Mohammad Ershad zijn de afgelopen week opgepakt. Onder de gearresteerden zijn twee parlementsleden en twee voormalige ministers. Volgens de oppositie worden momenteel in het gehele land mensen opgepakt die actief zijn in de campagne die de oppositie voert tegen Ershad.**

Milieu

● Om verzuring van het milieu terug te dringen en de bereikbaarheid van de steden te verbeteren is een drastische vermindering van het autoverkeer noodzakelijk, aldus de stichting Natuur en Milieu. Het vervoersbeleid van minister Smit schiet hopeloos tekort, zo meent de stichting. Natuur en Milieu is tegen uitbreiding van het wegennet met vier tunnels. „De meeste autoritten zijn korte ritten rond de steden", aldus dr. E. Meelis van de stichting. Ook het opruimen van de huidige knelpunten in het wegennet noemt Natuur en Milieu op langere termijn geen oplossing.

Militair

● *Een dienstplichtig militair met een eigen huishouding komt in beginsel in aanmerking voor de eenmalige uitkering voor mensen met een minimuminkomen. Tot nu toe hadden dienstplichtigen op dit punt bot gevangen, maar de afdeling rechtspraak van de Raad van State heeft nu in een geschil tussen een ex-dienstplichtige en de gemeente Enschede bepaald dat een militair wel degelijk recht heeft op de eenmalige uitkering.*

Overval

● **De politie heeft gisteren vroeg in Breda zeven mensen aangehouden, die worden verdacht betrokken te zijn geweest bij de gewapende overval op de Amro-bank in Zwijndrecht op 22 april. Bij die overval werd ruim 600.000 gulden buitgemaakt. Er vielen geen slachtoffers.**

Waarnemers

● De Nederlandse regering heeft een uitnodiging van Paramaribo aanvaard om waarnemers te sturen naar de verkiezingen van 25 november. Minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) ontving op 30 oktober een brief met de uitnodiging van zijn Surinaamse ambtgenoot Heidweiller.

De regering heeft „besloten in beginsel op de uitnodiging in te gaan een delegatie te sturen" en haar antwoord naar Paramaribo gestuurd, aldus een woordvoerder van buitenlandse zaken. De delegatie vertrekt een week voor de verkiezingen naar Suriname.

Verdachte gearresteerd – Bonn kondigt harde maatregelen aan

Ontzetting over moord op twee politiemannen

Van onze correspondent

BONN – In West-Duitsland is met woede en verbijstering gereageerd op de moord op twee politiemannen, maandagavond tijdens een verboden demonstratie bij het vliegveld van Frankfurt. Twee politiemannen stierven, zeven liepen schotwonden op. Het was voor het eerst in de geschiedenis van de Bondsrepubliek dat vanuit een demonstratie dodelijke schoten werden afgevoerd.

De politie van de deelstaat Hessen heeft de vermoedelijke dader gearresteerd. Bij hem werd thuis een pistool van kaliber 9 mm gevonden. Dinsdagavond is vastgesteld dat de twee politiemensen met dit wapen zijn doodgeschoten. Het wapen was een jaar geleden tijdens een demonstratie in het bij Frankfurt gelegen Hanau gestolen van een politieman. Tegen de verdachte liep overigens al een strafrechtelijk vooronderzoek wegens het omzagen van stroommasten.

Op het moment dat de ME-ers optrokken tegen de vermomde, gewelddadige demonstranten zou vanuit een aan de rand van een bos gelegen hinderlaag het bevel zijn gegeven: „Scherpschutters, vuur."

In veel Westduitse steden hielden duizenden politiemensen stille marsen. In het hele land patrouilleerde de politie met rouwlinten op motoren en auto's. Woordvoerders van de politievakbonden riepen vreedzame demonstranten op, nu de straat op te gaan om vóór de veiligheid van de politie te demonstreren, „opdat onze collega's na het uitoefenen van hun dienst ook weer veilig thuis kunnen komen."

Eisen

De regeringspartijen CDU en CSU eisen een verscherping van het demonstratierecht en een verbod op vermomming. Minister van binnenlandse zaken Zimmermann (CSU) sprak over een nieuw soort geweld dat concrete maatregelen vereist. Hij appelleerde aan de FDP om in te stemmen met harde, wettelijke maatregelen.

De liberale coalitiepartner FDP ziet hierin geen oplossing voor het geweld dat een kleine minderheid gebruikt. Volgens de FDP zijn er voldoende rechtsmiddelen voorhanden om effectief politie-optreden mogelijk te maken. De SPD denkt er ook zo over.

Zitting

Het Westduitse parlement komt morgen in een speciale zitting bijeen om over de moord in Frankfurt te debatteren. Minister-president Wallmann van Hessen zei dat zijn regering op deze moord hard zal antwoorden. Hij kondigde aan dat de politie met alle middelen zal worden uitgerust die geschikt zijn voor effectief optreden tegen gewelddadige demonstranten. Hessen heeft een beloning van 100.000 mark uitgeloofd voor aanwijzingen die leiden tot arrestatie van de daders. Het onderzoek is overgenomen door de hoogste openbare aanklager, Rebman.

Protest met 50.000 stickers

AMSTERDAM – De politie van Amsterdam zal vandaag voor de aanvang van de Europabekerwedstrijd Ajax-HSV 50.000 stickers vanuit een vliegtuigje boven het Olympisch Stadion in de hoofdstad uitstrooien. Vijfhonderd met papierprikkers gewapende politiemannen zullen het speelveld van deze stickers ontdoen, waardoor de wedstrijd „naar alle waarschijnlijkheid" veel later dan gepland zal kunnen beginnen.

De actie wordt gevoerd uit protest tegen de voorgenomen korting op de ongemakkentoeslag bij de politie. Hoewel de hoofdbesturen van de politiebonden ACP en NPB niet gelukkig zijn met deze actie, vinden de plaatselijke afdelingen dat Amsterdam wel degelijk recht heeft om „eigen acties" te voeren.



Inval

De rijksbelastingdienst heeft gistermorgen met twintig deurwaarders, vergezeld van honderd politiemensen, een inval gedaan in woonwagencentra in Helmond en Deurne. Doel van de actie was het innen van belastingschuld bij vier autosloopbedrijven ter grootte van 15 tot 20 miljoen gulden. De deurwaarders reikten dwangbevelen uit en namen op grote schaal goederen in beslag. De actie speelde zich af op elf verschillende plaatsen met het zwaartepunt op het woonwagencentrum in Deurne.

Het ging om schuld van de omzet-, inkomsten- en vennootschapsbelasting van de vier autosloperijen.

Op een van de woonwagencentra in Helmond verzetten enkele bewoners zich tegen de actie. De mobiele eenheid moest eraan te pas komen om dat verzet te breken. Daarbij werden zes aanhoudingen verricht.

Geconfiskeerd werden onder meer caravans, personenauto's, vier vrachtauto's, dertien grijpers en een grote hoeveelheid gereedschappen, waaronder een grote metaalpers. Op een van de woonwagencentra heeft de belastingdienst ook een grote kist vol met zilveren tientjes in beslag genomen.

Foto: onder het toeziende oog van de politie worden bezittingen van de woonwagenbewoners weggedragen.

Voorstel coalitie:

Driehonderd miljoen voor slachtoffers nazi-regime

Van onze correspondent

BONN – De Westduitse regeringspartijen CDU, CSU en FDP willen 300 miljoen mark extra uittrekken voor schadeloosstelling van de slachtoffers van het nazi-regime die tot nu toe niets of bijna niets hebben gekregen. Dit staat in een advies van de fracties aan het parlement. De regering-Kohl zal dit voorstel waarschijnlijk overnemen.

Er leven nog miljoenen zigeuners, homo's, dwangmatig gesteriliseerden, dienstweigeraars, jehova's getuigen en ex-dwangarbeiders, die onmenselijk hebben geleden onder de nazi's. Maar de meesten van hen komen niet in aanmerking voor een zeer verlate 'Wiedergutmachung'.

Volgens de regeringsfracties zijn bij de schadeloosstelling enkele groepen niet aan bod gekomen, „in het bijzonder doordat zij de wettelijke termijn waarbinnen vergoeding kon worden verlangd, hebben laten verlopen." „Het parlement is zich bewust van deze harde gevallen, maar men kan niet alle betroffenen die een schadeloosstelling verwachten, helpen," schrijven de parlementariërs van CDU, CSU en FDP.

Voor leraren mogelijk deeltijd-VUT vanaf 53 jaar

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Leraren van basisscholen en scholen voor voortgezet onderwijs kunnen volgend jaar vanaf 53 jaar in deeltijd-VUT. Directeuren van deze scholen mogen dan vanaf 56 jaar met VUT. Dit voorstel heeft minister Deetman (Onderwijs) in informeel overleg aan de onderwijsbonden gedaan.

Het voorstel is onderdeel van het werkgelegenheidsplan waarmee de bewindsman de vergrijzing in het onderwijs wil bestrijden en jonge leerkrachten aan een baan wil helpen. De regeling geldt voor volgend jaar. Het is nog niet duidelijk of de mogelijkheden voor oudere leerkrachten om het onderwijs te verlaten na 1988 dezelfde blijven. De minister wil gedetailleerde plannen daarover volgende week bekendmaken.

Inwonertal stijgt dit jaar met 100.000

DEN HAAG – Het aantal inwoners van Nederland zal dit jaar met 100.000 toenemen. Dat is een vijfde meer dan vorig jaar. De immigratie neemt sterk toe, terwijl de emigratie juist daalt. Ook worden meer kinderen geboren en het aantal overledenen daalt voor het eerst sinds 1979. Dit blijkt uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek.

De bevolkingsgroei wordt de hoogste sinds 1980. Evenals toen is de immigratie hoog. Dit jaar komen 97.000 immigranten ons land binnen, 10.000 meer dan vorig jaar en 30.000 meer dan in 1984. De stijging sinds 1984 is voor ongeveer een derde toe te schrijven aan gezinshereniging uit Turkije en Marokko. Verder steeg de afgelopen jaren het aantal asielzoekers flink.

Tegenover een stijgende geboorte staat bovendien een dalende sterfte. Dit jaar worden naar verwachting 188.000 kinderen geboren, 3.000 meer dan vorig jaar. De stijging sinds 1983 gaat daarmee onverminderd door. Vooral veel vrouwen van rond de 30 krijgen een kind.

WA-verzekering brom- en snorfiets duurder

DEN HAAG – De WA-premies voor brom- en snorfietsen gaan volgend jaar fors omhoog. Dit blijkt uit een bekendmaking van de contactcommissie motorrijtuigenverzekering, een informeel overlegorgaan van verzekeraars.

De commissie adviseert tot een forse verhoging op grond van een verslechterd resultaat en een verhoging van de sommen die de verzekeraars eventueel moeten gaan betalen in de toekomst.

Volgens de commissie moet de WA-premie voor bromfietsen zonder versnelling inclusief kosten en assurantiebelasting gebracht worden op ƒ 107 en voor bromfietsen met versnellingen moet dat ƒ 238 worden.

Minimaal boete van ƒ 250

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT/HEERLEN – Gelijktijdig met de nieuwe richtlijn heeft Justitie ook een strafvervolgingstabel gepubliceerd om het beleid in de verschillende arrondissementen op elkaar af te stemmen. Voor bestuurders van motorvoertuigen, ziet die er als volgt uit:

● 0,54 - 0,80 pro mille. Transactie: 250 gulden. Eis ter zitting: 300 gulden.

● 0,81 - 1,00 pro mille. Transactie: 500 gulden. Eis ter zitting: 600 guldem.

● 1,01 - 1,30 pro mille. Transactie: 750 gulden. Eis ter zitting: 900 gulden.

● 1,31 - 1,80 pro mille. Transactie: geen. Eis ter zitting: 1000 gulden en zes maanden ontzegging rijbevoegdheid.

● 1,81 - 2,50 pro mille. Transactie: geen. Eis ter zitting: 1500 gulden boete, twee weken gevangenisstraf voorwaardelijk en negen maanden ontzegging rijbevoegdheid.

● 2,51 pro mille en hoger. Transactie: geen. Eis ter zitting: twee weken onvoorwaardelijke gevangenisstraf en een jaar ontzegging rijbevoegdheid.

Sovjetrussisch optimisme

December-top basis voor halvering van strategische wapens

Van de redactie buitenland

MOSKOU – Tijdens de topontmoeting op 7 december tussen Sovjetleider Michail Gorbatsjov en president Reagan zal de basis worden gelegd voor een vermindering van strategische kernwapens met 50 procent. Een akkoord hierover zal worden ondertekend op de volgende top in Moskou die in de eerste helft van 1988 zal plaatsvinden. Dit zei gisterenViktor Karpov, de chef van het directoraat ontwapening en wapenbeheersing van het Sovjetministerie van buitenlandse zaken.

Karpov verklaarde tegenover het Sovjetpersbureau TASS dat de supermogenheden overeen zijn gekomen dat de top in Washington meer moet opleveren dan een akkoord over het verwijderen van de middellange-afstandswapens (INF). De Sovjetunie en de VS zullen ook de basis leggen voor een halvering van het strategische kernwapenarsenaal op voorwaarde dat beide partijen zich gedurende een overeengekomen periode niet terugtrekken uit het ABM-verdrag ter beperking van anti-raketsystemen.

Afgelopen week besloot Gorbatsjov toch naar Washington te komen. Hiervoor had hij geweigerd een datum voor een toponmoeting met Reagan vast te stellen, omdat de VS niet de verzekering wilden geven dat de top ook een akkoord zou opleveren op het gebied van strategische wapens en het ABM-verdrag.

De Sovjetunie acht het ABM-verdrag van 1972 van wezenlijk belang om Reagans SDI-programma voor een ruimtedefensiesysteem aan banden te leggen. De Sovjetunie wil dat de supermogendheden zich minstens tien jaar aan het verdrag houden, terwijl de VS een periode van ten hoogste zeven jaar voorstaan. Washington en Moskou verschillen voorts over de uitleg van het ABM-verdrag met betrekking tot het ontwikkelen van SDI.

Mist: 115 km file

DRIEBERGEN – Mist en het grote verkeersaanbod hebben gistermorgen voor totaal 115 kilometer file op de Nederlandse wegen gezorgd. Bij de Politieverkeerscentrale Driebergen werden 12 aanrijdingen gemeld, waarbij ongeveer 90 voertuigen waren betrokken.

De grootste aanrijdingen vond plaats bij Bavel op de A-58, Tilburg-Breda. Daar raakten 50 auto's betrokken bij diverse aanrijdingen in zeer dichte mist. Twee mensen liepen verwondingen op. Vier bestuurders reden door na de aanrijding. Volgens de rijkspolitie Breda werd daar, ondanks de mist, met hoge snelheden gereden.

'Internationale crisis kan voorkomen worden'

Val dollar nadelig voor de economie

Vervolg van pagina 1

AMSTERDAM – Vorige week zei Duisenberg op de Dag van het Aandeel dat een internationale economische crisis achterwege kan blijven, als de centrale banken van de belangrijkste industrielanden maar zorgen voor voldoende liquiditeit in de geldmarkt en een internationaal gecoördineerd beleid gaan voeren. Na de grote beurskrach in 1929 was juist het falen van economische samenwerking verantwoordelijk voor een ongekende depressie. Nu moet er in ieder geval voor gezorgd worden dat de enorme kapitaalvernietiging op de beurzen als gevolg van de krach van 19 oktober 1987 niet leidt tot minder consumptie of lagere investeringen. Renteverlaging is daartoe een middel.

Dollar

Intussen is de dollar in West-Duitsland en Japan op een historisch dieptepunt beland. In Nederland duurt dat waarschijnlijk ook niet al te lang meer. Gisteren bedroeg de officiële middenkoers iets minder dan f 1,92. Begin oktober noteerde de dollar nog f 2,07. Dat is een verschil van maar liefst 15 cent. Volgens berekeningen van de Nederlandsche Bank kost elk dubbeltje minder op de dollarkoers de schatkist f 500 miljoen op jaarbasis. Voornamelijk, omdat de gasprijs gekoppeld is aan de in dollars gemeten olieprijs.

Over het geheel is een lagere dollar nadelig voor de Nederlandse economie. Weliswaar gaan nogal wat prijzen vooral die van energie (gas, benzine) en grondstoffen omlaag, maar de nadelige effecten voor het exporterende bedrijfsleven en de overheidsfinanciën zijn groter. De werkloosheid zal daardoor stijgen.

In de macro-economische-verkenning (MEV) stelt het Centraal Planbureau (CPB) dat in het bijzonder de waardevermindering van de dollar ingrijpende gevolgen heeft voor het beeld van de internationale conjunctuur in 1987. Een uitspraak die evenzeer geldt voor de verdere ontwikkeling van de Nederlandse economie. Het CPB is er overigens voor 1987 vanuit gegaan dat de dollar licht zou dalen tot een niveau van gemiddeld f 2,25. Dat lijkt definitief achterhaald.

Spanningen

Amerika schijnt zich al te hebben neergelegd bij een lagere dollar. Eerdere afspraken tussen de grote industrielanden om de dollar op peil te houden werken in ieder geval niet meer. Interventies ten bedrage van tientallen miljarden dollars van de centrale banken om de dollar te steunen, hebben niet het gewenste effect gehad.

De internationale financiële spanningen duren daarom onverminderd voort. Washington en Bonn, de hoofdrolspelers in het internationale financiële parket, schuiven elkaar de zwarte Piet toe. Het gevolg is dat op de kapitaalmarkten in de wereld ruim twee weken na „zwarte maandag" nog altijd paniek heerst. In Wall Street kelderde de Dow Jones index dinsdag weer met ruim 50 punten tot 1963 en kwam wederom onder de psychologisch belangrijke grens van 2000.

Deetman pareert verwijten over beurzenstelsel

DEN HAAG – Minister Deetman (Onderwijs) ontkent dat hij al in december 1984 heeft besloten het nieuwe stelsel van studiefinanciering vervroegd in te voeren. „Dit is niet juist," antwoordde hij gisteren op de beschuldiging van het kamerlid Vermeend (PvdA) tijdens het mondeling overleg met de onderwijsspecialisten in de Tweede Kamer over de problemen met het beurzenstelsel.

Deetman zei dat hij destijds had besloten zo laat mogelijk een beslissing te nemen over invoering op 1 oktober 1986 om zo min mogelijk risico's te lopen. Daarbij werd het oude systeem gehandhaafd voor het geval die vervroegde invoering niet zou lukken. Pas in juni 1986 viel het definitieve besluit, aldus Deetman. De minister kreeg een stortvloed van technische vragen te beantwoorden, waarin hij werd bijgestaan door twee hoge ambtenaren die bij de in- en uitvoering van het beurzenstelsel zijn betrokken en mogelijk konden zeggen wat er mis is gegaan.

Vaag

De ambtenaren, drs. J Van Schoten, directeur van de Centrale Directie Studiefinanciering in Groningen, en J. Roos, directeur van het Rijkscomputercentrum (RCC), slaagden er echter niet in meer helderheid te brengen. Zo bleef Van Schoten het antwoord schuldig op de vraag van Vermeend of het waar is dat er met het voorschotstelsel maar twee dagen was proefgedraaid. Hij kon niet zeggen of het bij het testen om dagen of weken was gegaan.

Roos zei dat bij de ontwikkeling van het stelsel steeds zorgvuldig te werk is gegaan. Hij vond dat er een „modelproject" was uitgevoerd. Bij de ontwikkeling deden zich talloze onzekerheden voor en die moesten worden opgevangen. „We hebben in dat opzicht verstandig geopereerd," aldus de RCC-directeur.

'Gebit of ijskast?'

„Als de bezuinigingsplannen van het kabinet doorgaan, dreigt de gezondheidszorg onbetaalbaar te worden voor de mensen met de minimuminkomens. Die moeten straks kiezen: repareren we onze ijskast of repareren we ons gebit. Als het kabinet zijn zin krijgt, kunnen alleen de rijken het zich nog permitteren om ziek te worden." Voorzitter G. Lubbi van de Voedingsbond FNV maakte gisteren tijdens een FNV-manifestatie in Utrecht in krasse bewoordingen duidelijk dat ze weinig op heeft met de bezuinigingen die het kabinet in de gezondheidszorg door wil voeren.
De demonstratie in Utrecht is onderdeel van een reeks manifestaties waarmee de FNV deze week te hoop loopt tegen de kabinetsplannen onder het motto 'Laten we het gezond houden'. Circa 1.000 FNV'ers deden aan de Utrechtse demonstratie mee. Van vakbondswege verstrekte demonstratieborden vol verwaarloosde gebitten, protestpetten en -fluitjes konden overigens een vrij matte stemming niet verhelen.

Foto: een beeld van de demonstratie.



De Koning wijst elke garantie af

Voorlichting over werklozen laat te wensen over

DEN HAAG – Te weinig werkgevers maken gebruik van het arbeidsbureau. Ze zijn dan ook niet goed op de hoogte van de door de overheid geboden werkgelegenheidprojecten. We moeten daarom eerst de waren die we hebben beter verkopen, vooraleer nieuwe projecten worden opgezet, aldus Moor (PvdA). Linschoten (VVD) voegde daar aan toe dat werkgevers nog steeds een negatief beeld van de langdurig werkloze hebben. Bij het gisteren in de Tweede Kamer gevoerde mondeling overleg tussen minister de Koning (Werkgelegenheid) en de commissie sociale zaken werd de zwarte piet van het werkloosheidsprobleem ditmaal gegeven aan het falende voorlichtingsbeleid van de overheid.

De voorlichting over werkgelegenheidsprojecten naar de bedrijven toe is naar de mening van PvdA-kamerlid Moor volstrekt onvoldoende. Negentig procent van de bedrijven doet geen zaken met het arbeidsbureau en is dan ook niet op de hoogte van banenplanen zoals onder meer de regeling Vermeend-Moor. Deze voorziet in een tegemoetkoming in de loonkosten aan werkgevers die een langdurig werkloze in dienst nemen. Een Ster-spot is volgens Moor duidelijk niet genoeg. Hij werd hierin bijgevallen door VVD-er Linschoten.

Sancties

Ook ten aanzien van het imago van langdurig werklozen schortte het volgens Moor en Linschoten aan de voorlichting van de overheid. Recent onderzoek had in zijn ogen toch duidelijk aangetoond dat zij wel degelijk de handen uit de mouwen staken bij het zoeken naar werken. De hoogste ambtenaar van Sociale zaken had zelfs verkondigd dat zeker 400.000 langdurig werklozen 'geschikt' zijn voor de arbeidsmarkt. Alleen de werkgevers moeten nog worden overtuigd, aldus Moor.

Het nieuwste instrument is het voeren van een beroepskeuze-gesprek dat de werkloze tot activiteiten moet brengen en hem suggesties levert voor een leerplaats of baan. Het was VVD-er Linschoten die de vrijblijvendheid van dit project aan de kaak stelde. In navolging van zijn fractievoorzitter Voorhoeve bepleitte hij sancties voor mensen die zo'n gesprek weigeren. Wie langer dan drie jaar werkloos is, zou bij weigering gestraft moeten worden met korting op de uitkering, zo wist de fractie-voorzitter van de VVD bij de algemene beschouwingen te melden.
Minister de Koning noemde het niet reageren op een uitnodiging van het arbeidsbureau 'verwijtbaar nalaatbaar gedrag', waartegen inderdaad sancties genomen zouden worden. Hij liet zich niet uit over de vorm waarin de sanctie gegoten wordt.

Leynse (PvdA) vond het in dat geval niet meer dan logisch dat ook van de kant van de overheid een verplichting werd aangegaan. En wel om de langdurig werkloze de garantie van een arbeidsplaats, al dan niet tijdelijk, te geven. De Koning wees nadrukkelijk elke 'garantie' aan de werkloze af.
Over twee weken krijgt de discussie rond het werkgelegenheidsbeleid een vervolg in het begrotingsdebat in de Tweede Kamer.

Woensdrechts bestemming in discussie

MONTEREY – Minister Van Eekelen (Defensie) wil binnen een maand in de NAVO duidelijkheid hebben over de toekomst van de vliegbasis Woensdrecht. Als op 7 december het Amerikaans-Russische akkoord over de verwijdering van de middellange-afstandsraketten wordt getekend, wil hij nog voor het einde van het jaar de Tweede Kamer inlichten over een nieuwe bestemming voor de basis.

In het Californische Monterey, waar de ministers van defensie van de NAVO bijeen zijn, heeft Van Eekelen voorgesteld zo gauw mogelijk overleg te beginnen over de uitvoering van het schema voor de verwijdering van de kruisraketten uit de landen waar die reeds geplaatst zijn en over het vinden van bestemmingen voor de dan overbodige rakettenbases in die landen.

Op het Nederlandse ministerie van Defensie bestaan al ideeën over wat met Woensdrecht moet gebeuren. Volgens goedingelichte kringen in Monterey kunnen de zware betonnen bunkers die de kruisraketten hadden moeten herbergen goed gebruikt worden voor de opslag van materieel voor mobilisabele landmachteenheden.

Die bunkers staan op een stuk grond dat is afgescheiden van de rest van de vliegbasis. Maar ook wordt overwogen om op Woensdrecht een deel van de vliegeropleiding van de Koninklijke Luchtmacht te vestigen. In de bunkers zouden dan bijvoorbeeld vluchtsimulatoren kunnen worden opgesteld, terwijl de 'boxen' ook gebruikt zouden kunnen worden voor het verrichten van onderhoudswerkzaamheden aan vliegtuigen en apparatuur.

Veel particulier verzekerden betalen wat meer

Vervolg van pagina 1

DEN HAAG – Te verwachten is dat veel particulier verzekerden wat meer voor hun gezondheidszorg moeten betalen. Ten dele doen ze dat dan voor een groter pakket. Zij moeten straks een inkomensafhankelijke premie opbrengen; dat is nu niet het geval. Daarnaast een vaste premie, voor iedereen gelijk. Dit geldt dan ook voor de ziekenfondsverzekerden. Die zullen geleidelijk hun huidige procentuele premie verkleind zien, evenals hun pakket.

Gelijkheid in premiestelsel kan echter pas na 1990 tot stand komen. Inmiddels moeten volgend jaar beslissende keuzen worden gemaakt over wat er in het basispakket komt. Dat zal mede afhangen van wat de Tweede Kamer en de adviesorganen vinden. Maar eerst kijkt het kabinet naar de te verwachten koopkrachteffecten van de zogeheten plannen-Oort, de op stapel staande belastingvereenvoudiging.

Met die belastingoperatie worstelt het kabinet nog. Met enige spanning wordt uitgezien naar de gevolgen voor de inkomens bij combinatie van de belastingoperatie met de invoering van een basisverzekering ziektekosten. Daarbij is voorlopig de bedoeling dat tegelijk met de (loon)belasting de procentuele ziektekostenpremie wordt geheven. In de lonen wordt trouwens ook de premie verwerkt voor de Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten (AWBZ), die nu voor rekening van de werkgevers is.

Nieuwe situatie

Voor de ziekenfondsverzekerden wordt de situatie in 1990: 80 procent van hun premie is inkomensafhankelijk en 20 procent als vast bedrag (daarvan 15 procent voor de aanvullende verzekering). Die 80 procent inkomensafhankelijkheid zal dan bestaan uit een aandeel van 60 procent dat wordt geheven als volksverzekering door middel van de eerste schijf in het voorziene belastingsstelsel-Oort (ongeveer f 50.000 per jaar) en voor 20 procent krachtens de huidige Ziekenfondswet.

Voor de particulier verzekerden zal in 1990 de financiering voor 60 procent inkomensafhankelijk zijn via de eerste schijf van het belastingstelsel-Oort. Voor het overige geldt een vaste premie; daarin is begrepen de 15 procent aanvullend pakket, dat buiten de basisverzekering valt en waarvoor ieder zich aanvullend kan verzekeren. Particulier verzekerden betalen nu 40 procent inkomensafhankelijk (de AWBZ premie) en 60 procent als vast bedrag, via de zelf gekozen verzekering.

Compensatie

Bijzondere groepen zijn onder meer de ambtenaren. Zij zullen ook 60 procent inkomensafhankelijk moeten gaan betalen. Het lijkt waarschijnlijk dat voor hen compenserende maatregelen zullen moeten worden getroffen om de inkomensgevolgen geleidelijk te overbruggen. Dat kan ook voor de minima gelden.

Gezinszorg, maatschappelijk werk, kruiswerk en (mogelijk) bejaardenzorg zullen straks deel uitmaken van het basispakket. Niet ondenkbaar is volgens Dees trouwens dat ook de huisartsenhulpverlening in het basispakket komt.

Zeker is wel dat van de zogeheten nominale premieheffing (vaste bedragen) in 1990 tenminste een derde moet ingaan. Anders kan er geen concurrentie tussen verzekeraars (huidige particuliere maatschappijen en ziekenfondsen) in werking treden. En dat is uitdrukkelijk wel de bedoeling, zeker uit oogpunt van kostenbeheesring.

Eigen bijdrage

In elk geval, aldus Dees, wordt vastgehouden aan de zogenoemde financieringsverschuivingen die zijn geraamd voor de gezondheidszorg volgens het regeerakkoord, ook al zouden deze plannen niet doorgaan. Per 1 januari 1988 moet al de geplande eigen bijdrage voor de verwijskaart naar de specialist van ƒ 25 van kracht worden. Per 1 april mogelijk ook de beperking van de tandheelkundige zorg voor ziekenfondsverzekerden. Zou dat niet lukken dan moet de ziekenfondspremie weer omhoog, terwijl die anders juist per 1 januari 1988 omlaag zou gaan.

'Nederlandse journalisten zijn partijdig'

Brunswijk laat boek schrijven

AMSTERDAM – In het dagboek van de Surinaamse rebellenleider Ronnie Brunswijk, dat volgende week in een oplaag van 10.000 exemplaren verschijnt bij Centerboek in Weesp, worden opnieuw verdachtmakingen geuit aan het adres van de permanent in Suriname werkende Nederlandse journalisten. Juristen bekijken op het ogenblik in hoeverre de uitspraken van Brunswijk c.s., die volgens de ghost-writer van het boek zowel betrekking hebben op hun vermeende partijdigheid als op hun gedrag, door de beugel kunnen.

Terwijl de door hem bestreden Surinaamse legerleider Desi Bouterse verkiezingen voorbereidt, vertelt Ronny Brunswijk in zijn dagboek, dat hij een compleet scenario heeft klaarliggen om na het verdrijven van Bouterse uit Paramaribo zo snel mogelijk een burgerraad in het leven te roepen. Die raad moet algemene verkiezingen uitschrijven en een democratisch functionerende regering, bestaande uit tien personen, in het zadel helpen. „Het Surinaamse volk zal zelf mogen beslissen wat er na de val van Bouterse moet gebeuren met het junglecommando", geeft Brunswijk nadrukkelijk aan.
De leider van het commando verheelt niet nog steeds te geloven in een overwinning op Bouterse. Aan opgeven denkt hij niet. Dat juist dezer dagen frequent berichten opduiken over acties van Brunswijk in Oost-Suriname moet erop duiden, dat de jungle-eenheid nog springlevend is.

Deze week buigt Brunswijk zich over het manuscript van zijn dagboeken, die de journalist Frans van der Beek uit zijn mond optekende. Van der Beek verbleef daartoe bijna drie weken in Brunswijks' hoofdkwartier.
Vanuit Frans-Guyana is platenbaas Frits Hirschland, die zich uit idealistische motieven bezighoudt met de public relations van Brunswijk naar hem onderweg, om definitief de puntjes op de i te zetten. Van de uitgeverij mocht het boek geen politiek manifest worden. Wel was het de bedoeling een tegenwicht te bieden aan pro-Bouterseverhalen, die volgens Brunswijk te regelmatig verschijnen in de Nederlandse media.

Uit de manuscripten komt Brunswijk naar voren als een vriendelijke, weinig autoritaire man, die door regelmatig met krachttermen te smijten toch een soort 'groene Rambo' wordt. Hij vertelt over zijn acties, zijn jeugd en het ontstaan van het verzet. Er zitten magische verhalen tussen. Over de vele mislukte moordaanslagen op hem, die hij dank zij de bovenmenselijke krachten die hij zou bezitten, heeft weten te overleven. Een vriendelijke, smaakvolle leider, die inspirerend werkt op zijn legertje van ongeveer 900 man, dat uiterst gemotiveerd is om Bouterse te verjagen uit Paramaribo.

Brunswijk is niet te spreken over de Nederlandse berichtgeving uit Paramaribo. Hij vindt dat de Nederlandse journalisten beter naar Bouterse luisteren dan naar diens tegenstanders. Hij gaat daar in het boek verder op in.

Rijverbod

Vervolg van pagina 1

DEN HAAG – Uit het proces-verbaal, dat het weekblad Nieuwe Revu deze week bij een twee pagina's tellend artikel afdrukt, blijkt dat een eveneens onder invloed verkerende mede-passagier gepoogd heeft met de verbalisanten een regeling voor Duyn te treffen. Daar zijn de politiemensen niet op ingegaan.

Achter het stuur

Deze passagier, die samen met het Kamerlid van een feestje terugkeerde, werd later in de nacht achter het stuur van Duyns auto aangetroffen. Ook hij kreeg een rijverbod opgelegd en een proces-verbaal. Nog later bleek de auto van Duyn van de controleplaats te zijn verdwenen. De verbalisanten houden het in hun proces-verbaal voor 'waarschijnlijk dat het Kamerlid uiteindelijk zijn auto naar huis heeft gereden. In elk geval verdween de auto op een tijdstip dat voor Duyn nog een rijverbod gold.

Startproblemen met vezelfabriek

Winst Akzo stuk lager

AMSTERDAM – Het Akzo-concern heeft in de eerste negen maanden van 1987 een aanzienlijk lagere winst behaald dan in de eerste drie kwartalen van vorig jaar. De nettowinst daalde van 632 naar 525 miljoen gulden en viel daarmee met bijna 17 procent terug. De Akzo-top blijft echter van mening dat er nog steeds sprake zal zijn van een goed jaarresultaat. Al zal het lager zijn dan in de zeer goede jaren 1985 en '86, zo voegde Groepsraad-lid dr S. Bergsma eraan toe bij de presentatie van de cijfers over het derde kwartaal.

Wegens de problemen bij het opstarten van de fabriek voor de produktie van de supersterke aramidevezel in Emmen overweegt Akzo een versnelde afschrijving op de aanloopkosten toe te passen. Met deze voorziening kan een bedrag gemoeid zijn van honderd miljoen gulden, aldus Bergsma. Onder normale omstandigheden zouden de aanloopkosten in hun geheel zijn afgeschreven op de opbrengsten van de verkochte aramidevezels. Het heeft echter anderhalf jaar langer geduurd dan verwacht eer de fabriek behoorlijk draaide. Dat heeft zoveel extra kosten met zich meegebracht, dat de concernleiding de verrekening daarvan niet alleen op de vezel wil laten drukken. De partner van Akzo in het aramideproject, de Noordelijke Ontwikkelings Maatschappij, komt door de extra lange aanlooptijd ook voor een extra kostenpost van honderd miljoen gulden te staan.

Bergsma voorziet voor de aramidevezel ondertussen een goede toekomst. De markt voor de vezel groeit jaarlijks met 15 procent. Akzo richt zich vooral op de Europese landen en op Japan. De toekomst wordt niet bedreigd door het octrooiconflict met Du Pont de Nemours, waardoor de Amerikaanse markt (vooralsnog) niet bereikbaar is voor de vezel van Akzo-Arenka.

De fabriek in Emmen draait sinds september naar behoren. Ze is ontworpen voor een jaarlijkse produktie van 5000 ton vezel. Op dit moment ligt haar capaciteit tussen de 2000 en 3000 ton. Bergsma verwacht dat dit jaar nog enkele honderden tonnen zullen worden verkocht.

Financiën: niets mis met gulden '87

DEN HAAG – Het ministerie van financiën ontkent dat er iets mis is met de dit jaar geslagen guldens. „De gulden wordt met specificaties gemaakt zoals we dat als zes jaar lang doen, sinds de nieuwe vormgeving van de gulden", aldus woordvoerder J. Weeda. Volgens hem is er voorlopig geen enkele reden om de gulden 1987 uit de roulatie te nemen. „De gulden 1987 is dezelfde als die van 1986 en voorgaande jaren".

Volgens de VIDA, de vereniging van handelaren, fabrikanten en gebruikers van geldautomaten, weigeren de automaten de dit jaar geslagen guldens. De VIDA vindt dat de gulden 1987 maar uit de roulatie moet worden genomen. Weeda is het daar niet mee eens. „We hebben zelf een onderzoek ingesteld en daaruit blijkt dat guldens die in 1987 zijn geslagen door zeer veel automaten geaccepteerd worden. Het weigeren van geld door automaten heeft waarschijnlijk niets te maken met de gulden. Ik heb de indruk dat het probleem eerder moet worden gezocht in de afstelling automaten".

VIDA-woordvoerder Van Reeuwijk op zijn beurt betwijfelt dat. „De automaten waar we problemen hebben, staan al enige jaren op de markt. Het zijn met name automaten waar moderne systemen in zitten die nauwkeurig de munten kunnen aftasten". Begin december komen vertegenwoordigers van 's Rijks Munt en de VIDA bij elkaar om over deze kwestie te praten.

Omzetrecord beurs door koersval

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft in oktober, de maand van de historische val van de koersen, een omzet behaald van ƒ 38,8 miljard, een absoluut record. Het oude record over de maand augustus betrof een omzet van ƒ 31,3 miljard. In september werd in totaal ƒ 24,3 miljard omgezet.

In aandelen werd ƒ 20,1 miljard omgezet (september ƒ 12 miljard) en in obligaties ƒ 18,5 miljard (september ƒ 12,1 miljard). De omzet op de parallelmarkt was lager dan in september: ƒ 149 miljoen tegen ƒ 152 miljoen. Ook de optiebeurs zag records. Op 15 oktober was er een recordomzet van 142.540 contracten. In totaal werden in oktober ruim 1,4 miljoen contracten verhandeld, waarvan 51 procent verkoopopties.

Middenstanders Euregio op discussiebijeenkomst

'EG-verbod op oneerlijke concurrentie'

EUPEN – De middenstanders in de Euregio vinden dat de Europese Gemeenschap oneerlijke concurrentie (over de grenzen heen) moet verbieden. De Middenstand Euregio Maas-Rijn liet dat gisteren weten op een bijeenkomst in Eupen, waar aan de orde werd gesteld wat de EG tot op heden voor de middenstanders in de lidstaten heeft gedaan. Het verbod op oneerlijke concurrentie moet onder meer in werking treden als een ondernemer zijn produkten of diensten met verlies op de markt brengt of aanbiedt.

De Euregio middenstandorganisatie, die bestaat uit vertegenwoordigers van het midden- en kleinbedrijf in het grensgebied Maas-Rijn, suggereerde het 'concurrentiebeding' naar aanleiding van het jongste beleidsprogramma van de EG, waarin de strategie voor de komende jaren is vastgelegd. Voorzitter Dieter Philipp verklaarde gisteravond dat de EG nu al tien jaar praat over rapporten, actieprogramma's en dergelijke en dat het daarmee maar eens afgelopen moet zijn. De middenstanders willen niet nog eens tien jaar wachten voordat resultaten geboekt kunnen worden, noch lijdzaam toezien hoe de grote industriëlen hun positie in Brussel verstevigen.

Philipp zei verder dat de middenstanders uit de drie landen met dezelfde problemen kampen en dat de EG meer aandacht aan het midden- en kleinbedrijf moet gaan schenken. Zijn collega Dieter Bischoff daarover: „De grote industrieën hebben zich verzekerd van hun belangstelling in Brussel. Ze hebben vaak eigen mensen in dienst die deze contacten onderhouden. Maar de kleine ondernemer zit in de frontlinie, hij moet in dat soort zaken zijn vrije tijd steken".

Moeilijk

De middenstandsorganisatie ervaart dat het moeilijk is om de problemen van het midden- en kleinbedrijf onder de aandacht van 'Brussel' te brengen. „Wil de middenstander straks kunnen profiteren van de interne EG-markt (door de opheffing van de grenzen van de EG-lidstaten in 1992 – red.), dan moet hij zich nu tot een instantie kunnen wenden die hem daarover kan informeren", aldus Bischoff.

Fons Margot, voorzitter van het economisch- en sociaal comité van de EG, wilde niet concreet zeggen of dat jaartal eigenlijk wel haalbaar is. „Dat is eigenlijk niet de hoofdzaak. Zelfs als het pas in 1994 gerealiseerd wordt; de hoofdzaak is dat sprake is van een onomkeerbaar proces", aldus Margot. Hij benadrukte wel dat de komende jaren zeker aan het streven wordt vast gehouden, al ware het maar omdat dit voor de gedachte van de Europese eenwording zeer stimulerend blijkt te werken.

● *De dollar in de uitverkoop, zo lijkt van dit bord in een hotel in Tokio uit te gaan. Gisteren daalde de koers van de zogeheten 'greenback' (het Amerikaanse bankbiljet) tot een historisch laagtepunt ten opzichte van, onder andere, de Japanse yen. Bij dit hotel was de dollar – omgerekend in yens – gisteren zelfs nog lager genoteerd dan in Amerika.*

BEURS-OVERZICHT

Flauw

AMSTERDAM – Het ging gisteren weer helemaal mis op de Amsterdamse effectenbeurs. Met name Akzo kreeg het zwaar te verduren. Het chemiefonds kwam met slechte kwartaalcijfers en hoewel al eerder gezegd was, dat dit jaar slechter zou worden dan 1986, beviel het de beurs niets. Het ging direct na de publikatie al fout en na een korte opleving ging het omlaag naar f 99, wat een verlies betekende van f 18.

Het Damrak gaf in de loop van de dag een beeld van algemene malaise te zien. De hoofdfondsen gingen direct flink terug en na de korte opleving vielen nagenoeg alle koersen weer terug. Wall Street was wel hoger geëindigd, maar de dalende dollar deed de beurs bepaald geen goed. Hoogovens sloot f 2,10 lager op f 31,50, Unilever f 3,30 op f 104,50 en Kon. Olie f 1,80 op f 208,50.

In de financiële sector waren het vooral de verzekeraars, die forse verliezen te verwerken kregen. Hier moest Nat. Nederlanden uiteindelijk f 8,30 omlaag naar f 47,90 en Amev f 3,90 naar f 39,10. Bij de uitgevers verloor Elsevier f 3,50 op f 39 en VNU f 5 op f 57,50. Wolters Kluwer gaf een nogal wisselend beeld te zien en sloot zelfs f 2 beter op f 106. Van Ommeren kon zich handhaven op f 23.

In andere sectoren was het in de loop van dag eveneens vaak goed raak. Het ging in de loop van de dag met guldens tegelijk omlaag. Zo verloor Bols f 6,50 op f 102,50 en Heineken zelfs f 11,50 op f 126. Nijverdal-ten Cate werd f 5 minder waard op f 72, KNP f 6 op f 110 en Fokker f 2,20 op f 24,10.

Océ-van der Grinten bleek moeilijk verkoopbaar en eindigde de dag met een vergeefse laatkoers van f 200, f 23 lager dan maandag. Hunter Douglas raakte f 11 kwijt op f 31,50, Ahold f 6,40 lager op f 62,50 en Pakhoed f 3,80 op f 61. De staatsfondsenmarkt, die bijna tweederde van de omzet van f 1,5 miljard voor haar rekening nam, was ruim prijshoudend gestemd.

Lokaal

Op de lokale markt was de stemming nminder droevig en er heerste een verdeelde stemming. Eriks boekte hier een winst van f 7,40 op f 202,20. Vraag was er verder naar fondsen als Sanders Behang, Twijnstra en Gudde, NBM en Volker Stevin.

Voor Gamma werd op het eind van de rit echter tevergeefs f 6 minder geboden op f 51. Hagemeyer zakte f 4 naar f 49 en Hoek f 6 naar f 109. Center Parcs begon een gulden beter, nmaar verliet de markt f 1 lager op f 66,50. Andere fondsen die nogal aangeboden lagen waren Medicopharma, Van der Moolen, Zeeland, Audet, Van der Giessen, Krasnapolsky en Leidsche Wol.

Industrie kan elk jaar ƒ 2,5 miljard energie beparen

DEN HAAG – De uitvoering van een programma om het energieverbruik door de industrie in het jaar 2000 met maximaal 30 procent terug te brengen, gaat van start. Het industriële energieverbruik maakt een kwart uit van het totale verbruik in ons land. In geld uitgedrukt zou de bedoelde besparing ongeveer 2,5 miljard opleveren. Maar dan moet de apparatenindustrie wel voor bepaalde vernieuwingen gaan zorgen.

De Projectgroep Industriële Innovatie van TNO in Apeldoorn kreeg opdracht nieuwe onderzoek- en ontwikkelingsprojecten voor energiebesparing te zoeken, te selecteren en te begeleiden. Daarvoor worden bedrijven gezocht die de ontwikkeling en uitvoering ter hand kunnen nemen. Voor het zogeheten Programma Rationeel Energieverbruik is tot en met 1989 totaal ƒ 70 miljoen subsidie beschikbaar.

Om de doelstelling verder in te vullen, zal de TNO-projectgroep de behoeften aan vernieuwing op het terrein van energiebesparing peilen en vaststellen. Daarna worden de innovatieprojecten beoordeeld. Men denkt hierbij vooral aan middelgrote en kleine bedrijven, een belangrijke doelgroep voor de ontwikkeling van de nationale economie. Deze bedrijven kunnen intensief worden begeleid.

De praktijk heeft geleerd dat vernieuwingsactiviteiten een grotere kans van slagen maken als men daaraan, naast geldmiddelen, ook speciale deskundigheid in het begeleiden van innovatieprocessen toevoegt. De TNO-groep beschikt over die kwaliteiten mede op basis van eerder uitgevoerde experimenten. De laatste jaren heeft de groep diverse bedrijven begeleid bij het uitvoeren van vernieuwingen.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 3-11-1987 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 28.730-ƒ 29.230, vorige ƒ 29.050-ƒ 20.550) bewerkt verkoop ƒ 30.830, vorige ƒ 31.150 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 390-ƒ 460, vorige ƒ 400-ƒ 470; bewerkt verkoop ƒ 500 laten, vorige 510 laten

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren

Amer.dollar	1,87	1,99
Brits pond	3,20	3,50
Belg. frank (100)	5,20	5,50
Duitse mark (100)	110,25	114,25
It. lire (10.000)	14,20	16,20
Port. esc. (100)	1,25	1,65
Can. dollar	1,40	1,52
Franse fr. (100)	31,50	34,50
Zwits. fr. (100)	134,00	138,50
Zweedse kr. (100)	29,50	32,50
Noorse kr. (100)	28,00	31,00
Deense kr. (100)	27,50	30,50
Oost.schill (100)	15,75	16,25
Spaanse pes (100)	1,57	1,82
Griekse dr. (100)	1,25	1,65
Finse mark (100)	44,00	47,00
Joeg. dinar (100)	0,10	0,30
Iers pond	2,84	3,14

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gisteren middag:

Amer. dollar	1,91775-92025
Brits pond	3,3490-3540
Duitse mark	112,515-565
Franse frank	33,000-050
Belg. frank	5,3715-3765
Zwits. frank	136,280-330
Japanse yen	140,65-140,75
Ital. lire	15,170-220
Zweedse kroon	31,285-335
Deense kroon	29,075-125
Noorse kroon	29,690-740
Canad. dollar	1,45625-45875
Oost. schill	15,9770-9870
Iers pond	2,9830-9930
Spaanse pes	1,6780-6880
Gr. drachme	1,3900-4900
Austr.dollar	1,2850-2950
Hongk.dollar	24,40-24,65
Nieuwz.dollar	1,1525-1625
Antill.gulden	1,0650-0950
Surin. gulden	1,0650-1050
Saudische rial	51,05-51,30
Ecu gulden	2,3150-3200

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100).

algemeen	230,5	221,5
alg.-lokaal	203,8	195,6
internationals	259,4	249,6
industrie	184,4	176,3
scheep luchtv.	158,0	154,4
banken	274,1	267,0
verzekering	415,8	397,5
handel	329,4	315,7
cbs obl.index	113,2	113,1
rend. staatsl.	6,52	6,53
waarvan 3-5 jr	6,45	6,46
waarvan 5-8 jr	6,56	6,56
waarv.5 langst	6,50	6,54
rend. bng-len.	6,90	6,88
rend. banklen.	6,83	6,81
rend. pandbr.	6,67	6,64

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonische avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

Akzo 98,00-101,00 (99,00)
Kon.Olie 202,50-209,50 (208,50)
Philips 31,00-31,50 (31,50)
Unilever 100,50-104,50 (104,50)
KLM 33,30-33,80 (33,80)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1963,86	772,00	184,98	731,32
Hoogst	1988,40	780,30	186,28	739,50
Laagst	1891,74	748,02	181,37	707,51
Slot	1963,53	770,55	184,92	730,83
Winst verlies	-50,56	-13,83	-0,95	-14,96

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

	v.k.	s.k.
AEGON	59,50	56,00
Ahold	68,90	62,50
Akzo	117,00	99,00
A.B.N.	37,80	37,30
Alrenta	146,50	146,50
Amev	42,50	39,10
Amro-Bank	62,20	61,00
Ass. R'dam	91,00	87,50
Bols	109,00	102,50
Borsumij W.	86,00	83,00
Buhrm.Tet.	41,30	39,70
C.S.M.cert.	53,10	50,50
Dordtsche P.	195,00	191,00
Elsevier	42,50	39,00
Fokker	26,30	24,10
Gist-Broc. c.	34,00	33,30
Heineken	137,50	126,00
Hoogovens	33,60	31,50
Hunter Dougl.	42,50	40,00
Int.Muller	44,50	41,00
KLM	34,80	33,80
Kon.Ned.Pap.	116,00	110,00
Kon. Olie	210,30	208,50
Nat. Nederl.	50,20	47,90
N.M.B.	129,00	127,00
Nedlloyd Gr.	135,00	128,00
Nijv. Cate	77,00	72,00
Oce-v.d.Gr.	223,00	200,00a
Ommeren Van	23,00	23,00
Pakhoed Hold.	64,80	61,00
Philips	33,50e	31,50
Robeco	85,20	83,70
Rodamco	140,50	142,00
Rolinco	78,20	75,50
Rorento	51,90	51,80
Stork VMF	15,30	13,90
Unilever	107,80	104,50
Ver.Bezit VNU	62,50	57,50
Wessanen	65,00	61,00
Wolt Kluwer	104,00	106,00

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	18,10	17,50
ACF-Holding	45,00	42,50
Ahrend Gr. c	73,50	70,00
Alg.Bank.Ned	39,40	38,30
Asd Opt. Tr.	34,00	32,50
Asd Rubber	10,20	9,70
Amst.Rijtuig	455,00	454,00
Ant. Verff.	291,00	-
Audet	145,00	138,00
Aut.Ind.R'dam	53,00	52,80
BAM-Holding	100,00	98,00
Batenburg	53,00	52,00
Beek, Van	95,50	96,50
Beers' Zonen	190,50	187,00
Begemann	36,00	37,50
Belindo	406,00	404,00
Berkel's P.	9,90	9,50
Blyd.-Will.	20,70	20,20
Boer De, Kon.	119,00	116,00
de Boer Winkelbedr.	44,50	42,80
Boskalis W.	5,55	5,50
Boskalis pr	4,00	4,00
Braat Bouw	448,00	445,00a
Burgman-H.	2900,00	2900,00
Calvé-Delft c	735,00	706,00
Calvé pref.c	3650,00	3650,00
Center Parcs	67,50	67,50
Centr.Suiker	52,30	48,50
Ceteco	212,00	210,00
Ceteco cert.	212,00	210,00
Chamotte Unie	10,90	10,00
Cindu-Key	55,80	53,30
Claimindo	398,00	400,00
Cred.LBN	64,50	58,00
Crown v.G.c	68,50	66,50
Datex Hold.	18,90	17,00
Desseaux	156,00	154,00
Dordtsche pr.	188,00	183,00
Dorp-Groep	325,00	325,00
Econosto	126,00	124,50
EMBA	945,00	945,00
Enraf-N.c.	33,20	30,00
Eriks hold.	194,80	200,20
Frans Maas c.	27,50	27,00
Furness	27,50	25,00
Gamma Holding	54,00	48,00b
Gamma pref	5,40	5,60
Geveke El.	86,00	82,30
Geveke T.H.	27,50	26,00
Giessen-de N.	73,00	67,00
Goudsmit Ed.	133,50	125,00
Grasso's Kon.	84,00e	82,00
Grolsche B. c	73,20	66,50
GTI-Holding	85,00	85,00
Hagemeyer	53,00	49,00
H.B.G.	92,50	90,00
HCS Techn	9,00	8,80
Hein Hold	118,00	108,00
Hoek's Mach.	115,00	109,00
Holdoh Hout	320,00	325,00
Holec	14,20	13,30
H.A.L. Tr. b	701,00	640,00
Holl.Am.Line	690,00	612,00
Heineken Hld	118,00	108,00
Holl.Sea S.	2,15	2,00
Holl Kloos	325,00	320,00
Hoop en Co	11,20	11,00
Hunter D.pr.	2,90	2,70
ICA Holding	36,00	36,00
IGB Holding	22,00	20,00
IHC Caland	17,00	16,50
Industr. My	141,80	137,00
Ing.Bur.Kondor	335,00	333,00
Kas-Ass.	34,50	32,30
Kempen & Beg.	192,00	194,00
Kempen Holding	14,40	13,30
Klene's Suik.	1110,00	1110,00
KBB	76,00	75,00
KBB (cert.)	72,00	68,50
Kon.Sphinx	32,90	32,00
Koppelpoort H.	170,00	170,00
Krasnapolsky	95,00	90,00
Landré & Gl.	310,00	310,00
Leidsche Wol	58,00	53,00
Macintosh	42,00	40,00
Maxwell Petr.	490,00	472,00
Medicopharma	46,00	42,70
Melia Int.	5,20	5,20
Meneba	43,50	41,50
MHV Amsterdam	8,00	8,50b
Moeara Enim	910,00	875,00
M.Enim OB-cert	11800,00	11400,00
Moolen en Co	29,60	26,50
Mulder Bosk.	34,20	34,20
Multihouse	12,90	11,70
Mynbouwk. W.	495,00	485,00a
Naeff	215,00	-
NAGRON	30,00	30,00
NIB	472,00	450,00
NBM Bouw	7,05	6,60
NEDAP	235,00f	210,00
Ned.Part.Mij	22,20	21,00
Ned.Springst.	12500,00a	11000,00
Norit	312,00	308,00
Nutricia	132,50	125,00
Orco Bank ç.	80,10	78,50
OTRA	300,00	292,00
Palthe	86,00	84,00
Polynorm	76,00	77,00
Pont, Kon.	135,00	135,00
Porcel. Fles	105,00	108,00
Pronam	122,00	122,00
Proost en Br.	28,80	28,10
Ravast	49,50	50,50
Reesink	46,50	44,00
Riva	47,50	47,20
Riva (cert.)	46,50	46,50
Samas Groep	42,00	36,50
Sanders Beh.	58,00	58,00
Sarakreek	35,00	35,00
Schuitema	1220,00	1240,00a
Schuttersv.	78,10	80,00
Smit Intern.	17,10	17,10
St.Bankiers c.	24,30	21,50
Telegraaf De	234,00	230,00
Text.Twenthe	133,00	135,00
Tulip Comp.	38,20	35,70
Tw.Kabel Hold	64,50	62,00
Tw. en Gudde	61,80	64,00a
Ubbink	247,00	244,00
Ver.Glasfabr.	146,00	143,00
Verto	29,50	29,00
Volker Stev.	18,50	18,00
Vredestein	24,00	23,00
VRG Gem.Bez.	92,50	93,00
Wegener's	80,00	74,00
Westhaven Asd	195,00	190,00
Wolters Kluwer	104,00	106,00
Wyers	47,00	44,00

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	291,00	290,00
ABN Beleg.f.	45,40	44,10
Alg.Fondsenb.	190,00	188,00
America Fund	245,00	248,00
Amro A.in F.	80,10	80,30
Amro Neth.F.	53,20	50,70
Amro Eur.F.	57,00	56,50
Amvabel	88,00	86,80
Bemco Austr.	55,00	56,00
Bever Belegg.	27,30	27,30
BOGAMIJ	104,00	104,00a
Chemical Fund	15,00	-
Delta Lloyd	30,30	30,20
DP Am. Gr.F.	17,00	17,50
Dp Energy.Res.	40,00	32,00
Eng-Holl.B.T.1	1080,00	1080,00
Equity Mort.F.	50,90	50,20
Eurinvest(1)	68,00	63,00b
Eur.Ass. Tr.	5,50	5,50
EurGrFund	39,90	39,90
Hend.Eur.Gr.F.	154,00	150,00
Henderson Spirit	59,00	148,70
Holland Fund	47,00	44,00
Holl.Obl.Fonds	127,50	127,50
Holl.Pac.F.	69,00	66,00
Interbonds	530,00	530,00
Intereffekt	26,00	25,00a
Japan Fund	39,50	39,50
MK Int.Vent.	62,00a	58,00a
Nat.Res.Fund	1180,00	1200,00
NMB Dutch Fund	28,20	27,50
Obam. Belegg.	160,00	157,00
OrcoAust.M.F.	11,10	10,70
Orcur.Ned.p.	38,00	38,00
Rentalent Bel.	1267,40	1266,10
Rentotaal NV	28,40	28,60
Rolinco cum.p	96,00	96,00
Sci.Tech	14,80	15,25
Technology F.	24,00	-
Tokyo Pac. H.	140,20	145,00
Trans Eur.F.	54,10	52,00
Transpac.F.	385,00	360,00
Uni-Invest	150,00	150,00
Unico Inv.F.	80,90	81,00
Unifonds	24,50	24,50
Venture F.N.	41,00	40,00
VIB NV	80,60	81,70
WBO Int.	71,00	71,00
Wereldhave NV	193,00	190,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	106,00	106,00
3½ EngWarL	37,00a	37,00
5¾ EIB 65	99,40	99,40

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	36,00	36,00
Amer. Brands	42,50	41,50
Amer. Expres	24,10	25,00
Am.Tel.& Tel.	29,60	30,00
Ameritech	88,70	88,70
Amprovest Cap.	130,00	130,00
Amprovest Inc.	236,00	236,00
ASARCO	19,50	19,50
Atl. Richf.	78,00	78,50
BAT Industr.	4,45	4,40
Bell Atlantic	72,10	72,70
BellCanEnterpr	37,00	28,10
Bell Res.Adlr	3,80	-
Bell South	41,00	39,60
Bethl. Steel	13,00	13,00
Boeing Comp.	38,60	37,00d
Chevron Corp.	43,70	-
Chrysler	26,50	26,25
Citicorp.	41,20	40,50
Colgate-Palm.	41,30	41,50
Comp.Gen.El.	248,00	248,00
Control Data	26,25	26,25
Dow Chemical	77,00	76,00
Du Pont	90,00	93,00
Eastman Kodak	57,50	56,50
Elders IXL	5,70	-
Exxon Corp.	41,00	44,00
First PacInt	2,30	-
Fluor Corp.	14,50	14,90
Ford Motor	75,50	76,20
Gen. Electric	47,00	47,60
Gen. Motors	59,50	59,20
Gillette	30,20	29,10
Honeywell	61,00	62,25
Int.Bus.Mach.	124,00	121,50
Intern.Flavor	43,20	43,80
Intern. Paper	37,30	38,00
ITT Corp.	52,70	52,50
Litton Ind.	77,00	81,00
Lockheed	40,30	39,80
Minnesota Mining	59,00	60,00
Mobil Oil	40,00	-
News Corp Aus$	11,40	11,70
N.Am.Phill.	55,50	-
Nynex	70,10	70,40
Occ.Petr.Corp	27,00	27,00
Pac. Telesis	29,20	29,70
Pepsico	33,00	33,50
Philip Morris C.	94,00	90,00
Phill. Petr.	11,80	11,80
Polaroid	23,30	23,00
Quaker Oats	45,50	45,50
RJR Nabisco	54,00	54,00
Saralee	38,50	39,20
Schlumberger	35,20	35,30
Sears Roebuck	35,00	36,70
Southw. Bell	39,10	39,20
Suzuki (yen)	561,00	561,00
Tandy Corp.	40,00	39,90
Texaco	32,60	33,90
Texas Instr.	47,80	49,60
Union Carbide	21,50g	24,50
Union Pacific	53,00	56,00
Unisys	32,80	32,50
USX Corp	26,80d	27,30
US West	52,10	51,50
Warner Lamb.	61,00	-
Westinghouse	46,70d	46,75
Woolworth	33,70	34,00
Xerox Corp.	57,00	57,50

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	33,00	33,00
Am. Home Prod.	138,00	-
Am. Motors	8,70	-
ATT Nedam	56,00	56,50
ASARCO Inc.	50,00	-
Atl. Richf.	150,00	150,00
Boeing Corp.	76,00	75,00
Can. Pacific	30,00	30,00
Chevron Corp.	86,00	-
Chrysler	48,00	48,00
Citicorp.	84,00	80,00
Colgate-Palm.	81,00	80,00
Control Data	45,00	47,50
Dow Chemical	145,80	145,50

slotkoersen/optiebeurs

Eastman Kodak	108,00	109,00
Exxon Corp.	83,00	81,00
Fluor Corp.	28,00	28,00
Gen. Electric	190,00	200,00
Gen. Motors	112,00	110,00
Gillette	62,00	-
Goodyear	92,00	-
Inco	31,00d	29,00
I.B.M.	235,50	240,00f
Int. Flavors	82,00	82,00
ITT Corp.	106,00	103,00
Kraft Inc	93,00	90,00
Kroger	51,00	51,00
Lockheed	78,00	76,00
Merck & Co.	380,00	360,00
Minn. Min.	114,00	114,00
N.Am.Philips	99,00	99,00
Pepsi Co.	66,50	68,00
Philip Morris C.	193,00	183,00
Phill. Petr.	26,00	26,00
Polaroid	49,00	50,00
Procter & G.	160,00	-
Quaker Oats	86,00	86,00
Schlumberger	70,00	70,00
Sears Roebuck	66,10	69,00
Shell Canada	54,00	52,00
Tandy Corp.	74,90	74,50
Texas Instr.	97,50	103,00
Union Pacific	102,00	105,00
Unisys Corp	70,00	70,00
USX Corp	53,00	53,00
Varity Corp	5,20	-
Westinghouse	100,00	93,00
Woolworth	80,00	70,00
Xerox Corp.	120,00	115,00

Certificaten buitenland

Deutsche B.	518,00	506,00
Dresdner B.	277,00	264,00
Hitachi (500)	800,00	800,00
Hoechst	284,00	256,00
Mits.El.(500)	550,00	550,00
Nestle	8000,00	-
Siemens	485,00	476,00

Warrants

Akzo	38,20	26,50
AMRO warr.	11,00	9,20
Asia Pac Gr F.	2,80	2,70
Bever Bel.	0,95	0,90
Bogamij	12,00	12,10
Falcons Sec.	14,50	13,60
Honda motor co.	840,00	820,00
K.L.M. B	220,00a	220,00a
K.L.M. 85-92	179,50	170,00
MK Int. Vent.	4,50	4,20
Nat.Nederl. 76	1600,00	1430,00
Nat.Nederl. 78	1400,00	1205,00
Philips Gem.B	13,20	11,50
Philips 85-89	140,00	130,00
St.Bankiers a	5,00	4,10
St.Bankiers b	4,70	4,10

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	101,00	100,50
11⅞ Aegon84	102,00	101,50
Aegon warr	14,80	14,90
10½ ABN 87	101,50	101,50
13Amev 85	97,00	97,00
13Amev 85	97,00	97,00
10 Amev85	100,00	101,50
11 Amev 86	102,00	103,00
14¼Amro87	98,50	97,50
13 Amro-Bank82	106,00	106,00
10¾ Amro 83	101,00	101,50
10½ Amro 86	100,00	100,20
10 Amro 87	101,50	101,50
5¾ Amro 86	97,90	98,20
Amro Bank wr	25,80	21,00
Amro zw 86	69,00	69,20
9 BMH ecu 85-92	98,70	98,70
7 BMH 87	94,50	94,50
11 CC Rabo83	102,60	102,60
9 CCRabo 85	102,50	103,00
7 CCRabo 84	104,25	104,25
11 DSM 84	101,50	101,50
10⅛EEG-ecu 84	100,90	100,90
9¾EIB-ecu 85	106,00	105,25
12½ HlAirl.F	95,00	95,00
12¼HlAirl.F	101,50	101,50
HollAirl.warr.	34,00	34,00
12 NIB(A)85-90	100,10	100,10
12 NIB(B) 85-90	100,00	100,00
11¼ NGU 83	103,50	103,50
11¼ NGU 84	101,50	101,50
10 NGU 83	102,50	102,50
NGU warrant	0,06	0,10
2¼ NMB 86	85,50	86,00
NMB warrants	18,00	18,00
8¾ Phil. 86	91,40	92,00
6¾ Phil.83	93,00	93,00
14¼Un.Becumy 86	98,25	97,75
12¼ Unil.	99,00	98,50
4¾ Akzo 69	170,00	154,00
5½ Amro 69	410,00	-
5¾ Gist 69	405,00	380,00
5¼ Hoog.68	100,00	100,00

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Bredero aand.	9,20	7,00
Bredero cert.	3,90e	4,00
Bredero warr.	0,21	0,21
11 Bredero	2,30	2,30
Breev. aand.	3,50	3,50
Breev. cert.	2,50	2,50

Parallelmarkt

Alanheri	12,20	11,60
De Drie Electr.	20,00	19,00
Dentex Groep	18,00	17,80
Dico Intern.	65,00	65,20
DOCdata	46,00f	45,00f
Geld.Pap.c.	82,00e	82,00
Gouda Vuurv c	63,00	63,00
Hes Beheer	159,00	150,00
Infotheek Gr	14,90	14,50
Inv. Mij Ned.	52,70	45,00
Kuehne+Heitz	20,00	20,00
Melle	240,00	237,00a
Nedschroef	-	57,00
Pie Med.	7,70	7,00
Text Lite	9,50	8,70
Verkade Kon	123,00	120,00

OPTIEBEURS

serie				omzet	v.k.	s.k.
abn	c	jan	52,00	303	0,40	0,20
abn	p	jan	46,00	316	10,00	14,50
abn	p	apr	46,00	230	10,00	10,50
abn	p	apr	48,00	300	12,00a	12,00a
akzo	c	jan	100,00	473	22,50a	10,00
akzo	c	jan	110,00	1120	15,00	5,50
akzo	c	jan	120,00	1064	9,80a	3,00
akzo	c	jan	130,00	385	6,00b	2,60
akzo	c	jan	140,00	439	4,00b	1,50b
akzo	c	jan	160,00	761	2,00	1,00
akzo	c	jan	170,00	324	1,40b	0,50
akzo	c	o91	150,00	545	23,50	17,50
akzo	p	jan	100,00	810	4,70	11,00b
akzo	p	jan	110,00	314	8,40	17,00
akzo	p	jan	120,00	394	12,70	24,50
akzo	p	jan	160,00	389	46,00	63,00
akzo	p	jan	170,00	251	56,00	74,00
d fl	c	nov	195,00	533	2,00	1,60
d fl	c	dec	190,00	245	6,00	4,30
d fl	c	dec	195,00	228	2,70	2,50
d fl	p	nov	190,00	360	1,80	2,30
d fl	p	dec	190,00	625	3,00	4,10
d fl	p	dec	195,00	271	5,50	6,10
d fl	p	dec	200,00	240	8,20	10,00
d fl	p	dec	205,00	382	12,40	14,90
d fl	p	jan	190,00	254	4,00	4,80
hoog	c	apr	50,00	216	1,90	1,20
nls	c	nov	107,50	250	5,40a	5,60
nls	c	nov	112,50	500	1,00a	1,10
nls	c	mei	112,50	750	1,70a	1,70
nly	p	nov	100,00	400	0,90a	0,80a
phil	c	jan	30,00	237	5,00	3,90
phil	c	jan	40,00	443	1,60	1,00
phil	c	jan	45,00	400	1,00	0,50
phil	c	jan	50,00	370	0,40	0,20
phil	c	jan	55,00	439	0,20	0,40
phil	c	o91	55,00	1031	5,70	5,00
phil	p	jan	30,00	276	2,00	2,80
phil	p	jan	35,00	274	4,30	5,50
phil	p	jan	50,00	686	17,50	19,50
phil	p	jan	55,00	303	22,00	24,50
phil	p	o91	55,00	241	22,00	25,5[illegible]
olie	c	jan	220,00	273	12,20	8,1[illegible]
olie	c	jan	240,00	221	5,10	3,7[illegible]
olie	c	jan	280,00	359	1,50	0,6[illegible]
olie	p	jan	200,00	430	7,70	[illegible]
unil	c	jan	116,00	325	7,20	[illegible]
unil	c	jan	120,00	251	6,00	3,2[illegible]
unil	p	jan	90,00	493	4,00	5,0[illegible]

a=laten	g=bieden+ex-div.
b=bieden	h=laten+ex-div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

De 100 zekerheden



Koffie van Jan Linders pak à 250 gram — 2.45

Koffie van Jan Linders pak à 500 gram — 4.80

CALVÉ: groot glas **pindakaas** 500 gram — 2.59

GOLDSUN **extra jam** glas 450 gram aardbeien, abrikozen of kersen. — 1.79

NIEUW: HERMINE **broekluiers** pak 24 stuks — 9.95

PEAUDOUCE **babyslips** maxi: 24 stuks, super: 30 stuks, extra: 20 stuks. Per pak — 12.95

Bloem heël kilopak — 89

Azijn *blank of geel,* ¾ literfles — 49

NUSCO: glas à 350 gram **hazelnootpasta** — 1.69

CALVÉ: grote pot **mayonaise** 500 ml. — 1.99

NIVEA **crème-toiletzeep** pak à 3 ×90 gram — 1.69

NIEUW: ROBIJN extra geconcentreerde **wasverzachter** 1 liter — 3.98

SILLEVOLDT: *poly-verpakking* **spliterwten** 500 gram — 39

Cracottes pak à 250 gram — 1.85

GOUDA'S GLORIE **fritessaus** glas 500 gram — 1.35

GROKO **spinazie** pak à 450 gram — 69

IGLO groot pak **boerenkool** 600 gram — 1.99

IGLO pak à 10 stuks **vissticks** =285 gram — 2.99

RESI **frituurvet** héél kilopak — 1.89

NUTROMA: halfvolle **koffiemelk** ½ literfles of pak — 1.49

PEYNENBURG: grote **ontbijtkoek** 500 gram — 1.99

SILVO pak à 400 gram **snelkookrijst** — 99

KOOLEN: glas 720 ml.. **doperwtjes** met **worteltjes** *extra fijn* — 99

REFORMA **rijstwafels** pak 90 gram — 99

UNOX: familieblik à 1,3 liter **erwtensoep** — 2.99

UNOX: familieblik à 1,3 liter **tomatensoep** — 2.99

Bavaria bier kratje 12 flesjes à 0,3 liter — 4.98

LEEUWEZEGEL **margarine** pakje 250 gram — 45

KNORR **vleesjus** zakje 0,25 liter — 69

Wasverzachter *extra,* 1½ liter — 1.39

Lange vingers pak à 125 gram — 89

LOYAL: *voor de hond* **vleesbrokjes** blik 800 gram — 1.79

BRINK **Fourré** rol 250 gram — 99

CALVÉ: 250 gram **zoute pinda's** — 1.99

LINTHORST: Gelderse **rookworst** 225 gram — 99

HOMBURG: boer'n **rookworst** 225 gram — 1.79

W.C.-eend flacon 750 ml. — 2.69

VAN HOUTEN: **chocoladehagel** *melk of puur,* 400 gram — 2.49

ONS MERK: 20 stuks **maxi-verband** — 1.29

HONIG **mie** pak à 500 gram — 1.79

HEINZ: blik à 440 gram **witte bonen** *in tomatensaus,* — 1.18

UYTTEWAAL: glas à 370 ml. **sellerysalade** — 99

UYTTEWAAL: glas à 370 ml. **worteltjessalade** — 99

VOLNIJ: literfles gesteriliseerde **halfvolle melk** — 89

ONS MERK **halvarine** kuip 500 gram — 59

BRINKERS: pakje à 200 gram **Bak & Braad** — 48

BENCO: glas à 400 gram **kakaokorrels** — 2.69

Literfles ZAANSE **zonnebloemolie** — 1.99

SUPER **w.c.-bloc** 50 gram — 1.49

GOLDEN WONDER: **tomatenketchup** fles à 340 gram — 99

Vers

VAN DE SLAGERS VAN JAN LINDERS:

IJZER - VITAMINES - VLEES - HOOGWAARDIG EIWIT

*Wij verkopen **uitsluitend** NEDERLANDS kwaliteits-slachtvee!*

Mooie magere verse **steel- en haasfiletkoteletten**

verdeeld in **500 gram** steel- en **500 gram** haasfiletkoteletten.

Hele kilo nu 8.95

Maximaal 3 kilo per klant.

Mooi mager **bouillonvlees** z.b.

500 gram **6.95**

Verse **slavinken** ±100 gram per stuk

Nu **5 voor 3.95**

Per stuk 0.85

ambachtelijke vleeswaren — VERS VAN 'T MES

Heerlijke **Veluwse landham** per 100 gram — 1.79

ZWAN: **Gelderse** gekookte **boterhamworst** per 100 gram — 98

ZWAN: echte **palingworst** per 100 gram — 1.25

Fijne gekookte **rundertong** 100 gram — 1.98

VAN ONZE BAKKERS:

SAMENWERKENDE BAKKERS GILDE

Echte **banketbakkers-tompouces**

nu **4** stuks **2.50**

(in luxe doos)

Zachte **witte bollen** 6 stuks nu **99**

Verse **krentebollen** 4 stuks nu voor **1.25**

Grote **abrikozenvlaai** Ø27 cm. Nu **6.98**

van Jan Linders!

HÉÉL BELANGRIJK NIEUWS VOOR U

Dit zijn allemaal **vaste** lage prijzen! Het zijn zelfs de laagste in het land. Jan Linders garandeert dat deze artikelen tenminste tot 31 december a.s. zo goedkoop blijven.* Daarom noemen we ze:

De 100 zekerheden van Jan Linders!

* Maatregelen van overheid en fabrikanten voorbehouden



HERO **erwtensoep** literblik **1.99**

KOOPMANS: zelfrijzend **bakmeel** pak 500 gram **79**

KOOPMANS: zelfrijzend **cakemeel** pak 500 gram **89**

SUPERSCHOON **afwasmiddel** *citron* **1.19**

SUPERSCHOON **witwasmiddel 2** kilo **3.99**

CROFTY: bus à 600 ml. **afvoer-ontstopper** **2.98**

ONS MERK: pak à 80 stuks **filterzakjes** (1×4) **1.49**

TOP-ROOD **bronwater** literfles **49**

UYTTEWAAL: glas à 330 ml. **zilveruitjes** *(zoetzuur)* **85**

BECKERS: 10% vlees- **kroketten** pak à 4 stuks **79**

COBERCO: houdbare **slagroom** 0,2 literpakje **99**

DOMO: spuitbus à 250 ml. **Toefjes room** **3.49**

LU: pak à 8 stuks=125 gram **Pankywafels** **89**

GROKO: pakje boeren- **soepgroenten** 150 gram **69**

KNORR **mix** *voor: bami, nassi of macaroni,* per pakje **1.35**

Franse mosterd *(whiskyglas)*, 250 gram **79**

TOP **sinas** literfles **89**

Classe Royal bier krat: 20×0,5 literfles **14.95**

Schuttersbier krat 24×0,3 literfles **11.60**

VLOKKIE: pak à 200 gram **chocoladevlokken** **99**

LINDER: tissue- **toiletpapier** pak à 8 rollen **2.99**

ORIVA **appelsap** literpak **99**

Groot glas à 300 gram **haring** 5 à 6 stuks **1.99**

DÔLE: stukjes- **ananas** blik 212 gram **65**

Theezakjes *'Engelse melange'*: 20×4 gram **89**

FRISO: pak à 400 gram **pannekoekmix** **89**

CONIMEX: grote fles, 500 ml. **Ketjap Manis** **3.98**

KOOPMANS: pak à 500 gram **oliebollenmix** **1.19**

NUTROMA: tray à 8 cups **koffiemelk** **79**

GOLDEN WONDER **chips** grote baal 150 gram **79**

SPRINKLETTES: **boterhamkorrels** *melk of puur,* pak à 300 gram **1.29**

PALLY **theebiscuit** pak à 175 gram **49**

BONDUELLE: glas à 720 ml. **rode kool** *met appeltjes* **1.69**

MELLONA: Santusa- **honing** glas 450 gram **2.79**

KOOLEN: Zeeuwse **bruine bonen** ¾ literglas **99**

GOLDBERG **lekkerbekjes** 4 stuks=300 gram **2.79**

PRINCESS: ¾ literblik=567 gram **ananas-schijven** **1.59**

VERKADE: pak à 200 gram **Café Noir** **1.99**

Klop-klop pak à 2 zakjes=80 gram **99**

MELFRI: literpak halfvolle **chocolademelk** **1.59**

ZEEUWS MEISJE **margarine** kuip 500 gram **1.09**

YOVOL: literfles **yoghurtdrink** *met 1, 2 of 4 vruchtensmaken* **1.35**

Spa citron literfles **1.25**

Engelse drop pak à 400 gram **1.99**

PARAMOUNT: Griekse **perziken** literblik=820 gram **1.59**

Marie-biscuits rol à 150 gram **49**

3-es fris *sinas, cola, lemon.* Blikje 0,33 cl. **59**

SOUPLINE: fles à 0,5 liter, *extra geconcentreerde* **wasverzachter** **1.98**

UNOX: blik à 95 gram **soepballetjes** **1.39**

MELKUNIE: Cafémel **koffiemelk** ½ literfles **1.45**

NIEUW: **Ariël** vloeibaar, flacon 1½ liter **8.49**

Max. 1 per klant.

Nu 8 gulden terug via Bank/Giro!

GRATIS

OP=OP

ARIEL

HALVE PRIJS

NIEUW: **Vizier** vloeibaar, 1½ liter nu **6.99**

Nu 4.50 retour via Bank/giro!

VIZIR

CAMPINA: dagverse **Dubbelvla** *aardbeien-vanille.* Literpak nu **1.79**

MONA **gries-** of **rijsttoetje** beker ½ liter ~~1.99~~ nu **1.59**

Deze week valt het JAN LINDERS NIEUWS weer bij u in de bus.

Van Nelle SUPRA

Supra koffie pak à 250 gram **2.69**

Groente?!

jannelientje

Dagelijks rechtstreekse aanvoer van 6 Nederlandse veilingen!

Prachtige Hollandse **witlof** Per kilo **2.98**

Holland

Hollandse grove maat **uien** Per kilo **49**

winkelen met verstand

jan linders

BEEK: Markt 1, **GELEEN-LINDENHEUVEL:** Ringovenstraat 3, **HERKENBOSCH:** Stationsweg 7,
HEERLERHEIDE: Ganzeweide 70, **ITTERVOORT:** Begoniastraat 12, **LINNE:** Maasbrachterweg 23,
NEDERWEERT: Kerkstraat 22, **PEY-ECHT:** Chatelainplein 13, **ROERMOND:** O.L. Vrouweplein 1/7
SITTARD Industriestraat 19 (Handelscentrum Bergerweg), **STEIN:** Heerstraat Noord 114,
SUSTEREN: Willibrordusstraat 1, **WEERT:** Stationsstraat hoek Wilhelminasingel.

*De aktieprijzen in deze advertentie gelden tot en met 10 november 1987. (Uitgezonderd 'de 100 zekerheden van Jan Linders', want dit zijn **vaste** lage prijzen.) Alleen de Vers-akties zijn geldig tot en met 7 november a.s.*

OOK MAANDAGS ZIJN WIJ DE HELE DAG OPEN

Nederland 1

09.30 -09.35 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
13.00 -13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
15.00 **Even geduld a.u.b.** Tweedelige serie over leesproblemen. Deel 1.
VERONICA
15.30 **Seabert.** Tekenfilmserie. Afl.: De onverhoedse ontvoering.
15.45 **De Grote Meneer Kaktus Show.** Met Peter Jan Rens.
16.10 **De kruisboog** (Crossbow). Amerikaans Britse jeugdserie. Afl.: De bedelaars. De blinde Morgan leeft in een grot met een aantal kinderen, die door de opstand wees geworden zijn. Ze proberen in leven te blijven door te stelen en wapens te verhandelen.
16.40 **Dynasty.** Amerikaanse serie. Afl.: Beloning. De manager van La Mirage wordt door Blake ontslagen wegens het achterwege houden van cruciale informatie over de hotelbrand.
17.30 **Journaal**
17.46 **Veronica Sport**
18.08 **Club Veronica.** Jongerenprogramma.
18.30 **Cursus Klussen in huis.** Les 3.
19.00 **Pompy de Robodoll.** Animatiefilm.
19.05 **Countdown.** Popmuziek met Simone Walraven.
20.00 **(TT) Journaal**
20.28 **Geef ook om Jantje Beton.** Filmpje van de stichting Nederlands Jeugdfonds.
20.33 **Miami Vice.** Amerikaanse politieserie. Afl.: Het bericht. In het Vice-departement blijkt dat een medewerker belangrijke gegevens naar buiten brengt en daarmee het leven van zijn collega's op het spel zet. Bij al deze zaken ging het om invallen bij drugshandelaren. Wanneer Tubbs ook bijna bij zo'n inval om het leven komt, wordt hij razend.
21.27 **Nederland Muziekland.** Presentatie: Erik de Zwart.
22.15 **Nieuwslijn.** Actualiteitenrubriek.
22.50 **(TT) Gemene verhalen.** Nederlandse serie onder regie van Leo van der Goot, gebaseerd op de verhalen van de schrijver Jean Ummels. Afl.: Op z'n Frans. Als de succesvolle detective van Rossum de volle enveloppe op de tafel van de president-directeur ziet liggen, neemt hij zich voor zich niet te haasten. Voordat hij echter goed en wel aan de zaak begint krijgt hij de informatie op een dienblad gepresenteerd.
23.15 **RUR.** Praatprogramma over kunst, cultuur seks en wetenschap vanuit discotheek Roxy in Amsterdam. Presentatie: Jan Lenferink.
00.05 **Journaal**
00.10 -00.15 **Nieuws voor doven en slechthorenden**

Nederland 2

NOS
09.30 -12.00 Schooltelevisie, met om:
09.30 Politiek in uitvoering. Les 1-5.
13.00 -13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
17.20 -18.10 **Meer culturen in een land.** Compilatie.
18.15 -18.20 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
18.30 **Sesamstraat**
18.45 **(TT) Jeugdjournaal**
19.00 **Journaal**
19.12 **Uitzending** van de Reformatorische Politieke Federatie (RPF).
19.22 **Van gewest tot gewest.** Regionaal magazine. 1. Maastricht - El Salvador. 2. Sterrenkijker Wil Tirion. 3. Texelse courant.
20.00 **Wie, wat, waar en hoe laat.** Rubriek over evenementen op het gebied van kunst, kultuur, rekreatie en toerisme. Avondvoorstelling.
20.20 **De doorbraak** (Genombrottet). Zweedse TV-film van Bengt Lagerkvist. Een team van een actualiteitenrubriek wil opkomend racisme aan de kaak stellen, maar creëert tot eigen verbijstering een situatie waarin het racisme een officiële spreekbuis krijgt.
21.20 **Vincent in Brabant.** Documentaire over de opening van het Noordbrabantse Museum met een tentoonstelling over de Brabantse periode in het werk van Vincent van Gogh.
21.45 **Studio Sport**
22.30 **Journaal**
22.45 **Den Haag Vandaag.** Parlementaire rubriek.
23.15 **Studio Sport Extra** met Europa Cup voetbal.
23.55 -00.00 **Nieuws voor doven en slechthorenden**

Duitsland 1

09.10 **Sesamstraat**
09.45 **ARD-Ratgeber.** Urteil des Monats: August 1987: Sozialstaat für alle.
10.00 **Heute**
10.03 **Die Reportage**
10.50 **Umschau**
11.10 **Diese Drombuschs.** Serie. Afl.: Wiener liebe. (Herh.)
12.10 **Kontraste**
12.55 **Persoverzicht**
13.00 **Heute**
13.15 -13.30 **●● Teletekstoverzicht**
15.30 **●● Teletekstoverzicht**
15.50 **Tagesschau**
16.00 **Circusleute.** Serie over circussen. Vandaag: Franco Knie, directeur van het Circus Knie.
16.30 **Computerzeit.** Magazine over automatisering. Vandaag: De vriendelijke hulpjes.
17.00 **Chic extra.** Mode-magazine. Vandaag: British fashion cocktail, gala-modeshow.
17.45 **Tagesschau**
17.55 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
18.25 **Abenteuer in Vancouver.** Serie. Afl.: Der versunkene Schatz.
19.00 **Praxis Bülowbogen.** Serie. Afl.: Kein fest für Brockmann.
19.57 **Programma-overzicht**
20.00 **(TT) Tagesschau en weerbericht**
20.15 **Voetbal.** Reportage van de UEFA-wedstrijd Bayer Leverkusen - FC Toulouse. (in de pauze om 20.45 uur: Bayern München - Xamax Neuchatel).
22.00 **Voetbal.** Reportage van de UEFA-wedstrijd Bayern München - Xamax Neuchatel.
22.30 **Tagesthemen**
23.00 **Voetbal.** Hoogtepunten uit de vanavond gespeelde wedstrijden.
00.00 **Chicago Story.** TV-serie van Erich Bercovici. Met Maud Adams.
01.10 **Tagesschau**
01.15 -01.20 **Nachtgedanken.** Overpeinzingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 **Zie Duitsland 1**
13.15 -13.30 **●● Teletekst**
15.40 **●● Teletekst**
16.00 **Heute**
16.04 **Bettkantengeschichten.** Afl.: Mi wie Milch. (Herh.). Aansl.: Heute-Schlagzeilen.
16.35 **Heidi.** Tekenfilmserie naar de roman van Johanna Spyri. Afl.: Ein stürmische Nacht.
17.00 **Heute.** Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 **●● Tele-illustrierte.** Actualiteiten, sport en amusement.
17.45 **Ein Heim für Tiere.** Serie met Siegfried Wischnewski, Bettine Spier, Michael Lesch, e.a. Afl.: Der Affe Benjamin. (om 18.15 uur onderbroken door Heute-Scghlagzeilen en Lottotrekking)
18.55 **Lottotrekking**
18.58 **Programma-overzicht**
19.00 **Heute**
19.30 **●● Na siehste!** Muziek en gasten bij Günther Jauch. Met o.a Hildegard Knef & Glenn Yarbrough, Marillion, Klaus Lage, e.a.
20.15 **Kennzeichen D.** Vandaag: Brazilië atoommacht - met Duitse hulp? Reportage.
21.00 **Der Denver-Clan** Dynasty). Amerikaanse serie met John Forsythe, Linda Evans, Joan Collins, e.a. Afl.: Ein Verlierer gibt nicht auf.
21.45 **Heute-Journal.** Aktualiteiten.
22.10 **Immer nur gehorchen?** Reportage over leken in de katholieke kerk.
22.40 **øø Ich weiss, dass du weisst, das ich weiss** (Io so che tu sai che io so). Italiaanse speelfilm uit 1982 van Alberto Sordi. Met: Alberto Sordi, Monica Vitti, Isabella de Bernardi, e.a. De bankbediende Fabio kijkt elke avond urenlang naar de sportuitzendingen op de televisie; echtgenote en dochter hebben daar al vrede mee, maar de regelmaat wordt verstoord, doordat zijn echtgenote Livia door een privé-detective wordt gevold. Het blijkt te gaan om een persoonsverwisseling, die niet zonder gevolgen zal blijven.
00.25 -00.30 **Heute**

● *MARTIN SCHULLER en MONIQUE EMMEN*
een ex-Veronica medewerkster als courtisane in 'Gemene verhalen'. (Nederland 1 – 22.50 uur)...

TV WOENSDAG

Duitsland 3 WDF

07.55 **Senioren-gymnastik.** Afl.6.
08.10 -10.50 **Schooltelevisie,** met om: 08.10 Vom Werkzeug zur Maschine. 08.30 Raumschiff Terra 12. 09.10 Sesamstraat. 09.40 Algorithmen und Daten II. 10.10 Schiffe früher und heute. 10.30 Umwelterziehung in der Grundschule.
16.30 **Voetbal.** Rechtstreekse reportage van UEFA-wedstrijd Borussia Dortmund - Velez Mostar.
18.00 **Telekolleg II,** Englisch.
18.30 **Sesamstraat**
19.00 **Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met sport en nieuws.
19.45 **Raamprogramma** van de regionale studio's.
20.00 **(TT) Tagesschau en weerbericht**
20.15 **Ich stelle mich: Rudi Carrell.** Interview met deze showmaster.
21.45 **Hobbythek.** Vrijetijdsmagazine. Vandaag: Zeefdrukken in kleur (2).
22.30 **Der Sternenhimmel im November.** Astronomisch magazine met Erich Übelacker.
22.45 **Skyline.** Spaanse speelfilm uit 1984 van Fernando Colomo. Met: Antoine Resines, Beatriz Perez-Porro, Patricia Cisarano. Met een map foto's van Manhattan arriveert Gustavo Fernandez vanuit Spanje in New York. Hij droomt ervan om als fotograaf te werken voor Life en Newsweek. En natuurlijk wil hij ook Amerikaanse meisjes leren kennen. Maar de Amerikaanse manier van leven heeft onverwachte verrassingen voor hem in petto.
00.05 -00.10 **Laatste nieuws**

Duitsland 3 SWF

08.30 **Telekolleg II,** Englisch.
09.00 -10.55 **Schooltelevisie,** met om: 09.00 Medienerziehung. 09.30 Deutsch. 10.00 Englisch. 10.20 Erdkunde.
17.00 **Telekolleg I,** Englisch für Anfänger.
17.30 **Telekolleg II,** Englisch. (Herh.)
18.00 **Sesamstraat**
18.29 **Was geschah mit Adelaide Harris?** Kinderserie. Afl.6.
18.58 **Schlagzeilen**
19.00 **Abendschau blick ins Land**
19.26 **Het zandmannetje**
19.30 **Schlaglicht**
20.05 **Die Abenteuer von Sherlock Holmes.** Serie naar het verhaal van Sir Conan Doyle. Afl.7: Der blaue Karfunkel.
21.00 **Neues um neun**
21.15 **Guten Abend aus Mainz (20).** Amusementsprogramma met kunstenaars, gepresenteerd door Hans-Ulrich Stelter.
22.15 **■ Ein hübscher, kleiner Strand** (Une si jolie petite plage). Franse speelfilm uit 1948/49 van Yves Allegret. Met: Madeleine Robinson, Jean Servais, Gérard Pilipe, e.a. Een jonge misdadiger houdt zich schuil op het platteland waar hij vroeger opgroeide. Niemand herkent hem.
23.45 -23.50 **Laatste nieuws**

België/TV 1

15.00 **Mik, Mak en Mon.** Afl.: 9. De geniale generaal. Met: Dimitri en Gregori van Goethem, Stef Danhieux, e.a. (Herh.) Als Mon terugkeert van een toneelrepetitie vindt hij Mik en Mak bewusteloos: Zij hebben een giftige stof gedronken. Vlugt snelt Mon om hulp.
15.10 **Speel op sport.** Serie over jeugdsporten. Vandaag: Lentespelen-special. Presentatie: Gert Verhulst en Wilfird Monstinckx. (Herh.)
16.00 **Nils Holgersson.** 52-Delige tekenfilmserie naar de boeken van Selma Lagerlöff. Afl.43: Afscheid van Gorgo.
16.25 **Sprookjestheater** (Fairy tale theatre). 26-Delige serie met Elisabeth McGovern, Vanessa Redgrave, Vincert Price, e.a. Vandaag: Sneeuwwitje en de 7 dwergen.
17.15 -17.40 **De avonturen van Teddy Ruxpin** (The adventures of Teddy Ruxpin). 26-Delige Britse tekenfilmserie. Afl.4: In de vesting van de tovenaar.
17.55 **Nieuws via teletekst**
18.00 **Tik Tak.** Kinderserie. (Herh.)
18.05 **Dikkie's Clippies.** Kinderprogramma.
18.08 **Mareka en haar yaya** (Five times dizzy). 12-Delige Australische jeugdserie van J. Eastway. Met: Rebekah Elmaloglou en Helen Kambas. Afl.3: Mareka zoekt een baan voor haar grootmoeder.
18.35 **Kilimanjaro.** Nieuwsprogramma voor tieners met reportages. Portretten en gasten in de studio. Presentatie: Mariet Vandebos.
19.00 **Uitzending door derden:** Programma van de Katholieke Televisie- en Radio-Omroep.
19.40 **Paardenkoersen, mededelingen en programma-overzicht**
19.45 **Nieuws en sportberichten**
20.10 **Boekenbeursnieuws**
20.15 **Pak-de-Poen.** De show van 1 miljoen, loterijshow vanuit het Amerikaans Theater gepresenteerd door Luc Appermont.
21.30 **Stardrift.** Optreden van het vocaal ensemble Cantabile tijdens het Star-festival 1987 in Knokke-Heist.
21.55 **Moviola.** Filmmagazine. Met o.a. de nieuwe film van Bertolucci en Carl Davis, dirigent van stomme films zoals The big Parade, vertoond op het festival van Antwerpen.
22.45 -23.05 **Nieuws en weerbericht.** Aansl.: Coda: Aan mijn prinses, van Jotie 't Hooft.

België/TV 2

(ONDER VOORBEHOUD: het programma kan vanaf 20.00 uur gewijzigd worden i.v.m. voetbal.)
19.00 **Zonen en dochters** (Sons and Daughters). Australische serie
19.23 **Intermezzo.**
19.25 **Oshin.** Japanse serie met Ayako Kobayashi en Shiro Ito.
19.40 **Mededelingen, en programma-overzicht**
19.45 **Nieuws, sport- weerbericht**
20.10 **Kwidam.** Videospelletjes met Marleen Gordts.
20.15 **Scarlet Street.** Amerikaanse speelfilm uit 1945 van Fritz Lang. Met: Edward G. Robinson, Joan Bennet, e.a. Een man die thuis niet veel te vertellen heeft, wordt door een verleidelijke vrouw meegetrokken naar de duistere wereld van corruptie en misdaad. Hij komt volledig in de ban van die vrouw en haar boosaardige vriend.
21.55 -22.55 **Sport Extra.** Europees voetbal.

● *SIEGFRIED WSCHNEWSKI en BETTINA SPIER*
...Stefanie als vervangende assistente voor Dr. Bayer in de TV-serie 'Ein Heim für Tiere'. (Duitsland 2 – 17.45 uur)...

België/RTBF 1

15.00 **Teletekst**
16.00 **L'écran de vacances.** Gevarieerd kinderprogramma met om: 16.00 Woody Woodpecker. Tekenfilm. Afl.: Ruses de Sioux. 16.05 Tao Tao. Serie. Afl.: La canne au soleil. 16.30 Bout'chou et cass'cou. 16.35 Gil et Julie. 16.40 Mimi Cracra.
16.45 **Nouba nouba.** Kinderprogramma met tekenfilms, de verborgen camera, boekenrubriek, Noubactif en Noubana-news. (Herh.)
18.00 **Monsieur Merlin.** Amerikaanse serie. Met: Barnard Hughes, Clark Brandon, Elaine Joyce, e.a. Afl.4: Mr. Merlin et le rock.
18.25 **Carrefours.** Gevarieerd programma met om: 18.30 Croisillons. Spelprogramma. 18.45 Rubrique service.
19.00 **Journaal**
19.03 **Ce soir.** Regionaal journaal.
19.26 **Quick et Flupke.** Tekenfilm.
19.30 **Journaal en weerbericht**
20.10 **C'est à voir.** Actualiteitenrubriek.
21.10 **Bonjour maître.** Comedyserie van Denys de la Patellière.
21.55 **Coup de film.** Nieuwe films in de komende week, gepresenteerd door Terry Focant.
22.05 **Cargo de nuit.** Cultureel magazine. Presentatie: Jean-Louis Sbille.
22.50 **Laatste nieuws**
23.20 -23.30 **Informations.** Réflexions et interrogations laïques.

België/RTBF 2

19.00 **La pensée et les hommes.** Uitzending over filosofie en lekenmoraal.
19.30 **Journaal.** (met simultaanvertaling in gebarentaal)
19.55 -22.15 **Caméra Sports**

Sky Channel

07.30 **The DJ Kat Wake-Up Club**
07.35 **The DJ Kat Show.** Gevarieerd programma voor het hele gezin, met TV-series, tekenfilmpjes, spelletjes en muziek.
08.35 **●● The American Show.** Muziekprogramma.
09.05 **●● First Run.** Muziekprogramma.
09.35 **●● Sky Trax from Germany.** Muziekprogramma.
10.05 **●● Young, Free and Single.** Muziekprogramma.
10.35 **●● Love in the Morning.** Muziekprogramma.
12.35 **●● UK Despatch.** Muziekprogramma.
13.05 **Another world.** Drama serie.
14.00 **The Best of Country Practice.** Drama serie. Afl.: Raking over the ashes. Deel 2.
15.00 **Transformers.** Animatieserie.
15.30 **Elephant Boy.** Avonturenserie. Afl.: The small one.
16.00 **●● Pop Formule.**
17.00 **The DJ Kat Show.** Gevarieerd programma voor het hele gezin, met TV-series, tekenfilmpjes, spelletjes en muziek.
18.00 **The Monkees.** Komische serie. Afl.: The Monkee's paw.
18.30 **Hogan's Heroes.** Komische serie. Afl.: Lebeau and the little old lady.
18.57 **The Uniroyal Weather report**
19.00 **The New Dick van Dyke Show.** Komische serie. Afl.: The split.
19.30 **Time Tunnel.** Science-fiction serie. Afl.: Rendezvous with yesterday.
20.30 **A Country Practice.** Drama serie. Afl.: A good cause. Deel 2.
21.27 **The Uniroyal Weather Report**
21.30 **Police Story.** Aktieserie. Afl.: Breaking point.
22.25 **Shell International Motor Sports 1987**
23.30 **Roving Report.** Aktualiteiten.
00.00 **●● Pop Formule.** Muziekprogramma.
00.57 -01.00 **The Uniroyal Weather Report**

SSVC

12.20 **Children's SSVC.** Kinderprogramma met Martin Stanford, Vandaag: Flicks.
12.35 **Play school**
13.10 **Schools: Picture box**
13.10 **Schools: Look and read**
13.30 **Nieuws en weerbericht**
13.50 **Look good, feel great.** Programma over dieet, fitness en mode.
14.15 **Take the high road.** TV-serie.
14.40 **BFG Teletext**
16.20 **Children's SSVC.** Kinderprogramma. Met Geoffrey, Bungle, Zippy en George.
16.35 **Batty adventures.** TV-serie.
16.50 **Andrew O'Connor's joke machine.** Amusementsprogramma.
17.05 **Bad boys.** Komische serie. Afl.: The slug return.
17.25 **The Flintstones.** Tekenfilm.
17.50 **Swim.** Cursus zwemmen. Afl.: 3. Breast stroke.
18.15 **The Roxy.** Muziekprogramma.
18.45 **Nieuws en weerbericht**
19.00 **Who's the greatest?** John McEnroe v Rod Laver.
19.25 **Coronation Street.** TV-serie.
19.50 **Executive stress.** Komische serie.
20.15 **Des O'Connor tonight.** Komische serie.
21.10 **Howard's way.** TV-serie.
22.00 **Nieuws en weerbericht**
22.30 **Rockschool.** Acht-delige serie over moderne muziek.
23.00 -23.40 **Rugby special.** Reportages en nieuws uit de rugby union.

Super Channel

07.00 **Hippo.** Kinderprogramma.
08.00 **Nino Firetto Totally Live.** Muziekprogramma.
09.00 **Sons and Daughters.** Australische serie.
09.25 **Floyd on Fish.** Reportages.
09.50 **Follow me.** Cursus Engels.
10.05 **The Body Show.** Gymnastiek op muziek.
10.30 **The Taste of Health.** Gezond eten, ook als je vrienden op bezoek krijgt.
11.00 **Beats of the Heart.** Muzikale special.
12.00 **Emmerdale Farm.** TV-serie.
12.30 **David Attenborough Presents... A safe polar bear is a distant polar bear.** Natuurfilm.
13.00 **European Quiz Show - Going for gold with Philips.** Spelprogramma.
13.25 **The Goodyear Weather Forecast**
13.30 **Sons and Daughters.** Australische serie.
14.00 **The Outsider.** Detective serie.
14.55 **The Goodyear Weather Forecast**
15.00 **Hippo.** Kinderprogramma.
16.00 **Nino Firetto Totally Live.** Muziekprogramma.
17.00 **Countdown.** Muziekprogramma.
18.00 **Super Sonic** met Amanda Redington.
19.00 **European Quiz Show - Going for Gold.** Spelprogramma.
19.25 **The Goodyear Weather Forecast**
19.30 **Gerald Durrell's World: The Amateur Naturalist.** Natuurserie.
20.00 **Live at City Hall.** Concertprogramma.
20.30 **Matchroom champion of champions snooker tournament**
22.00 **Super Channel News.** Internationaal en zakelijk nieuws.
22.15 **Super Channel News.** Europees en sport nieuws.
22.30 **Matchroom champion of champions snooker tournament**
23.55 **The Goodyear Weather Forecast**
00.00 **Tomorrow's World.** Laatste nieuwtjes op het gebied van wetenschap en techniek.
00.30 **Super Sonic** met Amanda Redington.
01.30 -02.30 **Countdown.** Muziekprogramma.

TV5

16.05 **Tell Quel.** Magazine met o.a. een reportage over eutanasie.
16.30 **Test.** Amusementsprogramma.
17.45 **Jazz à Antibes/Juan les pins.** Jazzconcert.
18.00 **Récréation.** Jongerenprogramma.
18.40 **Des Chiffres et des Lettres.** Spelprogramma.
19.00 **Test.** Amusementsprogramma.
20.00 **Les évasions célèbres.** Avonturenserie. Afl.: Kolonel Jenatsch.
20.55 **Tell Quel.** Magazine met o.a. een reportage over huwelijksadvertenties.
21.20 **Jazz a Antibes/Juan-les-Pins.** Jazzconcert.
21.50 **Poésies.** 3 Korte gedichten.
22.00 **Journal Télévisé**
22.30 -23.30 **Continent Francophone.** Reportages uit Franssprekende landen.

FilmNet

07.00 **Two of a kind.** Komedie uit 1983 met John Travolta, Olivia Newton-John, Charles Durning, e.a.
09.00 **Seems like old Times.** Komedie uit 1980 met Goldie Hawn, e.a.
11.00 **■ Easy Living.** Blijspel uit 19.. met Jean Arthur, Edward Arnold, e.a.
13.00 **Take this job and shove it.** Drama uit 1981 met Robert Hay.. e.a.
15.00 **The Muppets take Manhattan.** Animatiefilm uit 1984 met Liza Minelli, Brooke Shields en vele monstertjes.
17.00 **In like Flynn.** Komedie uit 198. met Jenny Seagrove, William Esp.. e.a.
19.00 **A guide for the married man.** Komedie uit 1967 met Walter Matthau, Lucille Ball, Inger Stevens, e.a.
21.00 **Can't stop the music.** Musical uit 1980 met Village People, Valerie Perrine, e.a.
23.00 **The big Chill.** Drama uit 198. met Jeff Goldblum, Kevin Kline, Tom Berenger, Glenn Close, e.a.
01.00 **Nightclub Special.** Ein echter Hausfreund.
03.00 **The Wild Life.** Komedie uit 1984 met Christopher Penn, Eric Stolz, e.a.
05.00 **Gymkata.** Karate film uit 198. met Kurt Thomas, e.a.

RTL-Plus

06.30 -08.30 **Guten Morgen Deutschland.** Ontbijt-televisie bij RTL-Plus.
17.00 **Gewinn zu Beginn**
17.25 **Die Springfield Story.** TV-serie.
17.54 **6 vor 6 - RTL Aktuel.**
18.00 **Jetzt ist Feierabend,** met om:
18.01 RTL-Spiel.
18.05 Stars, Tips und Spiele
18.30 Cartoons. Tekenfilm.
18.35 **Sandwich.** Tekenfilmserie. Afl.: Der Radfahrer.
18.53 **7 vor 7 - die Bilder des Tages**
19.22 **Karlchen.** Der RTLümmel vom Dienst.
19.30 **Equalizer.** TV-serie van Michael Sloan, met Edward Woodward, Steven Williams, Robert Lansing, e.a. Afl.: McCall unter Mordverdacht
20.15 **RTL-Spiel**
20.20 **Filmvorschau**
20.30 **Captain Apache.** Engelse western uit 1970 van Alexander Singer met Lee van Clef, Caroll Baker, Stuart Withman, e.a. Captain Apache heeft de opdracht gekregen om de moord op de Commisioner Collier, die zich om de indianen bekommerde, op te lossen. De laatste woorden van Collier waren: 'April Morning'. Maar de weg naar de oplossing wordt Apache wel erg moeilijk gemaakt...
22.10 **RTL-Spiel**
22.15 **Die 7-Minuten Nachrichten en weerbericht**
22.25 **Wer bin ich?** Quiz met prominenten over prominenten van vroeger en tegenwoordig. Presentator Rainer Holbe.
22.50 **Dick Turpin.** Serie. Afl.: Galgenvögel. Met Richard O'Sullivan, Christopher Benjamin, David Daker, Michael Deeks, William Lucas, Brian Pringle, Alfie Bass, Chris Williams e.a. Regie: Gerry Poulson.
23.15 **Horoskop**
23.25 -23.30 **Betthupferl**

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1

(eder heel uur nws.) 7.03 VARA Radio I woensdageditie. (8.30, 9.30, 10.30, 11.30 en 12.30 Nieuwsoverz.) 12.56 Meded. voor land- en tuinbouw. 13.08 TROS Aktua. 13.20 Het Journalistenforum. 14.05 Binnenlandse Zaken. 14.30 TROS Klantenservice. 16.05 Tijdsein.18.45 De vlucht van Hamid, hoorspel. 19.02 Hobbyscoop. 19.30 Akkoord. 20.02 Langs de lijn. 22.02 NOS Podium van de Nederlandse lichte muziek. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Romance. 2.02 Nachtexpress. 4.02 Clair Obscur. 6.02 In 't voorbijgaan. 6.07-7.00 Vandaag... donderdag.

Radio 2

(Ieder heel uur nws.) 7.03 Ook Goeiemorgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. (10.30 Nieuwsradio) 11.03 Kletskop. 12.03 Will wil wel. (12.30 Nieuwsradio). 14.03 Terug in de tijd. 15.03 Nederland Muziekland. 17.03 Hier en nu. 18.03 De wereld zingt Gods lof. 18.54 In 't voorbijgaan. 19.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3

(Ieder heel uur nws.) 7.03 Ronduit Music-time. 9.03 Muziek motief. 10.03 Expresso. 11.03 Country trail. 12.03 Praise. 13.03 Toga Party. 14.03 De Wilde Wereld. 17.03 Ronflonflon met Jacques Plafond. 18.03 De Avondspits. 19.02 Frontlijn. 21.02 Backline. 22.02 Gonzo Radio. 23.02-0.00 Heartlands.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Preludium. 8.00 Nws. 8.02 Het levende Woord. 8.10 Platennieuws door Frank Schoonhoven. 8.45 Te Deum Laudamus. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Orkestpalet. 11.30 Pianomuziek. 12.15 750 jaar muziekleven in Berlijn. 12.35 Promenade. 13.00 Nws. 13.02 Lunchconcert. 14.00 Songs of praise. 14.00 Andrei Gavrilov, piano. 15.00 In de kaart gespeeld. 17.00 Jacco's keus. 18.00 Nws. 18.02 Je hoort nog 's wat...! 19.00 Jonge mensen op het Concertpodium. Paul Komen, piano. 20.00 Nieuws. 20.02 Kerkdienst. 20.58 Wilde gansen. 21.00 Max, Tine en Fancy, hoorsp. 22.00-0.00 Voor het stil wordt en wat later.

Radio 5

9.00 Nws. 9.02 NOS sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Zo was het-.Deel 14. 10.00 TROS Postbus 270 - Mieke Telkamp. 11.00 De duvel is oud. 12.00 Nws. 12.05 Het oog van de naald. 13.00 Nws. 13.10 NOS Wereldwijzer. 14.00 Wijzer op 5. 15.00 Meer over minder. 16.00 TROS Schlagerfestival. 17.00 TROS Huiswerklijn 17.40 Basisco-de 3. 17.45 Landbouw. 17.56 Meded. en Schippersberichten. 18.10 TROS Kinderforum. 18.20 CDA. 18.30 Tempo Doeloe. 19.00 Turks programma. 19.20 Marokkaans programma. 19.50 Spaans programma. 20.00 Programma voor Grieken. 20.30 Medelanders Nederlanders. 20.55-21.20 Medelanders Nederlanders, voor Antilliaanse vrouwen. (Herh.)

R.O.Z

7.15-7.59 Ochtendmagazine: act., achtergronden, weerber. service en muz. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROz-nws. 12.05-12.59 Middagmagazine: act, achtergronden, weerber. service en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 ROZ-nws. 17.02 Regionaal weerber. 17.05 ROZ-Actueel: nws en reportages uit Limburg. 17.20 De ronde van Limburg, doorpraten over actuele kwesties. 17.50 Limburg musiceert. 18.05-18.07 ROZ-nws.

BRT 2

5.30 Goede morgen, Morgen. (6.00-6.30 Nieuws.) 7.00 Nieuws. 7.12 Ook goeiemorgen. (7.30 Nieuws en R.V.A.-berichten; 7.45 Een pakkende interventie van de heer Vercruusse.) 8.00 Nieuws. 8.12 Servicetelefoon. 10.00 Nieuws. 10.03 Met de deur in huis. (10.30 Het schurend scharniertje.) 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1987. 13.00 Nieuws. 13.10 Made in Germany. 14.00 Dilemma. 17.00 Focus. 17.10 Rijswijckfoon. 19.00 Nieuws. 19.10 Dansvergunning. 22.00 Nieuws. 22.05 Jazz kaffee. 23.30-2.00 Twee tot twee. (0.00 Nieuws.)

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Für die Kranken. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit heute: Lieder, Chansons und Folk. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 BRF-International. 18.00 Regionalnachrichten - BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Orgel- und Chormusik.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Prima. 16.00 RTL-Musikduell. 17.00 Sport-shop. 18.08 Ententanz. 19.00 Luxemburg 13 31. 21.00 Happy Sound. 22.00-1.00 Traumtänzer.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30 Nachtexpress.

Donna Summer: hijgzangeres wordt na drie jaar weer aktief

'Ik wilde mijn lichaam een tijdje rust gunnen'

(van onze showpagina-redactie)

HEERLEN – De elpee 'All systems go' is het eerste teken van leven van Donna Summer sinds 'Cats without Claws'. De Amerikaanse zangeres zegt het met opzet drie jaar rustig aan te hebben gedaan. Ze wilde meer aandacht aan haar beide dochters besteden en - vooral - haar 'lichaam rust gunnen'. Promotionele activiteiten werden zo veel mogelijk gemeden. Nu is Donna Summer ook fysiek weer toe aan een nieuw hoofdstuk in haar toch al roerige carriere, die in 1974 begon. Toen was ze nog een verlegend ogend zangeresje dat, na furore te hebben gemaakt in een van de gezelschappen die de musical Hair opvoerde, werd ontdekt door het componisten-/producers-duo Pete Belotte en Giorgio Morroder. De singles 'The Hostage' en 'Lady of the night' van het debuutalbum werden hits. Summer kreeg in Nederland vooral bekendheid door haar verschijning in de toenmalige 'Discohoek' van Sjef van Oekel.

Donna Summer werd vervolgens bekender en bekender. Aanvankelijk met 'hijghits' ('Love to love me'), later met synthesizer-disco ('I feel love'), coverversies ('Could it be magic' van Barry Mannilow), filmmuziek ('Deep down inside' uit The Deep), duetten ('Enough is enough' met Barbra Streisand), de pure disco uit 'Thank God it's Friday ('Last dance') en 'Bad Girls' tot en met haar werk met top-producer Quincy Jones ('Love is in control').

Sinds het album 'Donna Summer', waarop de zangeres met de Vangelis-compositie 'State of independence' een van haar grootste hits had, ging het bergafwaarts met het succes. De muzikale relatie met producer Michael Omartian leverde niet het beoogde resultaat op. Voor haar nieuwste produkt koos Summer voornamelijk de diensten van Harold 'Axel F' Faltermeier. Ze kent hem al een jaar of twintig, maar van een samenwerking was - behoudens op 'Bad Girls' - nooit echt sprake.

Moeilijk

Donna Summer staat bekend als een 'moeilijk mens'. Ofschoon dat in de praktijk blijkt mee te vallen, neemt ze tijdens het interview wel een afwachtende houding aan. Blijft constant in haar schulp en laat zich niet verleiden tot volzinnen. Soms maakt ze, rondkijkend, de indruk zich te vervelen, maar laat tevens weten 'geen hekel aan interviews te hebben'.

Op de vraag of 'All systems go' wellicht te vergelijken is met eerdere albums, schudt de zangeres resoluut het met een weelderige haardos getooide hoofd. „Ik hou er niet van te vergelijken. Elke plaat is anders. Je moet niet in herhalingen vallen. Er moet sprake zijn van progressie. Ik hou er van andere dingen te doen, constant te veranderen. Soms lukt dat, soms niet. Veel hangt af van de sfeer waarin je werkt".

Het is opvallend hoeveel producers Donna Summer door de jaren heen heeft versleten. De Amerikaanse is het daarmee weer oneens, zij vindt dat nogal meevallen. „Op 'All systems go' heb ik, naast Harold Faltermeier, op verzoek van de platenmaatschappij nog enkele producers gevraagd. Dat is meer om te bekijken wie het meest geschikt is om de volgende plaat te produceren. Ik ben nogal kritisch. Ik ben een zangeres die een creatieve producer nodig heeft. Iemand, die het liefst zelf muzikant is en componeert. Soms zijn die moeilijk te vinden. Vaak zijn ze 'gewoon' producer".

Gershwin

Ofschoon het eerder genoemde 'Donna Summer'-album zeker in Nederland een van haar succesvolste elpees was, is de zangeres niet echt te spreken over de samenwerking met Quincy Jones, toch een 'kanjer' in zijn vak. „Quincy is zelf geen componist. Dat maakte het moeilijk. Ik moest zelf stukken zoeken. Het album is goed, maar het gaf geen indruk van hoe ik werkelijk ben. Het was een 'producers-plaat' van Quincy Jones, die Donna Summer produceerde. Geen elpee van Donna Summer. Ik heb bij mezelf een gebrek aan identiteit ontdekt. Hij zei wat ik moest doen en wat niet. Ik hou dat liever in eigen hand".



● *DONNA SUMMER*
...„Ik probeer bewust Europees getinte muziek te maken"....

Volgens Donna is 'All systems go' zeker geschikt voor de Europese markt. „De eerste single, 'Dinner with Gershwin', was misschien te moeilijk. Velen weten wellicht niet wie Gerswhin was. Dat was ook zo toen 'Rock me Amadeus' van Falco verscheen. De meeste 'kids' zullen niet hebben geweten wie Amadeus was. Hebben ze er toch nog iets van kunnen opsteken. Dat geldt ook voor 'Dinner with Gershwin'. Nummers als 'All systems go' en 'Thinking bout my baby' zijn prima geschikt voor Europa. Vooral die laatste klinkt erg Europees", vindt ze.

Summer blijkt haar lesje te hebben geleerd. Producers krijgen van haar niet meer de vrije hand. Zij maakt uit wat er gebeurt. „Er is wel een vorm van samenwerking, maar het moet mijn album worden. Ik ben kritisch, ja. Maar is iedereen dat niet? Ik ben trouwens niet zo dat ik in de studio een gedeelte tien keer laat overdoen om uiteindelijk een knopje een slag terug te draaien.

Dat is typisch iets voor mannen. Ik ben zo niet. Dat heeft ook met mijn ego te maken. Ik kijk niet naar details, maar naar het geheel".

Invloeden

Het voornaamste verschil tussen de Europese en Amerikaanse muziekmarkt is volgens de zangeres dat er in de VS meer muzikale richtingen zijn. „Dat komt ook door andere invloeden, die worden gebruikt. Amerika is groot. Daar wordt bij wijze van spreken dag in dag uit muziek gemaakt. In Europa hebben ze een aparte smaak. Ik denk die te kennen omdat ik lang in West-Duitsland heb gewerkt. Ik probeer bewust Europees getinte muziek te maken. Ik denk ook dat het makkelijker is succes in Europa te hebben dan in Amerika".

'Dinner with Gershwin' is éen compositie van Brenda Russel. Haar werk wordt tot nog toe erg onderschat. Dat vindt ook Donna Summer. „Ik ken Brenda al een tijdje. Ze heeft een prachtige elpee gemaakt, die echter niet verkocht en ze is bezig met een nog betere nieuwe plaat. Dat ze nog niet echt bekend is geworden, komt door problemen met haar management. Daar had ook Ricky Lee Jones indertijd mee te maken. Maar als je zoveel talent hebt als Brenda, moet je ooit bekend worden. Dat kan niet missen. 'Dinner with Gershwin' is het eerste nummer dat ik van haar heb opgenomen. Ze houdt veel voor zichzelf en geeft weinig weg".

onna hecht op haar laatste elpee vooral waarde aan 'Thinking bout my baby'. „Dat is mijn favoriete song. Een tijdloos nummer, dat je altijd kunt opzetten. Het heeft een eigen ritme, bijna vrouwelijk. Het is het eerste liedje dat ik met twee leden van mijn eigen band heb geproduceerd. Ik heb in het verleden wel nummers van, maar niet met de groep gespeeld. Dat geeft een heerlijk gevoel".



EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS
Tel. 045-739273

Veiling race-auto James Dean

LONDEN – Een raceauto van het Britse merk Lotus Mark IX die bij de legendarische filmacteur James Dean werd afgeleverd een week voor hij in 1955 in een Porsche op een snelweg in Californië verongelukte, is in Londen voor bijna 100.000 gulden openbaar verkocht.

Een woordvoerster van het vendu-huis Christie's deelde mee dat de wagen telefonisch werd gekocht door iemand in Californië. Een Lotus die in goede staat verkeert brengt volgens de woordvoerster doorgaans 50.000 gulden op, maar het feit dat iemand die beroemd is hem in bezit heeft gehad, drijft de prijs op.

James Dean, die op 30 september 1955 bij een frontale botsing op weg naar een amateurrace op 24-jarige leeftijd zijn nek brak, had de Lotus zonder motor gekocht. De bedoeling was er een Amerikaanse in te laten zetten, maar Dean stierf voor het kon gebeuren.

De daarna van een motor voorzien wagen wisselde verschillende keren van bezitter en was door de laatste, een Brit, ter veiling aangeboden. De woordvoerster kon niet zeggen of de nieuwe eigenaar speciale plannen met de wagen had.

James Dean had van de studio waarbij hij onder contract stond, net toestemming gekregen om weer in snelle auto's te gaan rijden. De opnamen voor zijn laatste film, 'Giant', waren net klaar. Met zijn twee vorige films, 'East of Eden' en 'Rebel without a cause', vergaarde hij zich een roem die legendarisch werd en tot op heden voortduurt.

BZN, Freddy Breck en Dennie Christian naar BCL-treffen

Heythuysen verwacht stormloop carnavalisten

HEYTHUYSEN – Een paar duizend carnavalisten verwacht CV De Kwakkerte Heythuysen voor het 21ste jaarlijkse treffen van de Bond van Limburgse carnavalsverenigingen (BCL) op 20, 21 en 22 november in Heythuysen. Als grote publiekstrekkers gelden BZN, Freddy Breck en Dennie Cristian. CV De Kwakkerte telt op de komst van ongeveer 35 carnavalsverenigingen, waarvan enkele uit België en Duitsland.

De BCL die dit jaar haar 22-jarig bestaan viert, wil met het jaarlijkse treffen de banden tussen alle carnavalisten in Limburg en het aangrenzende buitenland aanhalen.

CV De Kwakkert die het gebeuren ook al in 1974 organiseerde, denkt financieel rond te komen. Het feest kost rond de 80 mille. Om het feest vlekkeloos te laten verlopen worden ruim 400 vrijwilligers ingezet.

Tijdens de optocht op die zondagmiddag zal het centrum voor het verkeer afgesloten zijn. Voor de bezoekers zijn zo'n vijfhonderd parkeerplaatsen gereserveerd.

Het programma: Vrijdag om 13.30 uur in zaal Marcel een bejaardenmiddag. Optredens zijn er van de troubadour Sjef Diederen, de volksdansgroep Nicocolo, de toneelbond van de LVB en het Trio de la Roy. Pierre Cnoops presenteert de middag. De kassa gaat om 13 uur open en de entree bedraagt f 3,50.

Die vrijdagavond gaat om 19.30 uur sporthal Aoreven open voor het optreden van BZN. De hal biedt ruimte aan 2250 personen. Gedurende een half jaar heeft BZN geen concerten gegeven in verband met de ziekte van zangeres Carola Smit. De groep speelt twee maal één uur. In de pauze zal amusementsorkest The Last Four het publiek proberen te vermaken. De entree bedraagt f 12.50 in de voorverkoop en f 15 aan de kassa. Er zijn in de hal geen zitplaatsen, behalve een aantal van 150 voor gehandicapten.

De zaterdag opent om 13.30 uur met een kindermiddag in zaal Marcel. Deze bestaat uit een poppenkast- en een variétéshowgedeelte. Poppenkast Piepmuis begint om 16 uur gevolgd door variétéshow Jacona. Kaartjes kosten f 2,50 per voorstelling, een passe-partout kost f 4.

Om 20 uur begint de gala-avond in de sporthal met o.a schlagerzanger Freddy Breck. Verder zijn er optredens van buuttekampioen Ger Frenken, John Quaedflieg and the Trumpet Sisters, het Heytser jazz-ballet, sketchgroep Dinner For One en mannenkoor de Leudalzangers. Orkest de Happy Sound Selection zorgt na het einde van deze optredens rond 11.30 uur tot in de kleine uurtjes voor dansmuziek. De kassa gaat om 19 uur open. De kaarten kosten f 12,50 in de voorverkoop en f 15 op de avond zelf.



● *BZN, één van de trekpleisters.*

De kosten voor de zondag bedragen voor de hele dag f 3,50. De dag begint om 10 uur met een eucharistieviering in de H. Nicolaskerk in Heythuysen. Hierna is er frühschoppen in de sporthal met orkest Boemerang. Daarna maken alle deelnemende verenigingen zich op voor de optocht die vanaf 14.11 uur door het centrum van Heythuysen zal trekken. Het defilé zal onder meer worden afgenomen door de deputés Hilhorst en Mastenbroek. Tussen 16 en 19 uur vindt er in de sporthal het Tanzmariechen- en kapellenconcours plaats. De muzikale omlijsting is in handen van de Prinselijke Hofkapel van CV De Kwakkerte.

Het drie dagen durende evenement eindigt zondag met een Limburgse avond in de sporthal. Vanaf 20 uur passeren daar schlagerzanger Dennie Christian, buuttereedner Pierre Cnoops, volksdansgroep Nicocolo, het duo Vrouw Toets en Vrouw Sjliep, de trompettisten The Singing Trumpets en de parodisten de Bretelboys de revue. Vorst Sef van de Kwakkert en BCL-voorzitter Dolf Dolmans presenteren het geheel. Tot slot speelt nog tot in de kleine uurtje orkest Boemrang..

De voorverkoop start vrijdag 6 november, o.a. bij het VVV-kantoor Panningen aan de Markt 10.

Na verkrachting 30-jarige vrouw

David Bowie moet aidsonderzoek ondergaan

DALLAS – Een rechtbank in Dallas in de Amerikaanse staat Texas heeft de Britse popster David Bowie opgedragen begin november een aidsonderzoek te ondergaan in Dallas, naar aanleiding van een verzoek van een 30-jarige vrouw die hem ervan beschuldigt dat hij haar heeft verkracht. „Hij heeft de naam dat hij biseksueel is, niet? Zij wilde geen seks met hem vanwege het risico," zei de raadsman van de vrouw, Robert Rose.

De politie heeft gezegd dat de vrouw tegenover haar heeft verklaard dat Bowie haar na de beweerde verkrachting had meegedeeld dat zij nu aids had. Proeven op haar vielen negatief uit, maar de dokters zeiden dat er enkele maanden overheen zouden kunnen gaan alvorens zich de verschijnselen van blootstelling aan het virus zouden kunnen aandienen.

De vrouw diende een klacht tegen de 40-jarige popster in. Hij verkrachtte haar volgens haar zeggen op 10 oktober in zijn hotelkamer. Na een onderzoek van een week verwees de politie de zaak naar een Grand Jury, die op 11 november zitting houdt en zal uitmaken of een proces zin heeft. Rose zei dat zijn cliënte een particuliere proef met de leugenontdekker had doorstaan. Bowie, die heeft toegegeven dat hij de avond met de vrouw doorbracht, spreekt de beschuldiging van verkrachting tegen en noemt haar 'vals en schandelijk' en 'zucht naar publiciteit'.

David Bowie, die in werkelijkheid David Jones heet, heeft een zoon van 16, Zowie, bij zijn ex-vrouw Angela.

Met de originele Lords, Fortunes, Beatles Revival Band en Crazy Boys

'Festival met muziek uit de jaren zestig'

(van onze showpagina-redactie)

KERKRADE – Nostalgie van de bovenste plank, voor liefhebbers een muzikale avond om van te watertanden! Op donderdagavond 26 november wordt in de Rodahal van Kerkrade het 'Festival der zestiger jaren' gehouden. De bijna legendarische groepen die daar optreden zijn internationaal en bij miljoenen mensen bekend: THE FORTUNES, THE LORDS, THE BEATLES REVIVAL BAND en THE CRAZY BOYS.

De avond in Kerkrade, die eerder in talloze Europese steden bomvolle zalen wist te trekken, wordt door de organisatoren omschreven als een 'grote muzikale party voor jong en oud'. Immers de muziek van de genoemde groepen valt dagelijks nog steeds op de radio te beluisteren. 'Muzikale herinneringen voor een hele generatie die het tijdperk van The Beatles, Cliff Richard, Elvis Presley, Bill Haley en vele anderen (nu alweer 25 jaar geleden) heeft meegemaakt; prettige en populaire muziek voor vele jongeren.



● *THE FORTUNES*

Birmingham

Terug naar de jaren zestig. THE FORTUNES uit Birmingham lieten in 1962 voor de eerste maal van zich horen. Ze kwamen voort uit een trio dat al eerder was opgericht door Rod Allen en Barry Pritchard. In Liverpool, het 'walhalla van de beatmuziek', wist men zijn naam te vestigen en dat resulteerde in 1964 in een platencontract. De meest bekende hits, die nog steeds van 'The Fortunes' worden gedraaid, zijn 'Freedom come, freedom go', 'Caroline', 'Season in the sun' en 'You've got your troubles'.

THE LORDS gaan in 1989 hun dertigste levensjaar tegemoet en ook hun hits zijn er nog steeds: Poor Boy, Shakin all over, Gloryland. Om er maar enkele te noemen.

De muzikale glorie van legendarische Beatles, die in 1972 uiteen gingen, herleeft op deze avond door THE BEATLES REVIVAL BAND met successen als 'Help', She loves you', 'Twist and shout', 'Hey Jude', 'Let it be' en 'I want to hold your hand'. In de afgelopen elf jaar gaf deze band in heel Europa voor bomvolle zalen totnutoe ruim 1500 concerten. Liefst tachtig maal stond men in deze periode voor de TV-camera's.

Voor een apotheose met muzikale verrassingen zorgen tenslotte THE CRAZY BOYS uit Zwitserland.



● *THE LORDS*



● *BEATLES REVIVAL BAND*

Aangeb. betrekkingen

BARDAMES gevr. voor de middag en of de avond. Bar-club Mi Amore, Leyenbroekerweg 160, Sittard, tel. na 16.00 uur, 04490-23730 of 04490-19534.

BABYSIT gevr. voor 3 avonden per week. Tel. 04494-45249.

Met spoed meisjes gevraagd voor privé en escortservice. 045-425303.

Gevr. TAXICHAUFFEURS vaste dienst + parttime. Julianastr. 6 Brunssum.

Hotel Stemper, D-Herzogenrath, Geilenkirchener Str. 422, sucht per sofort KELLNER oder Serviererin für Gaststatte u. Restaurant. Dienstzeit nach Vereinbahrung. Bewerbung unter Tel. 0949 2406 62222 ab 5.11 von 11-14 Uhr u. ab 17 Uhr.

OPPAS gezocht voor ±20 uur p.wk. voor meisjes 5 en 7 jaar, omg. Puth. tel. na 18 uur. 04493-4397.

SCHOONMAAKORG. Reiter b.v., Lage Frontweg 24, 6219 PD Maastricht, vr. schoonmaaksters voor projecten in centrum Heerlen (parttime voor middag- en avonduren). Soll. buiten de regio Heerlen worden niet beantw. Schriftelijk aanmelden op bovenstaand adres t.a.v. dhr. Goedmakers

Erv. GLAZENWASSER gevr. Schoonmaakbedr. Praktisch. Tel. 045-411598. Bellen na 17.00 uur.

JAFRA Cosmetics int. bv. dochteronderneming van Gilette zoekt voor het presenteren van haar produkten op het gebied van huidverzorging, make-up en bodycare nog enkele respreentatieve dames van 21 jaar en ouder. Inl. L. Courage. tel. 045-410378.

SERVEERSTE gevr. Rest. Trocadero Stationsstr. 17 Heerlen, tel. 045-710686 na 12.00 u.

BUFFETHULP 16-18 jr. Rest. Trocadero Stationsstr. 17 Heerlen. Tel. 045-710686 na 12 u.

BAR LA CHAT gezocht bardames voor direct. Werktijden van 14.00 tot 20.00 u. en of van 20.00 tot 05.00 uur, tel. vanaf 10.00 tot 18.00 u. 09-4924333049, na 18 u. 09-4924512538. Weekend open.

Wij zoeken serieuze **KALENDERVERKOPERS** vanaf 20 jr. voor Simpelveld en Landgraaf. Melden bij Limb. Dagblad, Fr. Erenslaan 4 Landgraaf, tijdens kantooruren of telefonisch. 045-311719.

Planmaster Uitzendburo heeft in opdracht van een grote computerfirma per direkt werk voor SERVICEMONTEUR (m.v.). Opleiding MTS-electronica, ervaring is een pre. Standpl. Heerlen. Voor meer informatie kunt u bellen 03450-70315 tijdens kantooruren.

ACHTUNG. Achtung, für sofort suchen wir Aushilfs- und anlernkräften, für GrossrAum Deutschl., 09-49221233466, voor verblijf wordt gezorgd.

Colonne BETONTIMMERLUI gevr. voor langdurige werkzaamheden in Dl., 045-250238.

Responsible person who can speak english to provide childcare services for 18 month old boy in my home 8.00-13.00 M-F Must no smokers please. 045-425563.

Gevr. FRITUREHULP (vrw.), inl. 045-727582.

Gevraagd AUTOMONTEUR all-round, ± 25 jaar. Autobedrijf Frings, Bunssummerweg 136, Landgraaf. tel. 045-313744.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer-en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. Alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Verstopte afvoer. Bel gratis R.R.S. 06-0991313. Heerlen - Hoensbroek - Brunssum - Kerkrade - Schinnen - Born - Buchten - Obbicht - Munstergeleen. Dag en nacht. Betaling alleen bij succes.

Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle vernieuwingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten. Kerkrade. 045-451862.

Stukadoor kan nog alle sierpleisterwerken aannemen en alle STUKADOORSWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-459073.

Trap BEKLEDEN, rails hangen, gordijnen maken, voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap. Erkend stratenmakersbedrijf Nico Gerards, vrijblijvende prijsopgave en advies, tel. 045-313956.

Administrateur, 25 jaar ervaring, kan nog BOEKHOUDING aannemen. Pers. en stipte begeleiding, red. tarief. Tel. 04492-1981.

G.V.L. RESTAURATIE, gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie en voegwerken, vochtwering met 10 jr. schr. gar., tevens stralen van eiken meubelen, autoplaatwerk, velgen etc. Voor inl. tel. 045-226000.

Voor VAKBEKWAME schilderwerkzaamheden: tel. 045-210020.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Door jonge schoonheidsspecialiste totale **ONTSPANNINGSMASSAGE.** Tel. 045-223574 of 353489.

Vakkundig schilder kan nog schilder- en BEHANGWERKZAAMHEDEN aannemen. Tel. 045-320095.

BABYOPPAS aangeb. Tel. 045-223938.

VERWARMING. Laat uw c.v.-ketel reinigen, bespaart stookkosten. Bel 045-461550.

REPARATIES met garantie aan uw diepvries - koelkast - bierkoeling - koelcel - wasaut. - wasdroger. "Frimax", Heerlen, 045-224225.

Opritten en terrassen in KLINKERS of sierbestrating, ook tuinaanleg, 045-326149.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

BALKEN, dikke vloerplanken, kepers, kunstst. golfplaten etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum, tel. 045-251964.

Tummers
exclusieve bruids- en damesstoffen. Kerkstraat 302, Promenade, Brunssum. Tel. 045-272677.

Te koop: grote partij Perzische en Oosterse tapijten, KASHMIR Perzen, Dr. Poelsstraat 17, Heerlen, tel. 045-740731.

KLEUREN-TV te koop, wegens omstandigheden. 045-454628.

KACHELS, de grootste keus in potkachels, houtkachels, kolenhaarden, voorzethaarden, fornuizen, inzethaarden, antieke kachels, exclusieve kachels. Honderden guldens voordeel. De Kachelsmid, 'n begrip, Walem 21, Klimmen, tel. 04459-1638.

Te k. 2 VLOERKLEDEN, ƒ 50,- per stuk; eiken stapelbedje. Tel. 04494-46631.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 100,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 498,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

Zonder leesbril wenkbrauwen toch epileren

HEERLEN – Wie een leesbril nodig heeft of verziend is en toch de wenkbrauwen wil epileren, oogschaduw of eyeliner wil aanbrengen, kan er wel eens flink naast zitten. Men ziet te weinig of men moet te ver van de spiegel gaan staan.

Met alle mogelijke trucjes wordt geprobeerd de vermindering van het gezichtsvermogen te compenseren. Onder meer door het aanschaffen van een make-up bril, waarvan de glazen ieder afzonderlijk opklapbaar zijn.
Een Franse oogmeetkundige, Gerard Rethore, heeft daar iets nieuws op gevonden. Het is een set van twee transparante kunststof vergrootglazen in het formaat en de vorm van een handspiegel.
Het ene deel vergroot het beeld 1 maal, het andere 1½ maal en op elkaar geplaatst wordt het beeld 2½ maal vergroot. Beide delen kunnen apart of gekombineerd eenvoudig met een zuignap op willekeurig welke spiegel worden bevestigd.

De set, inclusief toilettas, kost ongeveer ƒ 169,- en is binnenkort bij een groot aantal opticiëns verkrijgbaar. Meer informatie: Fa. Octavo, ☎ 03405-62244.


● *De 'Beautylook' maakt het aanbrengen van een make-up een stuk gemakkelijker*

knoflook

Knoflook in ons land steeds populairder

Knoflook is familie van prei en ui en wordt niet zozeer als groente gebruikt, maar meer als smaakmaker of aromagever. Het produkt staat vooral bekend om de doordringende geur en is mede daardoor minder populair.

De laatste 10 jaar is de vraag naar knoflook enorm gestegen. Oorzaken hiervan zijn de verandering van onze eetgewoonten door vakanties in Zuid-Europa en de toename van de buitenlandse bevolkingsgroepen in ons land, die knoflook als een vast ingrediënt aan hun dagelijkse voeding toevoegen.

De goede eigenschappen die deze groente bezit zijn meer en meer bekend geworden. De speciale geur wordt veroorzaakt door een etherische olie. Deze bevat het zwavelachtige allicinem en dit bestanddeel schijnt geneeskrachtige eigenschappen te bezitten. Het werkt bv. bloeddrukverlagend en helpt tegen verouderingsverschijnselen.

Wie de knoflookadem vervelend vindt kan dit onderdrukken door op een takje peterselie te kauwen, een glas rode wijn of een sterke kop koffie te drinken.

De groente is in ons land het hele jaar door verkrijgbaar en wordt voornamelijk geïmporteerd uit Spanje, Italië, Egypte, Bulgarije en Hongarije. Ze bevat talloze vitaminen en mineralen. Er zijn twee soorten in de handel, een witte en een rode. Het produkt is vers, halfdroog of droog te koop. Indien goed bewaard, droog en koel, blijft knoflook meerdere weken houdbaar.

De Stichting Propaganda Groenten en Fruit adviseert de consument afhankelijk van het gebruik een of meerdere teentjes aan het te bereiden gerecht toe te voegen. Het is aan te raden met kleine hoeveelheden te beginnen en dan langzaam opbouwen.

Van het teentje eerst het vliesje verwijderen en vervolgens kan het fijngesnipperd, fijngestampt of fijngeknepen worden in een knoflookpers.

Wordt het meegebakken zorg er dan voor dat het niet aanbrandt. Het gaat namelijk bitter smaken en onaangenaam ruiken. Altijd op het laatste moment toevoegen. Als knoflook 20 à 30 minuten wordt meegekookt met groenten, soepen en sauzen, geven ze een heerlijk zacht en verfijnd aroma aan het gerecht. Het kan worden verwerkt in diverse gerechten van Spaanse, Italiaanse, Indische en Chinese herkomst.

hub meijer

Ahold: 'Een aan willekeur onderhevige momentopname'

Levensmiddelen twee tot zeven procent duurder

HEERLEN – Uit een prijsonderzoek dat de Consumentenbond in september bij diverse Nederlandse supermarkten hield – onder meer Miro, Edah, C 1000, Jac Hermans, Spar, Torro, Albert Heijn en de Plusmarkt – blijkt dat diverse levensmiddelen in vijf maanden tijd duurder geworden zijn. In vergelijking met de prijspeiling die de Consumentenbond in mei van dit jaar aan de hand van zijn vaste lijstje hield, zijn de prijzen gemiddeld twee tot zeven procent gestegen.

„Dit is de opvallendste conclusie uit ons jongste prijsonderzoek in de levensmiddelenhandel", aldus de bond in haar jongste uitgave van de Consumentengids. Maar volgens een woordvoerder van Ahold, de holding van onder meer Miro en Albert Heijn, is het onderzoek van de Consumentenbond een aan willekeur onderhevige momentopname. „Wij hebben een breder assortiment dan op het lijstje vermeld staat. En dan krijg je dit soort uitkomsten."
In een groot aantal supermarkten noteerde de Consumentenbond de prijzen van een aantal merkartikelen, onder meer koffie, bier, margarine, brood, aardappelen en chocolade/notenpasta. „Voor elk produkt hielden wij een richtprijs aan. Onze richtprijzen zijn niet de allerlaagste prijzen waarvoor we de artikelen hebben aangetroffen, maar wel redelijk scherpe prijzen. Méér hoeft men niet uit te geven." Volgens CB kan een klant dus wel goedkoper of duurder inkopen, maar dan neemt het boodschappen doen meer tijd in beslag.
„Vergelijken we de ranglijst met de prijspeiling van mei, dan vallen enkele verschillen op. Ten opzichte van de voordeligste zaken kwamen Edah, Torro, Maxis, Albert Heijn en Groenwoudt/Profimarkt een plaatsje lager op onze ranglijst terecht. Het totale prijsverschil tussen de goedkoopste en de duurste supermarkten op onze ranglijst bedraagt ongeveer 7%. Dus zeven cent op elke gulden aan boodschappen."

Goedkoper

Volgens de Consumentenbond valt het prijsverschil bij de bekende merkartikelen tussen de supermarkten onderling over het algemeen nogal mee. Bij de minder bekende merken of huismerken laat de bond weten dat het prijsverschil aanzienlijk groter is. „De prijsbewuste consument kan bij deze merken dus duidelijk geld besparen. Een voorbeeld: D.E. Roodmerkkoffie kost bij nagenoeg elke supermarkt ƒ 5,69 per pondspak. Kanis en Gunninkkoffie ligt al in de rekken voor de prijs van ƒ 4,95. Dit laatste merk toont daarbij een prijsverschil tussen de supermarkten onderling. Bij de een staat de koffie voor ƒ 4,95 genoteerd, maar er zijn ook winkels die ƒ 5,19 per pondspak vragen."

Een ander voorbeeld is volgens de bond de chocolade/notenpasta van Nutella, voor het eerst ook in het pakket merkartikelen opgenomen. De pasta wisselt bij de verschillende supermarkten niet alleen qua prijs sterk, maar ook de hoeveelheid die de klant hiervoor krijgt. „Zo troffen we voor ƒ 3,29 een pot van 220 gram aan, maar elders voor dezelfde prijs ook een pot van 350 gram. Een zelfde pot van 350 gram was ergens anders ook te koop voor ƒ 4,29. Maar voor dié prijs biedt een concurrent een pot van 500 gram aan!"

Brood

Bij Albert Heijn en Jac Hermans vond de Consumentenbond het alom bekende stuntbrood in de schappen voor ƒ 1,39. Stukken goedkoper dan het gewone brood dat voor de wettelijke minimumprijs van ƒ 1,90 moet worden verkocht. Bij de Edah lag het bruinbrood uit België in het rek voor ƒ 1,39. Voor de consument maakt dit bij de wekelijkse boodschappenbeurt heel wat uit.
Suiker is in vergelijking met het vorige onderzoek in mei één cent goedkoper geworden.

De bekendste merken wasmiddel komen in de meeste supermarkten in prijs overeen. Een artikel waarvan de fabrikanten de prijs kennelijk goed in de hand hebben. Bij zuivelproducten is het, met uitzondering van melk, echter opletten geblazen. De prijsverschillen van dit produkt zijn erg groot.

„Dit prijzenonderzoek is uiteraard globaal en er kunnen bij iedere consument in de buurt winkels zijn die nog goedkoper in prijs zijn. We hebben bewust de klantenservice niet bij ons onderzoek betrokken, omdat deze bij de keuze van de supermarkt ook een bepaalde rol spelen."

Is er wel een instantie die 'ongeziene' stijgingen in de gaten houdt? Een woordvoerder van het Ministerie van Economische Zaken: „Nee, de overheid voert in deze geen actief beleid meer. Iedere ondernemer is vrij om de prijzen te verhogen of te verlagen."
Een woordvoerder van het Edah-hoofdkantoor in Someren laat uiteindelijk weten dat de prijsstijging niet direct te beoordelen valt. „Een van de oorzaken zou bijvoorbeeld kunnen zijn het duurder worden van de grondstoffen."

Draadloos telefoneren door heel West-Europa

Begin september hebben de hoofden van dertien verschillende Europese PTT's een contract getekend omtrent het radio-telefoonnet. Hoewel die vergadering verder onopgemerkt voorbij is gegaan, zal de overeenkomst grote gevolgen blijken te hebben in de jaren negentig. Het contract houdt in dat er door heel Europa een geweldig draadloos telefoonnet tot stand komt. Daarop zal elke auto-, boot- of mobiele telefoon kunnen werken: onafhankelijk van welk land de radiotelefoon afkomstig is.

De overeenkomst had duidelijk zijn weerslag op de onlangs gehouden wereld communicatie tentoonstelling 'Telecom' in Genève. Fabrikanten uit vele landen toonden daar al mobiele- en autotelefoons die geschikt zijn voor de nieuwe 900 Mega-Hertz-band. De definitieve apparaten – waarbij digitale techniek zal worden toegepast – zijn echter nog niet gereed. Aan het Europese project doen nu al 13 landen mee: behalve Nederland, België, Duitsland, Denemarken, Zweden, Noorwegen, Finland, Frankrijk, Ierland, Italie, Engeland, Spanje en Portugal. De mogelijkheid bestaat dat in een later stadium ook andere Westeuropese landen, die aan het PTT-overleg meedoen (zogeheten CEPT-landen) zich bij de overeenkomst zullen aansluiten.

Verwacht wordt dat de indienststelling van de eerste netten rond 1991 zal plaatshebben. In 1993 zullen verschillende hoofdsteden van de dertien landen voorzien zijn van het systeem, inclusief het grootste vliegveld van het land. Daarna zal men er naar streven het verzorgingsgebied te vergroten tot en met de hoofdwegen in de diverse landen. Het net zou rond 1995 door heel Europa moeten werken.


● *In het vrije veld kan men met een soort draagbare autotelefoon (met ingebouwde accu) over grote afstanden contact leggen en telefoneren*

CONSUMENT

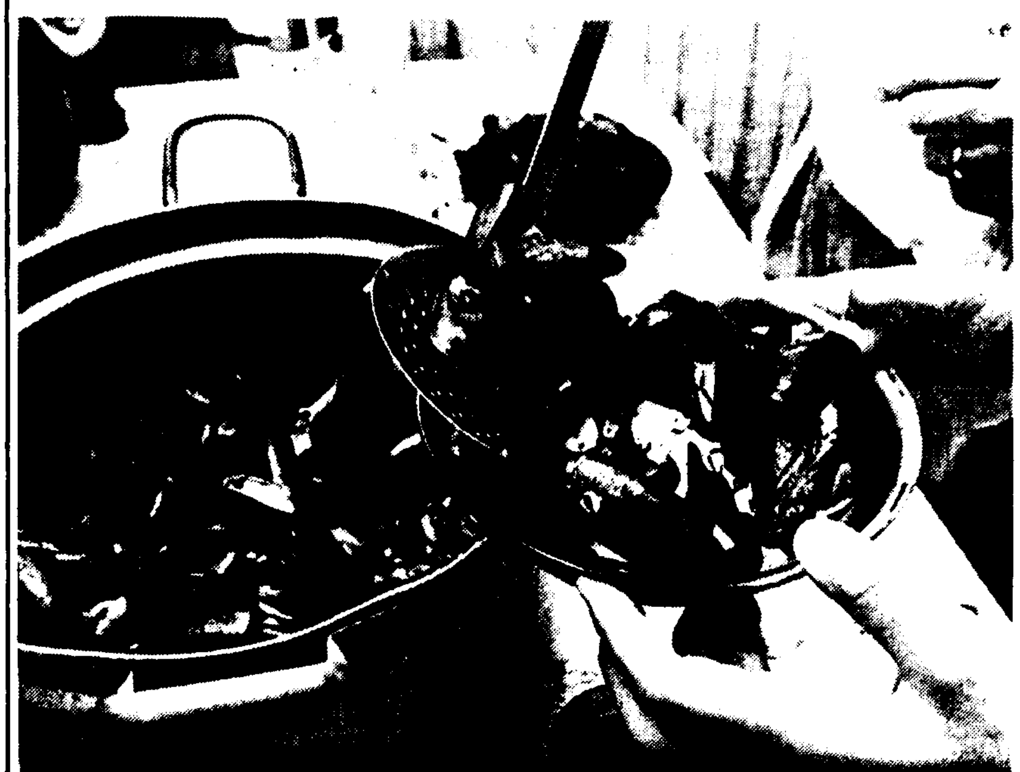
● *Tijdens het rijden koffie of een frisdrankje nuttigen is er meestal niet bij, of u moet het niet erg vinden dat er meer inhoud naar zittingen en vloer verdwijnt dan in uw keelgat. Sinds kort is de 'Calypso-bekerhouder' op de markt, een houder waarin u uw drankje in auto, boot of vrachtwagen weg kunt zetten. De zwenkbeweging van het apparaatje wordt gegenereerd door het in de behuizing aangebrachte gewicht, m.a.w. het gewicht is de motor van het geheel. Een speciaal hiervoor ontwikkeld medium zorgt er verder voor dat de beker ook bij verkeersdrempels niet omvalt; de uitslaghoek is tot 25 graden begrensd.*
Dit 'hebbeding' kost ƒ 39,50. Meer informatie: Importeur Jonkers, ☎ 05296-1543.

KONSUMENTEN KONTAKT:

'Veel dode en beschadigde mosselen geconstateerd'

De kwaliteit van de mossel laat flink te wensen over. In 40 procent van de bij een onderzoek betrokken porties zaten te veel dode en/of beschadigde mosselen. Dit zegt Konsumenten Kontakt na een uitvoerige analyse van de omstandigheden rondom dit steeds populairder wordende schelpdier. Er zijn nauwelijks regels die de consument hiertegen kunnen beschermen. Maatregelen, onder meer van de overheid, zijn gewenst.

De consumentenorganisatie denkt dat onderzoeken naar vis steeds weer tot dezelfde conclusie leiden: de kwaliteit is onvoldoende. KK wijst daarbij op de afgelopen jaren gehouden onderzoeken naar garnalen, haring en paling. Voor mosselen is het niet anders. Mosselen kopen is een kwestie van vertrouwen. Soms gaat het goed, soms fout. Een verpakkingsdatum staat er meestal niet op. De aanduiding van de grootte is verwarrend. De zakken verschillen sterk in gewicht en de groothandel houdt deze verwarrende toestand overeind. Men zou overal duidelijke, overal geldende normen moeten hanteren. KK kocht bij 25 vishandelaren 'gewone' mosselen in zakken van twee kilo. In 40 procent van de porties kwamen veel te veel slechte (dode of beschadigde) mosselen voor. Eén partij was door te veel zand oneetbaar.
De consument kan niet weten of zo'n partij dan al of niet aanvaardbaar is. Wanneer kun je ermee terug? Ook de prijs is geen goede graadmeter. Duurdere mosselen zijn zeker niet persé beter dan goedkope. De prijzen verschillen sterk per handelaar. Positief is dat de mosselen niet verontreinigd zijn met E-colibacteriën en verwaarloosbaar weinig cadmium bevatten. De meeste viswinkels koelen hun produkt goed.
KK gaat nu het ministerie van landbouw en visserij vragen de consumenten meer duidelijkheid over de mosselen te geven.


● *Mosselen: ondanks de uitslag van het KK-onderzoek toch een gewild produkt*

Dat er geen dode of beschadigde mosselen in een zak mogen zitten wordt onderschreven door deskundigen van TNO in IJmuiden.
Ook de heer Lucas van het Mosselkantoor Produktschap Vis en Visprodukten vindt dat wel, maar zegt dat het in de praktijk onhaalbaar is. Minder dan vijf procent dood of beschadigd is een goede score, zegt hij. Meer dan 10 procent is 'gewoon te veel'.

Toch mag volgens Lucas niet alles te zwart-wit worden gezien. Ten aanzien van de verpakkingsdatum merkt hij op dat er tussen het Produktschap en de groothandel c.q. verpakkingsindustrie afspraken zijn gemaakt om de verpakkingsdatum te vermelden maar dat niemand verplicht kan worden dit te doen. Daarbij verlangt de consument schone verpakte mosselen te kunnen kopen. Het schoonmaken van de mosselen gebeurt mechanisch en daardoor kan het voorkomen dat er beschadiging plaatsvindt. Ook het vervoer in palets komt de kwaliteit niet ten goede.

Het Mosselkantoor hanteert bij de aanvoer 16% als minimum-norm voor de hoeveelheid vlees die een mossel moet bevatten. Momenteel liggen deze percentages tussen de 23 en 28 procent. Al met al concludeert hij dat dit seizoen de aanvoer ruim voldoende is en de consumptie van de mosselen niets te wensen over laat.



'Financieel voordeel' griepspuit 60-plussers

Jaarlijks vallen er door de influenza, zeg maar de griep, in Nederland 300 doden. Een onthutsend hoog getal, waarover we ons (ik denk onwetend) geen zorgen maken. En een veelgehoorde wijsheid is: 'Wie griep heeft, neemt een asperientje, blijft een paar dagen binnen en daarmee gaat het wel óver'.

In Maastricht studeert Marc Sprenger (25) medicijnen. Hij heeft weinig aandacht gekregen met zijn onderzoek over 'griepspuiten', waarover hij een artikel schreef in het *Tijdschrift voor Sociale Gezondheidszorg* met als opmerkelijke conclusie dat een 'investering' van 27 gulden in een griepspuit gemiddeld liefst 160 gulden oplevert. De diepere verklaring van Sprengers 'financiële voordeeltje', dat hij berekende met de Nederlandse griep-autoriteit prof. N. Masurel, zit 'm in het inenten van dié mensen die de grootste kans hebben op het krijgen van (de échte) griep. En daarmee voorkom je, toch zeker voor een groot deel, dat ze ziek worden en dat schelt weer aan extra dokterskosten.

Sprenger heeft becijferd welke personen je, om dit voordeeltje te behalen, moet vaccineren: namelijk niet alleen de zwakkeren en ernstig zieken, de zogenaamde risicogroep die toch al gevaccineerd wordt. Nee, *iedereen boven de 60 jaar zou de griep-prik moeten krijgen*. Hij verwijst naar de situatie in Amerika waar iedere 65-plusser automatisch deel uitmaakt van het vaccinatie-programma. De jaarlijkse besparing, Nederland kent zo'n 3 miljoen gegadigden, vermeldt het artikel echter niet. We sporen Sprenger aan om toch eens een rekenpoging te ondernemen, waarna hij na enige minuten en met de bekende 'nodige voorzichtigheid' komt op een *besparing van zeker 100 miljoen gulden op jaarbasis!* ('en dan neem ik het nog krap').
Sprenger: „Mijn stuk is in de pers niet of nauwelijks opgemerkt. Waar het mij om gaat, is aan te tonen dat je ook met kleine dingen in de gezondheidszorg héél wat geld kunt besparen." De firma Duphar, enige griep-vaccinproducent in Nederland, viel het onderzoek wel op.

De zesdejaars student houdt een kopie van een groot griepondeerzoek in Amerika in de hand: „Dat heb ik gekregen van de auteur zelf." Hij vertelt verder reeds met het vervolgonderzoek bezig te zijn. „Ik wil het dodencijfer van 300 nog eens aan een nader onderzoek onderwerpen. Dat aantal wil toch wat zeggen! Ik hoop trouwens dat in de tussentijd iemand iets van mijn suggesties zal oppikken."

We brachten zijn artikel onder de aandacht van staatssecretaris volksgezondheid D. Dees. Zijn reactie, vers van de lever: „In mijn beleid is preventie heel belangrijk. Bij deze studie is een zogenaamde kosten-baten-analyse gemaakt. Als het op grote schaal inenten inderdaad leidt tot kostenbesparing in de gezondheidszorg, dan spreekt mij dat zéér aan. We proberen juist in het preventieve beleid díe zaken te doen, die uit dit soort analyses gunstig naar voren komen. Ik moet dit nog op z'n juiste waarde bekijken, maar ik ben zeer geïnteresseerd in de uitkomst."

De mooiste Mode-truien zijn deze week in de Reclame!

deze aanbiedingen gelden t/m maandag a.s. zolang de voorraad strekt.



Charmante boothalstrui met ingebreid wapen-motief. Off-white/taupe, taupe/off-white, bottle/marine, havanna/zwart. Acryl. 36-46 van 57,- voor 47,-



Fraaie jacquardtrui met V-hals. Diverse mode-kleuren. Acryl. 36-48 van 29,- voor 24,-



Prachtige trui van 'n bijzondere kwaliteit. In verrassende winterpastels. Acryl. 36-48 van 39,- voor 31,50

MARCA

HRE 351a

Leuke kleren, leuke prijzen.

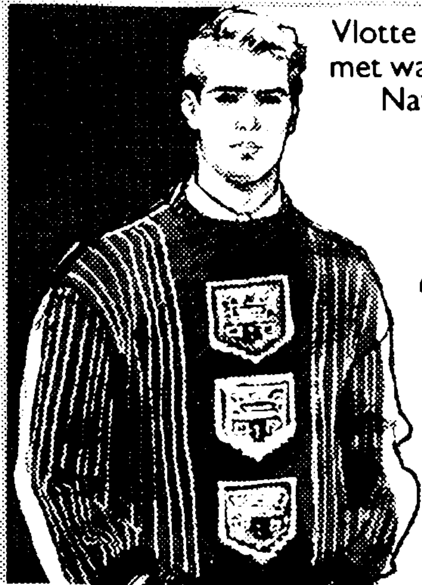
Uw dichtstbijzijnde Marca vindt U:

Beek
Winkelcentrum Makado
Weth. Sangersstraat 57

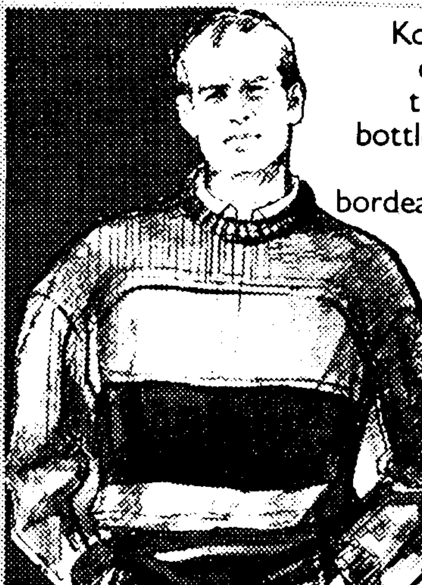
Kerkrade
Markt 2
(geen ondergoed, nachtkleding en schoenen)

Maastricht
Winkelcentrum
Brusselse Poort 55
Wijckerbrugstraat 32-36

Weert
Winkelcentrum de Munt
Beekstraat 316



Vlotte jacquardtrui met wapen-motief. Navy en groen. Acryl. M-XL van 59,- voor 49,-



Komfortabele driekleurige trui. Marine/bottle/bordeaux of bottle/bordeaux/marine. Acryl/wol S-XL van 75,- voor 55,-

GELD NODIG?

ZONDER ONDERPAND, DISKREET EN SNEL
IN 'N HALVE DAG BESCHIKBAAR

PERSOONLIJKE LENINGEN

Netto in handen	MAANDELIJKSE AFLOSSING 96x	84x	60x	48x
5100	—	—	112,-	133,-
10100	155,-	170,-	216,-	258,-
15000	231,-	252,-	322,-	383,-
20000	308,-	336,-	429,-	511,-
30000	462,-	505,-	644,-	767,-
40000	615,-	672,-	859,-	1.023,-
50000	783,-	854,-	1.074,-	1.279,-

effect. rente vanaf 10.100,- 11,0% tot 10.000,- 12,3%

Elk bedrag vanaf f 2000,- kan. Oók kortere looptijden.
Bij sneller aflossen rente-restitutie.
Bij overlijden meestal kwijtschelding.
OOK 1e en 2e HYPOTHEKEN EN DOORL. KREDIETEN

045-225000*

Dagelijks van 9 tot 21 uur.

FINANCIERINGSKANTOOR
MOONEN
HOOFDSTRAAT 9 ■ HOENSBROEK
Lid Ned. Ver. Financierings Adviseurs N.V.F.

Meer dan 25 jaar vertrouwd kredietbemiddelaar.

„Piccolo's . . ."

zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.

Waar . . .

kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen:

Heerlen
Sigarenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80A

Heerlen
Kantoorboekhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22

Sittard
Dekker v.d. Vegt Boekverkopers, Brandstraat 23

Vaals
VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

STOOKHOUT, 5 kub ƒ 195,–; 10 kub ƒ 385,–. Tevens uw adres voor vuren en eiken balken, tegen scherpe prijzen. Tel. 045-318518.

Dassen AANHANGWAGENS. Verkoop en verhuur. Tevens reparatie en onderd. Stationsstr. 6, Kerkrade.

Aanbieding VLOERTEGELS Afm 30 x 30 cm of 22 x 22 cm in 8 verschillende kleuren. Prijs p m2 ƒ 24,50 incl. 20 procent BTW. Tegelhandel Janssen, de Hut 7 Gulpen. Tel. 04450-1970.

Goede KLEUREN-TV'S met gar. Meer dan 100 st. voorradig v.a. ƒ 195,-. TV Occasion Centrum, Grasbroekerweg 25 Heerlen. Tel. 045-724760.

Te k. weg. overl. HUISRAAD. Te bevr. Caumerbeek 3, Geleen, 04494-52205.

I.v.m. aanschaf discusvissen te koop mooi, grote tropische ZOETWATERVISSEN o.a. 8 sumatranen, 2 zilverhaaien, 4 maanvissen, 2 blauwe haaien, 2 zoenvissen, 1 labeo bicolor, 2 algeeters. Uitsluitend in één koop, vaste prijs ƒ 100,–; Te bevr. na 18.00 uur Pijler 72 Schaesberg (Landgraaf).

GRASZODEN, gratis thuisbezorgd, ƒ 3,50 p.m². Ook totale aanleg. Goedkoop. Tel. 045-752747.

Te k. 2-pers. gehaakte BEDSPREI, Salviastr. 6, Kerkrade-West.

HORECA. Ing. op.nw. apparatuur: gebr. vaatwassers, espresso-mach., elektr. fritessn., ijsblokjesmach. Handelsond. Efka, Kerkrade, tel. 045-455815.

Te k. WASMACHINE, i.z.g.st., gratis thuisbezorgd! Tel. 045-416825.

Herfstopruiming:

Wegens totale verbouwing, ruimen wij keukens op, tot minder dan de halve prijs.
In het Glaspaleis, Kerkplein:
1 L-keuken: kunststof wit/beuken
1 blok 2.90 m, beige
1 blok 2,70 m, beige
1 Frans eiken m. schouw, 3.05 m
1 Frans eiken m. schouw, 3,20×2,00 m
Eikenderweg:
1 barkeukentje, U-vorm, wit
1 eiken L-keuken, 2.80×2.10 m
Tijdens de opruiming op het andere programma
extra aanbiedingen
Vossen Keukens
Eikenderweg 77, Kerkplein 45 - Heerlen
Tel. 045-717555 - 712158

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen
en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Te k. CANON met 1.4-50 en 80-200 zoomlens en Voigtländer met 3 lenzen. Tel. 045-218633.

Te k. massief eiken KAASKAST, zonnebank merk Wolf, antieke spiegel, antiek t.v.-kastje. Tel. 045-419618 of 417263.

ALLESBRANDER te k. 'Efel' z.g.a.n., ook ruilen kleinere. Walem 5, 04459-1626.

Te k. eiken BANKSTEL 3-1-1 en div. kleinmeubelen, antiek en omastijl. Tel. 045-272568 na 18 uur.

PIANO'S te k. nieuwe en gebruikte piano's. Somers Akerstr. 82 Heerlen, tel. 713751.

Te k. laag DRESSOIR, eiken, 2 grenen bankjes. Tel. 045-321815.

Te k. TENNISRACKET, merk Dunlop, Blue Flash, LM3, pr. ƒ 50,-. Tel. 04494-40802, na 17 u.

te k. AANHANGWAGEN 2.20 x 1.15 gegall. en torcia as. Ericastr. 52 Sittard, tel. 26859.

Te k. 40 BRILJANTEN 0.84 K VVSI + VSI van ƒ 2100,- voor ƒ 800,-; 045-750587.

Te k. alu. JALOUZIEEN 183,5 x 179, 183,5 x 176, 183,5 x 131, tot. 5 st. samen ƒ 60,–; integraalhelm ƒ 50,–; eiken st. kapst. ƒ 50,–; 045-411137.

Te k. AQUARIUM 200 x 50 x 50 met onderkast (eiken + noten), geh. compl. ƒ 650,–, event. inruil kleinere bak mogelijk. Tevens babybedje ƒ 25,–, tel. 045-223642.

OPENHAARDHOUT, kersen en esdoorn. Tel. 04459-1675.

Weg. overcompl. te k. HOEKBANKSTEL, ƒ 100,-; 2-drs. ijskast, ƒ 250,-; Chippendale salontafel, ƒ 200,-. Dr. Kuyperstraat 38, Heerlen-Meezenbroek.

Te k. RADIATOR afm. 250x50 cm. Bellen na 18 u. tel. 04494-44368.

Te k. prachtig leren BANKSTEL 3+2-zitsbank kl. bruin, z.g.a.n. Tel. 04406-15249.

Uw DIEPVRIES-, koelkast-, ook bedr.install. of wasautom. defekt!!! Garantie op de reparatie. Geen voorrijkosten en korting op onderd. Bel direkt. 045-726206.

KLEURENTELEVISIES Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 125,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Nergens goedkoper. ALles GEIMPREGNEERD. Thuisbez.: bielsen ƒ 30,-, palen, planken, tuinhuisjes enz. Houthandel Impreg, In de Cramer 104, Heerlen, tel. 751687.

3 kg FRUIT halen 2 kg betalen, alle soorten appels en peren zijn nu voorradig. Appels v. sap, moes + wijn div. rassen vanaf 15 kg v. ƒ 5,–. Jean Zuijlen, Kneijkuilerweg 1, Bingelrade, 04492-1539.

Vanaf nu 14 dagen lang SHOWROOMKEUKENS voor de helft van de normale prijs. 50% korting. Wegens verbouwing en vernieuwing van onze kollektie. Nu kopen is echt geld verdienen. Op niet-showroomkeukens geven wij 10% extra korting. Op alle merken apparatuur 25%. Begin van deze aktie is heden. Dohmen Keukens b.v. Oude Markt 18, Venlo, tel. 077-14466.

Te k. 3 tot 4000 hele mooie KERSTBOMEN. 1 tot 2.50 m hoog. 045-314132.

Kurkdroog KACHELHOUT, 2½ m³ denneschaaldelen ƒ 75,-. Ook zeer geschikt voor gemengd stoken met dik hout. Tel. 04459-1675.

Te koop gevraagd

Cont. bet. vrijbl. tax. GOUD, zilv., munten, postz. etc. Groenstr. 109 Geleen.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, ƒ 100,- per stuk. Tel. 045-751734.

Hoogste prijs: POSTZEGELS, munten, goud, oude ansichtkaarten. Akerstraat 208, Hoensbroek, di.-vrijd. 4-6 u., zat. 10-5 uur.

KLEUREN-TV en video te koop gevr. Defect geen bezwaar. 04406-12875.

Defecte KLEUREN-TV'S vanaf 1978 (typenr. vermelden), 045-723712.

INKOOP goud enz. Contant geld. Verseveld Saroleastr. 80A Heerlen. Tel. 045-714666.

Te koop gevraagd voeding voor COMMODORE 64. Tel. 04495-3103.

Gevr. BANKSTEL, kleuren-tv, salonkast, slaapkamer, eiken eethoek. 045-725595.

Ruime SLAAPKAMER te k. gevr. Br. o. no. GE 565 LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

Wij betalen ƒ 50,–/ƒ 15.000,– v. uw AUTO. 045-423063. Ook sloopauto's.

Te k. gevr. GASHAARD, gevelkachel en papegaai, tel. 045-321231.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

KAMER te huur te Valkenburg, 04406-12875, gemeubileerde.

Gemeubileerde KAMER te huur te Valkenburg. Tel. 04406-12875.

Ruime ETAGEWONING woonkamer, 2 slaapkamers, keuken, w.c., douche tv/tel. aansl., tuin, terras, huursub. voor nette jonge mensen, tel. 045-310706, na 18.00 uur.

HOENSBROEK: etage, eigen opgang, 3 kamers, keuken, douche met toilet; huur ƒ 500,-, c.v., electra en water ƒ 200,-. Inl. 045-228487.

Gemeubileerd APPARTEMENT en kamer te huur, met eigen kookgelegenheid. Hommerterweg 21, Hoensbroek, tel. 045-415718/725053.

KAMERS te h. in c. Kerkrade. All-in, gez. keuk., badk. enz. Tel. 045-461870.

Gem. eenpers. ZIT/SLPK. met gez. keuken, wc, douche, c.v. ƒ 350,- all in + ƒ 350,- borg. Hommerterweg 86 Hoensbroek.

KAMERS te h. Dr. Calsstr. 13 Schaesberg (bij station). Tel. 045-721658, na 18.00 uur 045-313898.

Huis te huur in ROOSTEREN met tuin en garage, huur ƒ 675,–, huursub. mog. Spoeidge aanvaarding, overname ƒ 2500,–. 04499-4068.

Te huur:

Nuth, Parklaan 9
Flatwoning voorzien van lift en centrale verwarming. Ind.: woonkamer, keuken, 3 slpk., douche, toilet en berging. Kale huurprijs ƒ 499,50 per maand excl. voorschotten stook- en servicekosten.

Nuth, Markt 11
Royale flatwoning met o.a. 4 slaapkamers, en gel. of goede stand. Kale huurprijs ƒ 700,- per maand excl. voorschotten stook- en servicekosten.

Heerlen, Mgr. Feronstraat 16
Flatwoning met woonkamer, 2/3 slaapkamers, keuken, douche, toilet en berging. Geen centr. verwarming. Huurprijs ƒ 407,- per maand incl. voorschot servicekosten.

Heerlen, Weltertuynstraat 67
Diverse éénkamerappartementen met eigen kitchenette, douche en toilet, zeer geschikt voor studenten, komt voor huursubisie in aanmerking. Huurprijs ƒ 453,95 per maand incl. voorschot energiekosten.

Maastricht, Glacisweg 24
Niet-zelfstandige woonruimte op de begane grond. Ind. woonkamer met kitchenette, douchecabine, slaapkamer, medegebruik van toilet, geen centrale verwarming. Kale huurprijs ƒ 425,- per maand.

Weert, Beekstraat 16
Flatwoning met woonkamer/kitchenette, slaapkamer, keuken, douche, annex toilet en berging. Huurprijs ƒ 415,60 per maand excl. voorschotten stook- en servicekosten.

Heerlen, De Thun
Garagebox te huur. Huurprijs ƒ 60,- per maand.

Inlichtingen en bezichtigingen:
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
Tel. kant. 045-417085.

Te koop aangeboden

INBRAAKBEVEILIGING. Montage van veiligheidssloten en pantserglas. Reparatie van inbrakschade. Geurten. Hommerterweg 27 Hoensbroek. 212531.

Te k. wegens omstandigheden INBOEDEL. Tel. 04492-2421.

Te k. Mooi KASTJE ± 1900 ƒ 450,- + karrenwiellamp ƒ 50,–. Tel.: 045-270196.

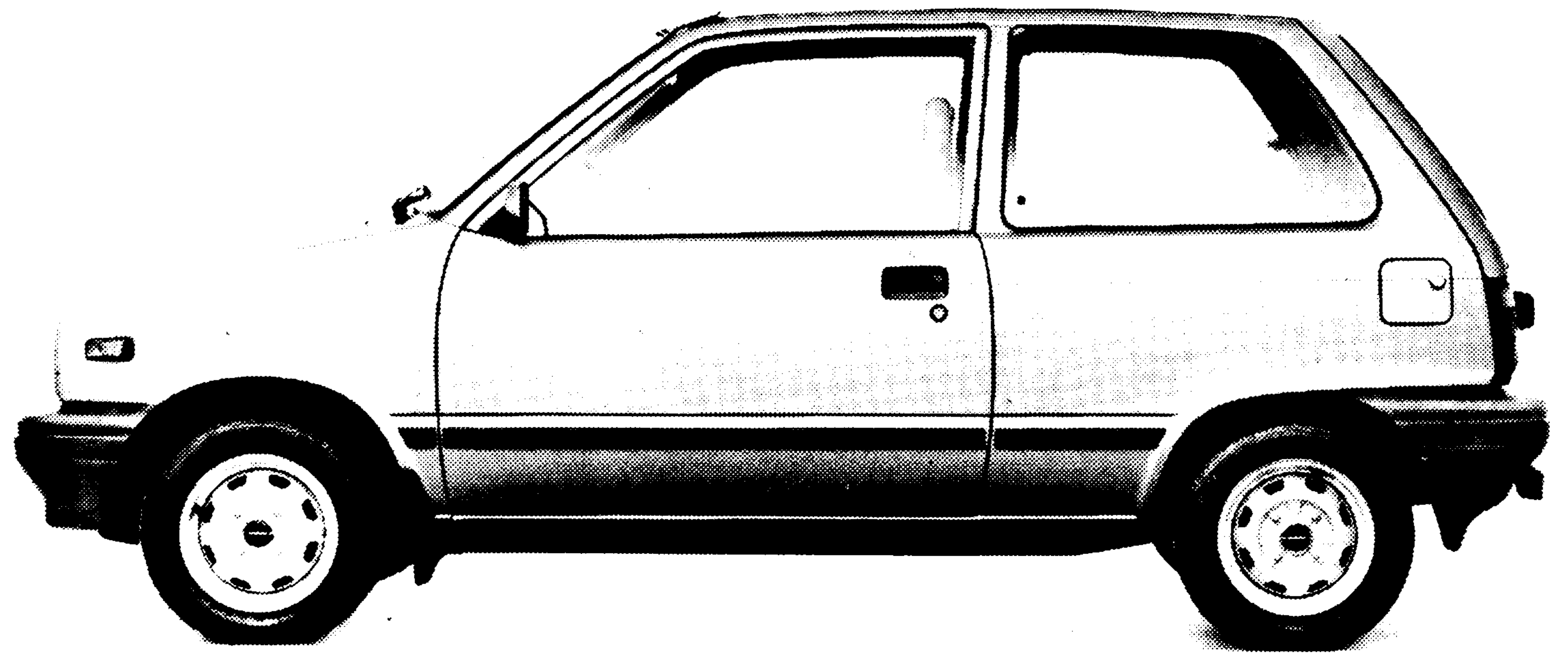
EIKENHOUT kunstmatig gedroogd Frans eiken in planken en balken, div. afm. Van Thoor, Holstr. 33 Margraten, tel. 04458-1818.

Te k. BANKSTEL 3-1-1-zits, i.g.st. ƒ 450,–; J. Catsstr. 9 Brunssum, 045-255667.

Fotocopieerapparaten

Nieuw en gebruikt; ½ jr. garantie; vanaf ƒ 350,–.
Spoor Kantoormachines. Tel. 045-443961. Bocholtz.

ALS HET TANKJE MAAR VOL IS.



U stelt een paar belangrijke eisen aan uw auto. Hij moet compact en comfortabel zijn. Hij moet in alle opzichten zuinig zijn. En u moet er geen omkijken naar hebben.

Kortom, u hebt het over de Suzuki Alto. Want de Alto combineert een fraai gestroomlijnde buitenkant met een ruim en comfortabel interieur. De Alto heeft een pittige motor die om een minimum aan onderhoud vraagt. Dus als u zorgt dat er van tijd tot tijd een beetje (eventueel loodvrije) benzine in z'n tankje gaat, zult u nooit wat met 'm hebben behalve plezier. En dat alles bij de Alto u voor de bescheiden prijs van F 11.795,-*.

U kunt bij ons Alto's in diverse uitvoeringen bekijken. Met drie en vijf deuren. Handgeschakeld of als volautomaat. Dus kom langs en als u wilt proefrijden zorgen wij ervoor dat het tankje vol is.

SUZUKI ALTO F 11.795,-*

*Prijs exclusief f 365,- afleveringskosten.

ALCARS, Haefland 15, 6441 PA Brunssum, 045-252244
AUTOBEDRIJF BOS HEERLEN B.V., Grasbroekerweg 9, 6412 BA Heerlen, 045-724545
AUTOBEDRIJF VOSSEBELD, Hingenderstraat 28, 6111 AC St. Joost-Echt, 04754-1917
H.L.M. SITTARD B.V., Rijksweg Zuid 212A, 6134 AG Sittard, 04490-21215



VERVANGEN WORDT VERBETEREN. MET MIELE.

NIET GEBRUIKEN WEER DEFEKT!

Miele afwasautomaat G 522 onderbouw

Adviesprijs	ƒ 2899,–
onze prijs	ƒ 2399,–
inruil	ƒ 350,–
u betaalt	ƒ 2049,–

RUIL IN DIE OUDE AFWASAUTOMAAT!

Een goede keuken bestaat uit twee uiterst belangrijke onderdelen: de keukenmeubelen en apparatuur die daarin is ingebouwd. De praktijk heeft geleerd, dat destijds bij de aanschaf van de keuken die apparatuur vaak een "sluitpost" op de begroting vormde.

Daardoor voldoet een goede keuken vaak niet aan het gebruikskomfort dat ervan mocht worden verwacht, omdat de apparatuur van veel mindere kwaliteit is dan de keukenmeubelen. Dan komt er een moment van kiezen tussen berusten of vervangen. Behoud uw nog goede keuken en vervang de storing gevoelige apparatuur. En dat vervangen moet dan verbeteren zijn. Vandaar deze advertentie. Want met Miele wordt het vervangen van apparaten altijd verbeteren.

Inbouwproblemen zullen zich daarbij niet voordoen, want Miele apparaten passen altijd in iedere keuken. Van afwasautomaat tot afzuigkap, van diepvrieskast tot oven en van koelkast tot kook-, bak- of braadapparatuur, Miele heeft van alles 't best denkbare en zal daarmee uiteindelijk de kwaliteit van uw destijds zo zorgvuldig gekozen keuken onderstrepen.

Zo kunnen gedane zaken toch nog een goede keer nemen. Met Miele. Want:

Miele er is geen betere

MIELE Keukencentrum
rouppe
Heerlen: Breukerweg 3. Tel.: 045-719700
(industrieterrein "In de Cramer")

Verkoop bij Executie

Op donderdag, 5 november 1987, te 11.00 uur, zullen ten laste van **H.J. Tauber**, wonende te Nieuwenhagen, Heigank nr. 27, worden verkocht enige roerende goederen, te weten: machines, alsmede een auto merk Opel Record Stationcar en een bestelauto merk Ford type Transit en wat verder te koop zal worden aangeboden.

De verkoop vindt plaats in café „Oud Neuenhagen", Heigank 24 te Nieuwenhagen en geschiedt à contant zonder opgeld.

De goederen zijn op de dag van de verkoop van 9.30 tot 10.30 uur voor eenieder te bezichtigen op adres: Nieuwenhagen, Heigank 27.

De deurwaarder belast met de executie.

Te huur aangeboden

Te h. gemeub. ZIT/SLPK. Schandelerstr. 49 Heerlen. Tel. 045-720350.

Te h. APPARTEMENT 2 slaapkamers gel. markt Hoensbroek naast AH 1e verd. (lift), huur ƒ 575,- excl. Br. o. no. HK 553 Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te huur Heerlen

winkelpand 500 m2 en 30 m2 kelder, gel. aan de Olmstraat 4, direkt vrij te aanv. Voor vele doeleinden geschikt. Huurpr. n.o.t.k. Te bevr. 073-403325 of 141303.

Luxe APPARTEMENT te h., 2 slpk., douche, gr. woonk. met open keuken, lift, voorz. van rolluiken ƒ 680,–; excl. serv.kosten, Ubach o. Worms. Tel. 045-312271.

St. Nicolaas + zw. Piet COSTUUMS tevens kerstmancostuums, Bijsmans Mgr. Schrijnenstr. 31, Bekkerveld, tel. 717608.

Te h. 2 ETAGES Centr. Hrl. Verpl. overn. ƒ 6»0,–; 045-719789.

Te h. APPARTEMENT 045-419618 of 417263.

Te h. ruime ZITSLAAPKAMER + eigen kookgelegenheid, rust. ligging in natuurgebied. Tel. 04459-2120.

Te h. centrum HEERLEN bovenwon., trappenh., woonk., eetk., achterk., keuken, toilet, zolder, badk., 2 slpk., huurpr. ƒ 450,- excl. per m. Br. o. no. HK 111, Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te huur gevraagd

Echtpaar zoekt HUIS te huur in Plan-Zuid in Geleen. 04494-51866, b.g.g. 04402-74098.

Ruilen

Te r. EENGEZINSWONING te Horst (Venlo) teg. eengez.won. te Heerlen of omg. Tel. 04709-6140.

Onroerend goed

Te k. of te h. gevr. WOONHUIS gemeente Weert. Kooppr. tot ƒ 110.000,–; Huurpr. tot ƒ 600,– per mnd. Tel. 045-462754.

VOERENDAAL Kerkplein 67, solide woonhuis met kelder, c.v. en tuin. Pand is recent geschilderd en behangen en voorzien van stoffering. Vr. ƒ 116.000,- k.k. Tel. 045-15135 b.g.g. 045-711822.

Officiële publikatie van het Staatsbedrijf der PTT

Tarieven scheepsradioverkeer via het Rijkskuststation Scheveningen Radio.

Per 1 november 1987 zijn de tarieven voor scheepsradiotelegrammen en scheepsradiotelefoongesprekken gewijzigd. De tarieven voor het radiotelexverkeer blijven ongewijzigd.

De belangrijkste tariefwijzigingen voor het telegramverkeer zijn de volgende:

- Een bedrag van f 1,90 per woord voor telegrammen tot en met 17 woorden naar Nederlandse bestemmingen.
- Een basisbedrag van f 17,00 voor telegrammen met 18 woorden en meer naar Nederlandse bestemmingen; bovendien wordt een bedrag van f 0,90 per woord in rekening gebracht.

Voor telegrammen aangeboden in de richting wal-schip geldt een tarifering welke afhankelijk is van de wijze van aanbieden (per telefoon, telex en facsimile).

Eveneens vanaf deze datum wordt voor VHF-radiotelefoongesprekken van en naar Nederland een bedrag van f 2,80 per minuut, voor middengolf-radiotelefoongesprekken een bedrag van f 4,50 per minuut en voor kortegolf-radiotelefoongesprekken een bedrag van f 7,40 per minuut in rekening gebracht. Voor alle bovengenoemde gespreksoorten geldt een minimum gespreksduur van drie minuten.

Bovendien heeft de PTT, naast het reeds bestaande scheepsbrieftelegram en het vastetekstttelegram, een aantal andere berichtdiensten geïntroduceerd.

- Telebericht
  Dit is een via de telefoon of telex opgegeven bericht dat in de richting schip-wal na aflevering op het kuststation op de eerstvolgende werkdag met de normale postbestelling wordt afgeleverd. Vooralsnog is het telebericht alleen voor bestemmingen binnen Nederland mogelijk.
- Telexbericht
  Deze dienst biedt in de richting schip-wal de mogelijkheid per telegrafie, telefonie of telex aangeboden berichten per telex te laten afleveren.
- Telefoonbericht
  Deze dienst biedt in de richting schip-wal de mogelijkheid per VHF-radiotelefonie (marifoon) aangeboden berichten per telefoon te laten afleveren.

Voor verdere informatie betreffende radiotelegram-, radiotelefoon- en radiotelextarieven en de tarieven van de berichtendienst kunt u 02550-62460 bellen.

Voor het aanbieden van telegrammen en berichten en het aanvragen van radiotelefoongesprekken kunt u gratis 06-0104 bellen.

ptt

ptt telecommunicatie

De sportiefste mode is deze week

in de Reklame

deze aanbieding geldt t/m maandag a.s. zolang de voorraad strekt

Uw dichtstbijzijnde Marca vindt U:

Beek
Winkelcentrum Makado
Weth. Sangersstraat 57

Kerkrade
Markt 2
(geen ondergoed, nachtkleding en schoenen)

Maastricht
Winkelcentrum
Brusselse Poort 55
Wijckerbrugstraat 32-36

Weert
Winkelcentrum de Munt
Beekstraat 316

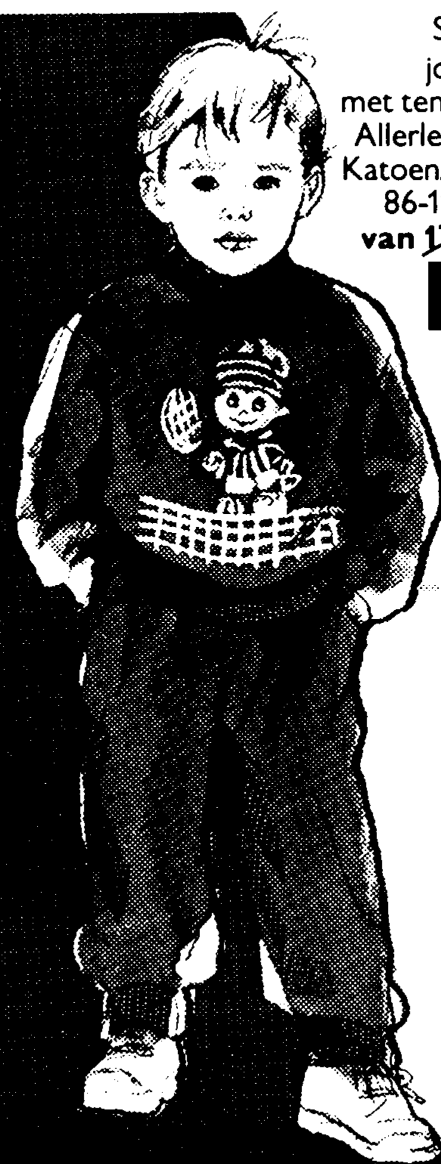


Lieve babysweater met schoudersluiting. Roze, blue, mint, aqua, lemon. Geruwd polyester/katoen. 62-86 van ~~9.-~~ voor **7.-**

Bijpassende joggingbroek. 62-86 van ~~9.-~~ voor **7.-**



Snoezige sweatset. Tweekleurige sweater met applicatie en uni broek. Lichtblauw, lichtgeel, lichtroze. Katoen/polyester. 68-86 2 delig van ~~27.-~~ voor **22.-**



Speelklaar joggingpak met tennis-print. Allerlei kleuren. Katoen/polyester. 86-110 2 delig van ~~17.-~~ voor **14.-**



Stoere sweatset. Shirt met polokraag en print. Aqua, marine, esmerald, zwart, grijs. Polyester. 116-176 2-delig van ~~28.-~~ voor **23.-**



Leuke sweater met labels. Zwart, antraciet, marine, taupe. Katoen/polyester. S-XL van ~~39.-~~ voor **31.50**

Bijpassende joggingbroek. S-XL van ~~29.-~~ voor **24.-**



Uni sweater met turtle-neck. Diverse kleuren. Katoen/acryl. M-XL van ~~29.-~~ voor **24.-**

Uni joggingbroek S-XL van ~~34.-~~ voor **26.50**

MARCA

Leuke kleren, leuke prijzen.

Nike trimschoen, model 'Robbie Roadracer'. Blauw. 36-39 van ~~39.-~~ voor **31.50**

Hi-Tec sportschoen van soepel wit leer. Model 'Cadet'. 33-38 van ~~45.-~~ voor **37.50**

Addidas trimschoen, model 'Louisiana'. Groen of grijs. 34-46 van ~~45.-~~ voor **37.50**

NIKE HI-TEC adidas

HRE 350

Voor **HEERLEN** zoeken wij

bezorg(st)ers

voor werkzaamheden tussen 6.00 en 7.00 uur.

Melden bij Limburgs dagblad.
In de Cramer 37 Heerlen.
Tel. 045-739376. Tussen 8.30 en 17.00 uur.

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

Onroerend goed

Voor bemiddeling zoeken wij met **spoed** woonhuizen rond Geleen-Sittard, tussen ƒ 100.000,- en ƒ 500.000,-. Bel vrijblijvend Peters & Partners Makelaars en taxateurS o.g. Agnes Printhagenstr. 36, 6161 EK Geleen, tel. 04494-48191.

KERKRADE-BLEIJERHEIDE, Franciscanerstraat 47: woonhuis met tuin, 4 slaapkamers, c.v., enz. Prijs ƒ 95.000,- k.k. Tel. 045-410500 of 045-418163.

HOENSBROEK: te koop groot hoekappartement, boven AH, met lift, ƒ 62.000,- k.k. Inl. 045-228487.

Te k. i.v.m. vertrek vrijst. WOONHUIS met groot atelier en berging. Perc.opp. 1550 m2. Inl. tel. 045-243172.

Te koop gevraagd WOONHUIS met de mogelijkheid tot het houden van 1 of meerdere paarden. Reactie graag met prijsopgave naar postbus 157, 6430 AD Hoensbroek.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Te k. massief eiken BALKEN en barbladen in alle maten en prijzen. Tel. 04492-1714.

Dieren

Te k. mooie ROTHWEILER reu 3½ mnd. oud ƒ 450,–; Holstr. 154 Rothem. Tel. 043-643703.

Te k. mooie ROTHWEILER reu 3½ mnd. oud ƒ 450,–; Holstr. 154 Rothem. Tel. 043-643703.

Te k. zwarte en zilvergrijze DWERGPOEDELS m. stamb. Ouders aanw. 04750-16590.

DIERENAMBULANCE dag en nacht. Maastricht en omstreken. Ook voor particulier huisdierenvervoer. Sticht. Dier in Nood. Tel. 043-620381.

I.v.m. aanschaf discusvissen te koop mooi, grote tropische ZOETWATERVISSEN o.a. 8 sumatranen, 2 zilverhaaien, 4 maanvissen, 2 blauwe haaien, 2 zoenvissen, 1 labeo bicolor, 2 algeeters. Uitsluitend in één koop, vaste prijs ƒ 100,–; Te bevr. na 18.00 uur Pijler 72 Schaesberg (Landgraaf).

Te k. gevr. PAPEGAAIEN, kakatoes en ara's. Inr. op sprekende papegaai ook mogelijk. 043-214305.

PAPEGAAIEN, handtamme baby grijze roodstaart! Hoge inruil v. kweek. Tel. 04494-49517.

6 KIPPEN en haan ƒ 35,–; D.herder, teef, m. stamb., 6 mnd. Kaalweg 4, Nieuwenhagen.

Auto's

Super groot assortiment. Direct uit voorraad leverbaar: 6000 KNALPOTTEN en pijpen, 5000 accu's (alle voertuigen) 2000 autovoorruiten, 2500 remblokken en remzadels, 800 remschijven, 1200 remcilinders, slangen- remleiding, 800 spoorstangeinden, 600 trekhaken RBS, 8000 V-snaren, 880 drukgroepen en koppelingsplaten, 450 koppelingskabels, gaskabels 3900 contactpunten, bougie, rotors, verdeelkappen 4800 filters, Mann 12.000 kogellagers, oliekeerringen, 2200 ruitenwisbladen Bosch, 1800 schokbrekers, Koni Gabriel. Werkplaats voor: remrevisie 'alle voertuigen' Blaupunkt Hi Fi inbouwstation, Kerp BV, In de Cramer 31, Heerlen, 045-716951.

Te k. gevr. loop-, sloop-, SCHADEAUTO'S, gratis afgeh. 045-750794.

Te k. gevr. loop- sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen. 045-753058 na 17.00 u 04405-2074.

Te k. gevr. spuit- en SCHADEAUTO'S, tel. 045-214929.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S, va. '80, ook schadeauto's. Tel. 045-751446.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

Te k. Ford ESCORT 1.1 Laser, bwj.'84, Kaalheidersteenweg 162, Kerkrade, 045-424076.

Te k. VOLVO 66 GL, 3-drs., 1300 cc, apk 8-'88, met sunroof, sportstuur, magnesium velgen, trekh., stereo + reserveonderdelen, riemen etc., vraagpr. ƒ 1500.–. Truytstr. 16, Eygelshoven.

Te k. MAZDA 323 S, bwj.'79, apk '88, pr. ƒ 1750,–, tel. 045-453368.

Te k. OPEL Ascona, APK, vraagpr. ƒ 1500,–, i.z.g.st., tel.045-310136.

RENAULT 5 TL, bwj.'81, pr. ƒ 2750,–, tel. 045-324921.

HONDA FT 500 '82 (eenpitter), ƒ 2000,–; Toyota Celica liftback 2000 XT, bwj.'78, apk tot '88, ƒ 2000,–, tel. 045-323572.

FIAT Ritmo 65, bwj. 1980, i.z.g.st., apk-gek., ƒ 1450,–, tel. 045-218698.

Te k. alleen v. liefh. GOLF 1600 S t '79, apk-gek., kl. oranje, zonder uitv., veel extra's, ƒ 3750,–. Ariensstr. 2, Kakert-Sch'berg.

Te k. RENAULT 5 GTL, 5-deurs, bwj.'80, groenmet., apk t/m 11-'88, i.z.g.st., vraagpr. ƒ 3250,–, tel. 045-312232.

Te k. Turbo RENAULT 5 alpine, bwj.'82 wit, 107 pk, alarm enz. APK t/m '88, vraagpr. ƒ 10.500,–. 045-312232.

Te k. als nieuw Ford TAUNUS 16 GL '79, apk-gek., kl. beige m. leren dak, pr. ƒ 2900,–. Dr. Schaepmanstr. 37, Kakert-Schaesberg.

INKOOP goede auto's. Contant geld. P. Joosten, Scharnerweg 3. 043-634978.

Wij bet. een reële PRIJS voor u auto en dir. cont. geld van bwj. '79 tot '86; mag wat werk aan zijn. 045-414372. Ook sloop.

Auto's hallo, OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

Auto LANDGRAAF biedt aan plm. 80 jonge occasions met 12 mnd. garantie tegen zeer scherpe prijzen. Kom vrijblijvend kijken en vergelijken op ons verkoopterrein en in onze showroom. Een greep uit onze voorraad: Nissan 300 ZX aut., in nw.st., kl. goudm., 34.000 km, 1985; Ford Sierra 1.6 Laser, 5-drs., m. stereo, bronsmet., 1987; FSO Polonez 1500 m. div. acc., kl. beige, 1987; Opel Kadett 1.6 GT, zeer mooie auto, kl. rood, 18.000 km, 1986; Opel Rekord 2.3 D Station Traveller-uitv., kl. zilverm., 1986; Mazda 626 GLX coupé, 34.000 km, kl. zilver, type 1986; BMW 518 m. stuurb., gekl. glas, stereo enz., blauwmet., 1985; Ford Sierra Laser m. 5-bak, 44.000 km, kl. groenm., 1985; Ford Fiesta XR-2, zeer snelle uitv., zwart, weinig km, 1985; BMW 524 TD m. sportv., gekl. gl. enz., z. mooie auto, kl. wit, 1984; Mercedes 240 D m. 5-bak, zonw. gl., stuurb., wijnrood, 1984; Opel Rekord 2.0 S, kl. wit, in nw.st., 1984; Mazda 323 Sedan Luxe uitv., z. weinig km, blauwmet., 1984; Mini Metro L, kl. ivoor, 53.000 km, 1984; Mitsubishi Galant Turbo D 2.3, kl. beige, mooie auto, 1984; Nissan Bluebird 2.0 dies., kl. wit, nw. model, 1984; Opel Ascona 2-drs., 48.000 km, bruinmet., z. mooie auto, 1984; Talbot Solara GLS m. div. acc., kl. zilverm., 1984; Talbot Solara GLS, z. mooie ruime auto, bruinm., 1984; Volvo 240 DL m. zonw. glas, stereo, z. mooie auto, kl. wit, 1984; Audi 100 CC diesel m. stuurbekr., nw. model, bruinm., 1983; BMW 323 I m. sportv., open dak, kl. groen, 1983; Ford Escort 1.3 L, 5-drs. m.z. acc., groenm., nw.st., 1983; Ford Escort 1.1 Bravo, 1e eigen., kl. zwartm., sportstriping, 1983; Mitsubishi Sapporro GLX 1.6, kl. zilverm., 1983; Talbot Matra Rancho X m. LPG-onderb., kl. bruinmet., 1983; VW Santana GX5, allerduurste uitv., goudm., 1982; Mitsubishi Lancer 2000 Turbo, kl. zwart, m. v. acc., 1982; Opel Ascona 1.6 S, 4-drs., kl. groenm., 1982; Ford Granada 2.0 GL m. schuifd., LPG enz., groenm., z. mooi, 1982; Peugeot 504 Familiair, kl. ivoor, mooie auto, 1981; Toyota Celica ST, Amerik. uitv. m. airco, stuurbr. enz. rood, 1981; BMW 518 m. schuif-/kant.d., centr. vergr., 1e eigen., roodm., 1981; Citroën CX Athena m. schuifd., kl. groenm., 1981; Peugeot 305 GLD m. open dak, kl. ivoor, 1981; Volvo 244 GL automaat m. LPG, schuifd., in z. mooie cond., 1978. Bestelauto's: Mini Metro Van, gr. kent., kl. wit, 27.000 km, 1986; Ford Transit personenvervoer 9-pers. luxe uitv., kl. wit, 1985; Toyota Corolla diesel station Van, gr. kent., kl. wit, 1984; Toyota Corolla diesel station Van, gr. kent., kl. wit, 1984; VW Passat station Van, kl. wijnrood, benzine 1.8, 1984; Mazda E 1600 bus, gesloten, 60.000 km, kl. beige, 1983. Garantie 12 mnd. (boven ƒ 10.000,–). Hoge inruilprijzen. Garantie, eigen werkplaats. Snelle, discrete financiering. Alle auto's worden gekeurd afgeleverd. Openingstijden: ma.-vrij. dag. v. 9.30-18.00, zaterdag v. 9.00-17.00 uur. Auto Landgraaf, Heerlerbaan 74-76, Heerlen, tel. 045-424268.

Uitlaat kapot?

dan snel naar snelservice Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen, 045-725507. Dealer van originele Romax uitlaten en alle topmerken schokbrekers. Ook 's zaterdags geopend van 10.00 tot 17.00 uur.

APK-keuringsstation

RIJKSKEURINGSSTATION. APK I + II. Voor alle voertuigen. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Div. goedkope INRUILERS: Honda Accord '78, apk ƒ 1250,–; Mazda Legato '78, ƒ 650,–; Alfa Sud '80, ƒ 650,–; Mercedes 280 S '76, ƒ 2250,–; Volvo 66 DL '78, apk, ƒ 1400,–; Chevrolet Monza '79, ƒ 2000,–, 043-622824/633204.

BMW te k., bwj.'78, i.z.g.st., 045-459541, of 414470.

Te k. prachtige FORD Escort 1.3 ghia bwj. '80, goudmetall. 1e lak, apk gek. (nw. banden) na 13.30 uur. Tel. 04492-3965.

GEVRAAGD: auto's va. '78, schade of defect, spuitwerk, geen bezw. 045-324763 b.g.g. 250602. Beslist de hoogste prijs!

MERCEDES 300 TD autom., bwj. 10/'78 in nw.st. Autosport, Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507.

MERCEDES 230E, bwj.'86, Mercedes 200 B, bwj.'79, 045-318300, Putstr. 39, Landgraaf.

Te k. GOLF + Mini 1100 spec., bwj.'78, apk, i.z.g.st.; tel. 04499-3398.

Te k. AUDI 100, 5 cyl. m. lpg, bwj.'80, apk-gek., kl. blauwmetallic m. trekh. enz., pr. ƒ 3900,–, Pr. Hendrikstr. 4, N'Hagen.

Opel ASCONA 1.6, bwj.'8 2-drs., lpg, apk juli '88, te 04492-2435.

Te k. VW GOLF 1600 automaat, bwj.'77, apk, i.z.g.s ƒ 1950,–, Leonard Meulnerstr. 50, Sittard, tel. 228

Te k. Ford FIESTA 1100 bwj.'77 met apk tot 6-'88, uitst. staat, pr. ƒ 1750 04499-3026, na 17.00 uur.

Te k. TOYOTA Corolla 3 bwj.'79, apk, tel. 04499-339

Te k. FORD Fiësta bwj.'7 apk, i.z.g.st., tel. 04499-339

VOLVO 740 GL automaat 1985, 1e eigen., wit, divers extra's, in st.v.nw., tel. 045-270999.

Saab

Grootse show van gebruikte Saabs
Dit weekend vrijd. 6, za. 7 nov.
rijdt u al Saab vanaf ƒ 3500,-
± 25 Saaboccasions in div. uitv.,
tegen messcherpe prijzen!

Autobedrijf Kompier b.v.
Akerstraat 150 Heerlen, tel. 045-717755.

Nu kopen over 8 maanden betalen

(zonder rente zonder kosten). Nissan Micra 1.0D blauwmet. '84; Nissan Cherry 1.3DX roodmet. '84; Sunny diesel 1.7DX 2-d. bruinmet. '84; Sunny diesel 1.7D 5-d. groenmet. '84; Bluebird 2.0GL diesel 5-d. wagon '85.

Bastiaans Fiat-dealer Heerlen
Spoorsingel 50, tel. 045-724140.

Er is nu nog genoeg om je eigen naam op te eten.

We hebben nu nog alle chocoladeletters in alle smaken en maten. Dus iedereen kan z'n voorletter komen uitzoeken in melk, puur, wit of hazelnoot. Alleen Ineke en Xavier moeten even van naam veranderen.

Melk of puur 75 gram 1.85 NÚ **1.65**

Witte chocolade 100 gram **2.25**

Melk of puur met hazelnoot 150 gram **3.25**

Melk of puur 125 gram 2.95 NÚ **2.65**

Gevuld roomboter amandelspeculaas, 230 gram. 3.95 NÚ **3.25**

Leverworst speciaal. Per stuk à 400 gram. 2.25 NÚ **1.90**

Kip/kerry-salade. Bak à 300 gram. 4.25 NÚ **3.85**

Barros Port, tawny, white of ruby. 9.75 NÚ **8.75**

Croissants. 75 ct. NÚ 2 VOOR **1.25**

Belegen Goudse kaas met komijn, 48+ 500 gram 6.90 NÚ **5.90**

Wortel/sellerie-salade. Bakje à 300 gram. 3.25 NÚ **2.75**

Rioja Tinto of Blanco Casa de la Reina. Rode of witte Spaanse kwaliteitswijn. 5.95 NÚ 2 VOOR **10.75**

Elzasser cervelaat. 100 gram. 1.55 NÚ **1.30**

Hoogrond wit- of tarwebrood. Gratis gesneden. **1.90**

Extra belegen Goudse kaas 48+ 500 gram. 7.25 NÚ **6.20**

HEMA
Echt Waar Voor Je Geld

Aanbiedingen geldig t/m 7 november '87

H87/260 3/11

α **Vanaf zaterdag 7 november 1987** α

10-DAAGSE FAILLISSEMENTSUITVERKOOP

van ca. 10.000 kg breigarens

ALPHA INTERNATIONAL B.V.

zal van zaterdag 7 november tot en met woensdag 18 november 1987

UITVERKOPEN

ca. 25.000 kg wol, in opdracht van fiduciair eigenaresse (de bank) wegens

FAILLISSEMENT ARTISANA

Importeur en groothandel breigarens
Wie het eerst komt, wie het voordeligst breit

OP = OP

Verkocht wordt o.a.:
ARTI-LUXE - Langharige mohair
ARTI-PERU - fantasiegaren met lurex
ARTI-DAVOS - High Fashion melee
ARTI-SIGNO - type mohair
ARTI-CHIC - type mohair
ARTI-NEPAL - fantasiegaren
ARTI-ROMA - High Fashion melee
Partij KATOEN etc. etc.

alsmede een partij van ca. 5.000 stuks SMYRNA-STRAMIENS, huishoudelijke artikelen en tuin- en handgereedschappen (alleen in Maastricht)

MAASTRICHT: LIQUIDATIEWINKEL, Ambyerstraat-Noord 174 Maastricht
ROERMOND: NOODWINKEL, Steegstraat 24A Roermond

OPENINGSTIJDEN: maandag t/m vrijdag van 9.00 - 18.00 uur; zaterdags van 9.00 - 16.00 uur. GEEN KOOPAVOND

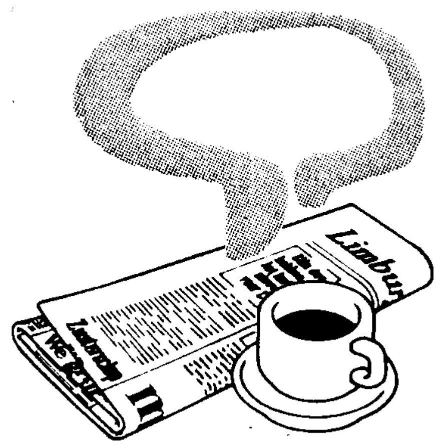
INLICHTINGEN:
ALPHA INTERNATIONAL B.V.
Ambyerstraat-Noord 174 Maastricht. Tel. 043-626230

α alpha international b.v.
•roerende goederen •veilingen •expertises •taxaties

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Woensdag 4 november 1987 ● Pagina 15

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CHAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Liever niet

● *Eindelijk was hij bereikbaar, burgemeester Jan Mans van Meerssen. Dagenlang geweld en navenant afgewimpeld door zijn ondergeschikten. Waarom al die moeite? Omdat Kerkrade straks meer mans lijkt te worden. Want 'Quote', een dik blad voor de zakenman/manager, berichtte eind vorige week uit welingelichte bronnen dat Jan Mans gegarandeerd burgemeester wordt van Kerkrade. Daags daarop heeft deze pagina bol gestaan van reacties op de plotsklapse opmars van Mans. Maar van de gedoodverfde opvolger van Kerkraads eerste burger geen woord.*

Eindelijk leek gisteren de stilte gebroken: Meerssens burgemeester toch aan de telefoon. Vragen te over, zigzaggend van: waarom Kerkrade? tot weet de gouverneur al van uw ambitie?

Helaas, de burgemeester zwijgt over 'Kerkrade'. Of zoals hij zelf verzuchtte: "Ik wil over van alles en nogwat praten, maar niet over deze kwestie. Dat moet u toch begrijpen."

Wat heet begrip... Wel kunnen we ons voorstellen dat u niet ingaat op een onthulling, waarmee u hoogst ongelukkig bent, probeerden we nog. Maar hij is niet van gisteren. "Als ik hier ja op zeg, bent u me toch aan het interviewen." Toch heel wat mans, die burgemeester.

Hulp (1)

● *Nog voetbal-shirts, niet al te versleten, over? Of voetbalschoenen, niet al te afgetrapt? Of een voetbal?*

Pater Meels uit Klimmen kan er anders goed mee uit te voeten. Hij was dik dertig jaar missionaris in Nangolooloo, Mozambique. En van daaruit krijgt hij regelmatig smeekbedes van oud-parochianen. Ditmaal werd er een balletje opgegooid over voetbalkleding.

Zijn adres: Houtstraat 23. Vast bedankt.

Hulp (2)

● *Geen pater, maar wel even zeer begaan met paupers in landen met een smalle schaduw, is Jacq Menten uit Brunssum. Vooral Indonesië ligt hem na aan het hart. Met zijn Stichting School Adoptie-Projekt zet deze ex-truckchauffeur, op de interieurbouw afgeknapte wao-er zich vol in om de armoe in Indonesië te verlichten. Op het door de goden gekuste eiland Bali is misère. TBC bijvoorbeeld tiert er weliger dan rijst. Vaak zijn hele gezinnen besmet. Om dit leed in het Balinese dorp Pemogam te verlichten, heeft Jacq Menten minstens 10.000 gulden nodig. Net genoeg om een begin te maken met de bouw van een huis voor rijstboer I Wayna Wendi en zijn kroost. Zolang I Wayna Wendi in een lemen krot woont, komen hij, zijn vrouw en twee van zijn drie kinderen niet van deze slopende ziekte af.*

Op de Pasar Malam, die 6, 7 en 8 november in Maastricht wordt gehouden, verkopen Menten en tien vrijwilligers loten ten behoeve van de tbc-bestrijding in Penogam. Dat de duiten ook daarginds terecht komen, daarvoor steekt hij zijn hand in het vuur.

Angst

● *Niet alleen profvoetballers, zelfs jachthoornblazers zijn deze dagen beducht op 'bommen'. Vraag maar aan H. Waelen uit Bunde, secretaris van de Jachthoornblazers Sint Hubertus uit Nieuwenhagen. Een al argwaan toen hij gisteren benaderd werd voor medewerking aan een sfeervolle foto bij hun jaarlijkse Hubertusviering. In het verleden hebben anti-jachtfanaten weleens dit soort kerkelijke folklore besmeurd door met 'bommetjes' vol kippebloed te gooien. Vandaar dat hij toch even terugbelde om te controleren of hij wel degelijk door de redactie was benaderd. Anders had hij de viering afgeblazen.*

Jagende jachthoornblazers

NIEUWENHAGEN – Een jachtseizoen open je met meer stijl dan een schot in de herfst. Wie anders dan juist de Jachthoornblazers St. Hubertus uit Nieuwenhagen kun je hiervoor 'in het geweer' roepen. Gisteravond luisterde dit veertien leden tellende ensemble, geformeerd uit jagers en/of blazers afkomstig uit geheel Zuid-Limburg, zijn jaarlijkse Hubertusviering op. Uiteraard in Nieuwenhagen, want daar is dit gezelschap zeven jaar geleden opgericht.



● *De jachthoornblazers openen de Hubertusviering in de kerk van Nieuwenhagen.*

Voorstel 'Onderste Molt' te veranderen in voetbalveld

CDA: bad snel dicht

LANDGRAAF – De CDA-fractie in de raad van Landgraaf wil dat het college haast maakt met de sluiting van zwembad de 'Onderste Molt'. Het college vatte daartoe onlangs het plan op, omdat het bad de gemeente jaarlijks tonnen kost en die kan Landgraaf momenteel erg goed gebruiken. Opmerkelijk is echter dat het voor het CDA 'bespreekbaar' is om in dat gebied een voetbalveld aan te (laten) leggen. Dat gaat in tegen de plannen die wethouder Wiel Heinrichs, eveneens van CDA-huize, met het gebied heeft.

Met dit idee wil het CDA de grote voetbalvereniging RKONS – die in de Molt maar één veld heeft – en een de Kakertse Boys, wat uit de brand helpen. Een en ander zou op 'middellange termijn', een paar jaar, gerealiseerd moeten worden.

Ook op het terrein van het een jaar geleden afgebroken zwembad de Bovenste Molt wil het CDA een voetbalveld voor RKONS – door die club zelf aan te leggen – maar dat op korte termijn.

Wethouder Heinrichs is volgens de fractievoorzitter van het CDA in de raad, Thei Middeldorp, en raadslid Wiel Mulders van deze 'gedachten' in kennis gesteld. Heinrichs zei echter een jaar geleden in de raad een voor de gemeente winstgevende bestemming voor het terrein van de Bovenste Molt te zullen zoeken. Ook voor het hele gebied De Molt ligt zoiets in de bedoeling, al zijn nog geen concrete ideeën op tafel gekomen.

Voorkeur

Eventuele projecten in De Molt zouden het armlastige Landgraaf veel geld in het laatje kunnen brengen, maar Mulders stelt de voorkeur te geven aan het helpen van de verenigingen boven een 'eenmalige' opbrengst voor de gemeente.

Kamerlid betreurt besluit herinrichting Ransdalerveld

„Raad steekt kop in modder"

VOERENDAAL/DEN HAAG – Het Tweede Kamerlid Servaas Huys van de PvdA vindt dat de gemeenteraad van Voerendaal 'de kop in de modder steekt die van de Voerendaalse heuvels afkomt'. Het kamerlid betreurt het dat de raad afgelopen maandagavond het college heeft opgedragen alle activiteiten met betrekking tot de herinrichting van het Ransdalerveld te staken. 'De raad had mooi een partijtje kunnen meeblazen', meent het kamerlid die dat onlangs vragen stelde in de kamer over deze kwestie.

Huys steekt zijn voorkeur voor herinrichting niet onder stoelen of banken. „Op termijn kan het uitblijven van maatregelen tegen de erosie rampzalige gevolgen hebben voor Voerendaal. Als de vruchtbare bovenlaag van de gronden geheel is weggespoeld, kunnen de boeren het wel schudden", aldus de socialist. Hij stelde onlangs kamervragen in de hoop de aanvraag voor herinrichting door de Milieufederatie Limburg te bespoedigen. Huys hoopt dat de herinrichting voor 1 januari 1989 op de rol komt.

Onvrede

De gemeenteraad van Voerendaal stemde maandagavond in meerderheid voor een CDA-motie waarin het college opgedragen werd alle voorbereidingen stil te leggen, de provincie daarvan op de hoogte te stellen en binnen een maand om de tafel te gaan zitten met de boeren. De raad zal zelf beslissen wanneer de gemeente zich opnieuw gaat buigen over deze kwestie. Reden voor deze motie was de onvrede van een aantal raadsleden over het – volgens hen – summiere contact tussen boeren en gemeente over de problematiek.

Overigens kan iedereen die dat wil, buiten de gemeente Voerendaal om een verzoek indienen tot herinrichting. Het ministerie van landbouw moet uiteindelijk beslissen of er al dan niet herinrichting komt.

Nieuwe locaties in Kerkrade

Aanwijzing subkampjes

KERKRADE – In de Spekhofstraat en op de hoek Trichelstraat/Vinckerstraat moeten twee subkampjes voor woonwagens worden aangelegd. Dat vindt het college van b en w van Kerkrade.

Het uit 1983 stammende plan voor een kampje aan de Holzkuil en de uitbreiding van het kampje aan de Tunnelweg heeft de gemeente ingetrokken.

Het nieuwe plan zal wethouder André Coumans morgen in een commissievergadering voor ruimtelijke ordening naar voren brengen. De nieuwe locaties zijn nodig nu het regionaal woonwagencentrum wordt opgeheven.

In de Spekhofstraat gaat het om vijf standplaatsen en naar de hoek Trichelstraat/Vinckerstraat wil de gemeente vier woonwagens laten verhuizen.

Uit de omgeving van beide straten zijn nogal wat negatieve reacties gekomen op het voornemen van Kerkrade. Maar die zijn voor het college vooralsnog onvoldoende aanleiding geweest om het plan te wijzigen.



● *Zittend van links naar rechts Cindy, Tamara en Michael. Wilma Pelzer (links) en Hermien Quaedvlieg, twee van de drie moeders. Op de achtergrond de kerk in Nieuwenhagerheide.*

Ouders 'struikelen' over mening pastoor Nieuwenhagerheide

Eerste h. communie: alleen in eigen kerk

NIEUWENHAGEN – Katholieke ouders uit Nieuwenhagen, die hun kinderen naar de openbare basisschool 'de Kring' in Nieuwenhagerheide laten gaan, struikelen over de pastoor van laatstgenoemde parochie, als zij hun kroost bij hem de eerste heilige communie willen laten doen. De pastoor van Nieuwenhagerheide wil alleen communikantjes uit eigen parochie en is niet bereid daar een uitzondering op te maken.

Het gaat om drie kinderen, die nu in de kerk van Nieuwenhagen de communie moeten doen, dus niet samen met hun klasgenootjes. De ouders van deze drie kinderen zijn boos. Ze vinden de pastoor kleinzielig en onredelijk. „Kinderen van een katholieke school, die in een aangrenzende parochie wonen of zelfs in een andere plaats, mogen wel gezamenlijk de eerste heilige communie doen. Onze kinderen niet".

Hoewel de ouders katholiek zijn en hun kinderen katholiek willen opvoeden, hadden ze voor 'de Kring' gekozen, omdat daar het zogeheten Jena-plan wordt toegepast, een modern systeem, waarbij kinderen in hun eigen tempo de basisschool kunnen doorlopen.

Kinderachtig

Juist, omdat ze zoveel waarde toekent aan de eerste communie, voelt zij zich gekwetst dat Michael, samen met nog twee andere kinderen, in een uitzonderingspositie wordt geplaatst. Zij en de twee andere moeders winden zich op over de starheid van pastoor Hacking van Nieuwenhagerheide. Ze vinden hem kinderachtig.

Pastoor Hacking zegt echter niets tegen een openbare basisschool te hebben. Hij volgt de regels. „Iedere pastoor heeft zijn eigen parochie. Dat is nu eenmaal zo. Kinderen uit Nieuwenhagen doen in de kerk van Nieuwenhagen de eerste heilige communie. Daar begin ik niet aan. Want als je één keer een uitzondering maakt, moet je het een tweede en een derde keer ook doen en dat kan niet."

Tierelantijn

De ouders vinden dat hun kinderen geen feest hebben, als ze de eerste communie apart moeten doen. „Dus zij vinden het feest belangrijker dan het sacrament", reageert pastoor Hacking. De katholieke kerk wil juist alle tierelantijn en tam-tam zo veel mogelijk vermijden. Het feest is toch zeker van ondergeschikt belang!"

Houtstapel in Simpelveld voortijdig in de as

Sint Maartensfeest dreigt te mislukken

SIMPELVELD – Ouderverenigingen van drie Simpelveldse basisscholen zitten met de handen in het haar. Onverlaten hebben maandagavond een flinke stapel hout in brand gestoken. Het hout was bedoeld voor een groot vuur ter afsluiting van het Sint Maartensfeest dat 11 november in Simpelveld wordt gehouden.

Nu het hout is aangestoken, beschikt men voor het feest over te weinig hout om een Sint Maartensvuur te laten branden. De vrijwillige brandweer moest er aan te pas komen om het vuur te blussen. De ouderevereniging van de basisschool De Verrekijker vraagt Simpelveldenaren hout te brengen. Ook de Sint Jozefschool en de MLK-school nemen aan de viering deel, die 11 november begint met een lampionnenoptocht en een rit van een 'Sint Maarten' te paard.

Vrouwenappèl Landgraaf: 'voetbalnota'

Gemengd onthaal van sportnota

LANDGRAAF – De sportnota van de gemeente Landgraaf kreeg gisteravond een zeer gemengd onthaal tijdens de vergadering van de commissie Openbare Werken, Verkeer en Sport (OVS). De standpunten varieerden van 'schrijf de nota helemaal opnieuw' – zo dacht het Vrouwenappèl erover – tot een warm onthaal door het CDA.

Het Vrouwenappèl had geen goed woord over voor de nota. Mevrouw Frehen noemde het stuk onder andere 'tendentieus'. Dit sloeg dan met name op de 'overaandacht' die 'koning voetbal' in de nota zou krijgen. De gepresenteerde cijfers daarover zouden 'gelogen' zijn: volgens het Vrouwenappèl is helemaal geen rekening gehouden met de voorspelde terugloop van het aantal (jeugd)voetballers met maar liefst vijftig procent in de komende decennia. De buitensporten krijgen volgens de fractie veel te veel aandacht, terwijl juist een sterke groei van de binnensport wordt verwacht.

Binnensporten

Jos Winthaegen van de fractie Gulpers, de grootste oppositie-partij, maakte zich ook sterk voor de binnensporten. Hij betreurde dat het college in de nota heeft geschreven dat verenigingen met de ontvangen subsidies voor de zaalhuur eigenlijk te weinig betalen en dat de werkelijke bijdrage van de verenigingen fors omhoog zou moeten. Hij beschouwde dat als een 'voorzet' van b en w op het te voeren beleid. De sportnota zelf komt volgens Winthaegen een jaar te vroeg: omdat nog niet bekend is hoeveel de 'sport' uiteindelijk zal moeten bezuinigen en hoeveel geld beschikbaar is, kan moeilijk al een beleid met worden uitgestippeld, aldus Winthaegen.

Wethouder Charlie Mulders vond het betoog van het Vrouwenappèl niet 'fraai' en vroeg zich af waarom de nota tendentieus zou zijn; de voetbalsport kreeg volgens de wethouder juist zoveel aandacht met het oog op de verwachte terugloop van het aantal actieve beoefenaren.

'Praatstuk'

Ook de kritiek van Winthaegen wees hij van de hand: pas volgend voorjaar komt het college met een nota over de tarieven/subsidies voor de (huur van) sporthallen. Over deze zaak gaat hij binnenkort met de sportraad praten. De sportnota is volgens de wethouder een 'praatstuk' om tot beleid te komen. De wethouder werd bijgevallen door zijn partijgenoten van het CDA, die de sportnota een goed stuk vonden. Volgens raadslid Wiel Mulders gaf het stuk aan 'waar het naar toe moet' en was een discussie over de centen helemaal niet op zijn plaats.

Sint Aemiliaan naar Leverkusen

KERKRADE – De Bleijerheidse harmonie Sint Aemiliaan neemt zaterdag deel aan het Drielandenconcert in de sporthal van Leverkusen. Verder nemen de koninklijke harmonie van Stokkem (België) en de Orchesterverein uit Leverkusen aan het concert deel.

Na afloop van de afzonderlijke optredens voeren alle muzikanten (ongeveer 250 in totaal) de Feuerwerksmusik van Händel uit. Een dergelijk Drielandenconcert vindt volgend jaar november in het Kerkraadse Wijngrachttheater plaats.

Scholieren adopteren gedenksteen verzetsheld Van Berckel

HEERLEN – De hoogste groep van de basisschool St. Martinus te Welten adopteert de gedenksteen in het De Weverziekenhuis te Heerlen die herinnert aan de verzetsheld dr K.C. van Berckel. De St. Martinusschool is daarmee de tweede Heerlense school die een oorlogsmonument adopteert. Het Bernardinuscollege heeft het verzetsmonument voor de mijnwerkers die gedood werden tijdens de mijnwerkersstaking van april/mei 1943 op de begraafplaats van Heerlerheide, geadopteerd.

De hoogste groep van de St. Martinusschool in Welten bezoekt vrijdag om twee uur de plaquette in het ziekenhuis ter nagedachtenis van dr. Van Berckel. Deze werd in 1982 te Delft geboren. Naast zijn dagelijkse werk in de operatiekamers van het toenmalige St. Jozefziekenhuis in Heerlen was hij tijdens de Tweede Wereldoorlog actief in het verzet. „Zijn woning aan de Welterlaan was een doorgangshuis voor onderduikers: joden, verzetsstrijders, geallieerde piloten. Op 23 augustus 1944 werd de chirurg slachtoffer van zijn gevaarlijk werk uit liefde voor zijn vaderland. Die dag werd hij door de S.D. gearresteerd en naar Vught overgebracht. Op 5 september tenslotte werd hij zonder vorm van proces gefusilleerd." Zo schrijft de school in een bericht waarin de adoptie van de gedenksteen wordt aangekondigd.

Plechtigheid

Vrijdagmiddag wordt eerst een korte plechtigheid gehouden in de school. Er zal een adoptie-reliëf worden onthuld in de aula van de school. Dat reliëf is aangeboden door de Stichting februari 1941, die het initiatief heeft genomen om scholen oorlogsmonumenten te laten adopteren.

Vervolgens gaan de leerlingen naar het De Weverziekenhuis waar een krans zal worden gelegd bij de plaquette.

Geboren
FLORIS WOPKE
zoon van
Nicole en Frank
Teeuwisse-Pieters
broertje van Patty

6129 EP Urmond
Kapelweg 20

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Sophia Hofland-Braeken

weduwe van

Johannes Wilhelmus Hofland

op de leeftijd van 67 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek; **Henk en Trauda**
Hoensbroek: **Nel en Hub**
Hoensbroek: **Math en Ria**
Lindenheuvel: **Betty en John**
Treebeek: **John en Rikie**
Hoensbroek: **René en Els**
Welten: **An en Wiel**
Treebeek; **Jo en Annie**
passart: **Mia en Wiel**
Brunssum: **Hub en Helma**
Treebeek: **Peter en Tonny**
de klein- en achterkleinkinderen
Familie Braeken
Familie Hofland

Brunssum, 3 november 1987
Lonnenstraat 26
Corr.adres: Treebeekstraat 172, 6446 XZ Brunssum

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 6 november om 11.00 uur in de St. Barbarakerk te Treebeek-Brunssum, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Donderdag a.s. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat voorzien van de h. sacramenten, na een rijk leven in Gods vrede is overleden, in de leeftijd van 91 jaar, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zus, tante en nicht

Maria Josepha Vanhommerig

echtgenote van wijlen

Herman Wagelaar

De bedroefde familie:
Bocholtz: **Dolf Wagelaar**
Finy Vanhommerig
Kerkrade (W): **Jan Wagelaar**
Mia Wagelaar-Rinckens
Landgraaf: **Leo Wagelaar**
Lesly Wagelaar-Palmen
Landgraaf: **Finy Wetzels-Wagelaar**
Guus Meijers
Hoensbroek: **Harry Wagelaar**
Finy Wagelaar-van Laanen
Landgraaf: **Anny Wagelaar**
Jo Vroemen
Kerkrade (W): **Jo Wagelaar**
Hanny Wagelaar-Mayer
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Vanhommerig
Familie Wagelaar

Kerkrade, 2 november 1987
Corr.adres: Graverstraat 44, 6466 KW Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 7 november a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Terwinselen-Spekholzerheide.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De rozenkrans wordt vrijdag 6 november a.s. gebeden om 17.40 uur waarna aansluitend de avondmis ter harer intentie in het bejaardencentrum Firenschat, Kerkrade (W).

De overledene ligt opgebaard in het streekmortuarium te Kerkrade, St. Pieterstraat 145. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede dat God tot Zich heeft genomen, mijn inniggeliefde man, onze lieve en zorgzame vader en opa

Chef Bisscheroux

echtgenoot van

Leentje Kleinen

Hij overleed op de leeftijd van 79 jaar, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Eygelshoven: **Walter Bisscheroux**
Astrid en Saskia
Boxmeer: **Angelija Bisscheroux**
Jan Roks
Vick en Maurice

Eygelshoven, 2 november 1987
Molenweg 18
Corr.adres: Schweitzerstraat 39
6471 KL Eygelshoven

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 6 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Joannes de Doper te Eygelshoven, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake donderdag 5 november a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Dankbaar dat hem verder lijden bespaard is gebleven, maar intens verdrietig dat wij hem moeten missen, delen wij u mede, dat toch nog onverwacht, in de leeftijd van 70 jaar is overleden, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn zorgzame man, onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Zef Gielkens

echtgenoot van

Gerda van Buggenum

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Brunssum: **Gerda Gielkens-van Buggenum**
Landgraaf: **Arno Gielkens**
Annie Gielkens-Fermans
Bianca en Frits
Jos
Brunssum: **Marlies Berends-Gielkens**
Albert Berends
Ralph en Bjorn
Hoenbroek: **Leo Gielkens**
José Gielkens-Leenders
Robbie
Brunssum: **Francien Bloemen-Gielkens**
Albert Bloemen
Nicole
Familie Gielkens
Familie van Buggenum

6441 HM Brunssum, 2 november 1987
Lemmender 74

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 6 november a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Geest te Brunssum-Noord, waarna aansluitend de begrafenis op de begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Pap wordt bijzonder herdacht in de avondmis van heden woensdag 4 november om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed, na een geduldig gedragen lijden, op de leeftijd van 63 jaar, onze lieve zus, schoonzus en tante

Hermine M.J. van Binsbergen

echtgenote van

Roger Rose

De bedroefde familie:
Annie de Jonge Lughten-van Binsbergen
Mia en Lou Mans-van Binsbergen
Guus en Fien van Binsbergen-Tummers
Alice en Jack Michielsen-van Binsbergen
Neven en nichten

Marquette Heights Illinois, U.S.A.
3 november 1987
Corr.adres: Dr. Clem. Meulemanstraat 68
6418 PE Heerlen

Tot intentie van de dierbare overledene, zal een avondmis worden opgedragen zaterdag 7 november as. om 18.30 uur in de St.-Annakerk te Bekkerveld-Heerlen.

†

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, voorzien van het h. sacrament der zieken van ons heengegaan, in de leeftijd van 76 jaar, onze lieve zus, schoonzus, tante en nicht

Elisabeth Pieper

In dankbare herinnering:
Schinveld: **M. à Campo-Pieper**
Schinveld: **Bert Pieper**
Schinveld: **Theo Pieper-Haest**
en al haar neven en nichten

6451 EX Schinveld, 2 november 1987
Beatrixstraat 11

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 6 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.

De avondwake is a.s. donderdag 5 november om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Elisabeth is opgebaard in de rouwkapel te Schinveld.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

OVERLEDEN

† **Louis Humblet**, oud 71 jaar, echtgenoot van Annie Haertmans, 6221 TB Maastricht, Peerboltestraat 19. De uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 5 november om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes Bosco te Akerpoort. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

† **Willem de Ras**, oud 81 jaar, echtgenoot van Berthe Rosenveldt, 6217 KJ Maastricht, Statensingel 188. De uitvaartdienst zal plaatshebben donderdag 5 november om 11.00 uur in de St.-Lambertuskapel, Vict. de Stuersstraat te Maastricht. Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 10.45 uur.

† **Ivo Weerts**, oud 23 jaar, 6227 BZ Heer-Maastricht, Einsteinstraat 60. Eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Petrus-Banden te Heer, donderdag 5 november om 11.00 uur. Er is geen condoleren.

† **Mathieu Offermans**, oud 84 jaar, echtgenoot van Maria Weijenberg. Maastricht, Medoclaan 66. De uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 5 november om 11.00 uur in de parochiekerk van San Salvator te Daalhof. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

† **Elisabeth Notermans**, oud 82 jaar, weduwe uit het 1e huwelijk van H. Blomberg, weduwe uit het 2e huwelijk van M. Bremers, weduwe uit het 3e huwelijk van J. Frijns. Maastricht, Achter de Hoven 25. De uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 5 november om 14.00 uur in de St.-Martinuskerk te Wyck-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Marie Clermonts**, oud 96 jaar, weduwe van Florentinus Weijl. 6214 AP Maastricht, Volksbondweg 11. De uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 5 november om 14.00 uur in de St.-Lambertuskapel, Victor de Stuersstraat 17. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

† **Margaretha Courtens**, oud 85 jaar, weduwe van Antonius Jongmans, 6212 EV Maastricht, Notgerusweg 13a. De uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 7 november om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus, St.-Pieter-Beneden. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, geven wij u kennis dat plotseling, na een liefdevolle verzorging in bejaardenhuis Buitenlust te Valkenburg a/d Geul, op de leeftijd van 60 jaar, is overleden, onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

Johannes Egidius Hubertus Peters

De bedroefde familie:
Jabeek: **Els en Sjang Broens-Peters**
Jabeek: **Zef en Fie Peters-Vaessen**
Susterzeel: **Lilie en Ad Hensgens-Peters**
Neven en nichten
Familie Peters

Valkenburg a/d Geul, 2 november 1987
Bejaardenhuis Buitenlust
Corr.adres: Etsenraderstraat 11, 6454 AK Jabeek

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben vrijdag 6 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Jabeek.

Overtuigd van uw medeleven, zal er geen condoleren zijn.

Voor de zielerust van de overledene zal donderdag 5 november om 19.00 uur de avondwake worden gehouden in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in mortuarium Smeets, Spoorlaan 29, Valkenburg a/d Geul; bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Het is alweer een jaar geleden dat van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Oswald Jeske

De jaardienst zal worden gehouden op vrijdag 6 november om 19.00 uur in de H. Familiekerk te Langeberg-Brunssum.

Mevrouw I. Jeske-Freyter
Kinderen en kleinkinderen

Brunssum, november 1987

De plechtige eerste jaardienst voor onze vader, schoonvader en opa

Wiel Vaessen

zal gehouden worden op zondag 8 november om 10.00 uur in de parochiekerk H. Martinus te Spekholzerheide.

Kinderen en kleinkinderen Vaessen

Kerkrade, november 1987

Op het feest van Allerheiligen is in de vrede van Christus geheel onverwacht van ons heengegaan

Servé Hamers S.M.M.

Servatius Gertruda Wilhelmina

geboren op 30 augustus 1925 te Rothem,
Pastoor te Merkelbeek

Hij trad in bij de paters Montfortanen te Meerssen en werd op 23 maart 1952 tot priester gewijd in Oirschot, waarna hij ruim 30 jaar als missionaris werkzaam is geweest op Borneo.

Na zijn terugkomst is hij als rector werkzaam geweest in het bejaardenhuis Op de Toren te Nuth en in het ziekenhuis te Kerkrade, voordat hij op 26 augustus 1984 in Merkelbeek tot pastoor werd geïnstalleerd.

Familie Hamers
Congregatie Montfortanen
Kerkbestuur van de H. Clemens

6447 BH Merkelbeek, 1 november 1987
Kerkstraat 4

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.

Avondwake, donderdag as. om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

In de parochiekerk van de H. Clemens te Merkelbeek zal de plechtige eucharistieviering gehouden worden op vrijdag 6 november om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.k. kerkhof aldaar.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met verslagenheid namen wij kennis van het plotseling overlijden van ons bestuurslid, de zeereerwaarde heer

pastoor S. Hamers

Wij zullen hem erg missen.

Katholieke schoolstichting Merkelbeek
Bestuur, directie en personeel

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze gepensioneerde medewerker, de heer

T.G. Claessen

Hij was tot aan zijn pensionering in 1986 ruim 25 jaar werkzaam bij onze afdeling transport.

Directie en personeel
NV Provinciale Limburgse
Elektriciteits-maatschappij

Maastricht, 2 november 1987

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze gepensioneerde medewerker, de heer

W.H.B. de Ras

Hij was tot aan zijn pensionering in 1972 ruim [illegible] jaar werkzaam bij onze afdeling personeelszaken.

Directie en personeel
NV Provinciale Limburgse
Elektriciteits-maatschappij

Maastricht, 31 oktober 1987

Limburgse MBD'ers niet in landelijke organisatie Balans

BRUNSSUM – De Oudervereniging MBD-kinderen Limburg wil vooralsnog niet opgaan in de zaterdag officieel opgerichte vereniging Balans. Balans is een overkoepelende organisatie voor kinderen die door wat voor aanleiding dan ook aanpassingsproblemen in de maatschappij hebben. In deze organisatie zijn drie eerder bestaande organisaties opgegaan, namelijk de BOSK, het SIB en de Pijler.

Buiten de Limburgse organisatie zijn ook nog twee plaatselijke organisaties, namelijk in Dordrecht en Apeldoorn, niet toegetreden tot Balans. Met hen wordt echter wel, volgens Balans-voorzitter Wim Martinot in Arnhem, onderhandeld en komt men vermoedelijk spoedig tot resultaat.

Volgens voorzitter Jo Peulen van de Limburgse organisatie zal het moeilijk kersen eten met hem zijn, als Balans op het standpunt blijft staan dat de Limburgse club met huid en haar (en alle financiën) door Balans moet worden opgeslokt.

Martinot blijft hopen dat de Limburgers gaan meedoen, en hij laat doorschemeren in het andere geval zijn eigen organisatie naast de Limburgse in Limburg te zullen opzetten.

Veel geld

Geruchten willen dat de Limburgse club vooral problemen heeft met opgaan in Balans, omdat zij door enkele spectaculaire acties van de laatste jaren veel geld zou hebben. Peulen ontkent dat ove[illegible] gens, al geeft hij toe dat de cl[illegible] niet op zwart zaad zit. Van het g[illegible] worden oa. oudercursussen g[illegible] nancierd. „Wij willen op alle mo[illegible] lijke manieren met Balans sam[illegible] werken, wij willen hun steunp[illegible] zijn, noem maar op. Meneer Mar[illegible] not moet maar contact met ons [illegible] nemen, het is een jaar geleden [illegible] we iets hebben gehoord," zei [illegible] gisteren.

Martinot wijst er op dat met na[illegible] één overkoepelende organisa[illegible] sterk staat in de onderhandeling[illegible] met het ministerie, dat nu beg[illegible] begint te tonen voor de honderdd[illegible] zenden kinderen en jongvolwas[illegible] nen in Nederland die kampen [illegible] dit soort problemen, waaruit ook [illegible] explosie in het speciaal onderwij[illegible] verklaren zou zijn.

„Juist op het gebied van behan[illegible] lingsmogelijkheden, verstrekk[illegible] gen en voorzieningen hebben [illegible] een enorme achterstand, die wij [illegible] kunnen inhalen. Het zou jam[illegible] zijn als daar afbreuk aan werd [illegible] daan doordat er toch nog neven[illegible] ganisaties op dit gebied bleven [illegible] staan die elkaar in principe in [illegible] wielen kunnen rijden."

Onderzoek

De Limburgse MBD-verenig[illegible] overlegt momenteel met het [illegible] vinciaal bestuur over subsidiër[illegible] van haar werk, en met het Ko[illegible] gin Juliana Fonds over de finan[illegible] ring van een onderzoek, dat [illegible] werkelijke aantal MBD-kinde[illegible] in Limburg boven tafel moet [illegible] len. Geld wordt ook bijeen geha[illegible] door de Jacobus Stichting, wa[illegible] mee, na een moeilijke aanloop[illegible] riode, nu ook geregeld contac[illegible] bestaan.

Daling dollar laat VS-militairen koud

SCHINNEN – Hoewel de dollar nog steeds in waarde daalt – en volgens kenners het einde van die daling nog niet in zicht is – maken de in Zuid-Limburg gelegerde Amerikaanse militairen zich daarover weinig zorgen. Amerikaanse militairen die buiten de Verenigde Staten dienen krijgen namelijk een extra vergoeding voor de kosten, die zij maken door hun verblijf in het buitenland. Sinds een jaar of wat wordt in die vergoeding ook de waarde van de dollar begrepen. Als de dollar meer waard wordt ten opzichte van andere munten, daalt de vergoeding en omgekeerd.

Er kunnen, volgens de voorlichtingsdienst van de Amerikanen in Schinnen, alleen moeilijkheden ontstaan als de dollar in een snel tempo daalt en de vergoeding pas op een later tijdstip wordt aangepast aan de nieuwe situatie. Dat probleem heeft zich in de afgelopen maanden niet voorgedaan, omdat de koers van de dollar slechts langzaam inzakte. Bovendien kopen de militairen praktisch al hun levensmiddelen in legerwinkels, waar in dollars moet worden afgerekend.

Eind jaren zeventig, toen de dollar ongeveer even laag stond als nu het geval is, werd de 'cost of living-allowance' nog niet aangepast aan de hoogte en daarmee koopkracht van dollar. Dat leidde er toe dat veel militairen in financiële moeilijkheden raakten. Dat soort problemen zijn er nu dus niet.

Na ontsnapping aan dwangarbeid

Vier jaar cel voor dodelijke overval

DEN BOSCH – Het gerechtshof in Den Bosch heeft de 27-jarige Rob G. uit Maastricht tot vier jaar gevangenisstraf veroordeeld voor zijn aandeel in een overval in novewmber 1983 op de pastorie in het Belgische Maasdorp Leut waarbij pastoor A. Meyssen het leven liet. De procureur-generaal bij het Hof heeft veertien dagen geleden acht jaar vrijheidsstraf voor dit misdrijf gevorderd.

Rob G. voerde de overval met beroving waarbij de pastoor dodelijk werd gekneveld samen uit met Johan H. (31) uit Lanaken en Huub N. (37) uit Maastricht. Nadat pas een jaar later de overval werd opgelost werden Rob G. en Johan H. in België aangehouden en door het Hof van Assisen in Tongeren tot twintig jaar dwangarbeid veroordeeld.

Jan N. werd in Nederland aangehouden en uiteindelijk door het Hof in Den Bosch in hoger beroep tot vijf jaar gevangenisstraf veroordeeld.

Ontsnapt

Rob G. ontsnapte aan de executie van de twinitg jaar dwangarbeid door een vlucht uit de Leuvense gevangenis. Hij wist Nederland te bereiken en meldde zich in Maastricht bij de politie.

Omdat hij zijn straf in België niet had uitgezeten wachtte hem een nieuw strafproces waarbij hij door de Maastrichtse rechtbank werd veroordeeld tot vier jaar gevangenisstraf. Het Hof handhaafde die straf om in de pas te blijven bij de eerder aan Huub N. opgelegde straf en overwoog daarbij nog dat Rob G. al twee jaar in een Belgsiche cel heeft geboet.

Beloning voor tips overval Maastricht

MAASTRICHT – Het expertisebureau Polakschoute in Amsterdam heeft een hoge beloning uitgeloofd voor aanwijzingingen die leiden tot het terugkrijgen van de buit van de overval op een geldtransport in Maastricht nabij het Malbergplein in Maastricht. Het bureau is ingeschakeld door de verzekeringsmaatschappij. Regelmatig leidt het plaatsen van advertenties waarin het bedrijf getuigen oproept, tot het oplossen van een misdrijf. Tot dinsdagmiddag had overigens nog niemand op de advertentie gereageerd. De beloning bedraagt 10% van de buit.

officiële mededeling[illegible]

OPENBARE BEKENDMAKIN[illegible]

De burgemeester van Born ma[illegible] ter voldoening aan het gestelde [illegible] artikel 22 van de Wet op de ruim[illegible] lijke ordening, bekend dat de r[illegible] in zijn vergadering van 26 okto[illegible] 1987 heeft besloten:

I. te verklaren dat een wijzig[illegible] van het geldende best[illegible] mingsplan „Kern Born" wo[illegible] voorbereid voor de gronden [illegible] dastraal bekend gemee[illegible] Born, sectie C nrs. 2182, 196[illegible] 2346 (ged.), een en ander ten [illegible] hoeve van een uitbreiding [illegible] het bejaardencentrum [illegible] Maarten te Born;
II. te verklaren dat een herzien[illegible] van het geldende best[illegible] mingsplan „Hondsbro[illegible] wordt voorbereid voor het p[illegible] ceel kadastraal bekend [illegible] meente Born, sectie F nr. 2[illegible] plaatselijk bekend Molenstr[illegible] 47;
III. te verklaren dat een herzien[illegible] van het „Uitbreidingsplan [illegible] penhoven aanwijzende de [illegible] stemming in onderdel[illegible] wordt voorbereid voor een [illegible] deelte van het perceel kad[illegible] traal bekend gemeente Bo[illegible] sectie M nr. 979, plaatselijk [illegible] kend Burg. Houbenstraat;
IV. te bepalen dat vorenverme[illegible] besluiten 9 november 1987 [illegible] werking treden.

Deze voorbereidingsbesluiten [illegible] de daarbijbehorende en als zoda[illegible] gewaarmerkte tekeningen, lig[illegible] met ingang van 9 november v[illegible] een ieder ter gemeentesecreta[illegible] kamer 13, ter inzage.

Born, 4 november 1987.
De burgemeester voornoe[illegible]
P.L.H. Creemers.

Bodemsanering kost zes miljoen gulden

Vervuiling Vinkenslag ernstiger dan gedacht

MAASTRICHT – De verontreiniging van de bodem in het Maastrichtse woonwagencentrum Vinkenslag is nog ernstiger dan aanvankelijk werd verondersteld. Niet alleen het aantal lokaties is groter, maar ook de aangetroffen soorten milieuvervuilende stoffen zijn omvangrijker dan eerst werd gedacht. Voorts is bij een oriënterend onderzoek van de Provincie veel verontreiniging in de riolering en het grondwater aangetroffen. Vervuiling is tevens geconstateerd op sommige plekken in het woongedeelte van het centrum. Beraamd is dat met de bodemsanering van de Vinkenslag een bedrag van zes miljoen gulden zal gemoeid zijn.

De milieuvervuiling in het woonwagencentrum kwam in het voorjaar aan het licht bij de affaire rond de sloop van uit België gesmokkelde fabriekstransformatoren. Vrijwel onmiddellijk na het inzetten van een – nog steeds niet afgerond – justitieel onderzoek werd een milieuonderzoek in gang gezet. Daarbij bleek dat duizenden liters PCB-houdende olie, goed voor zo'n tweehonderd chemische stoffen, sinds 1985 in de bodem zijn verdwenen.

De aangetroffen concentratie PCB's overtroffen 100 maal de norm van de Wet Chemische Afvalstoffen en 500 maal de C-norm van de Interimwet Bodemsanering. In dit opzicht scoort deze vervuiling een Limburgs record.

Koolwaterstof

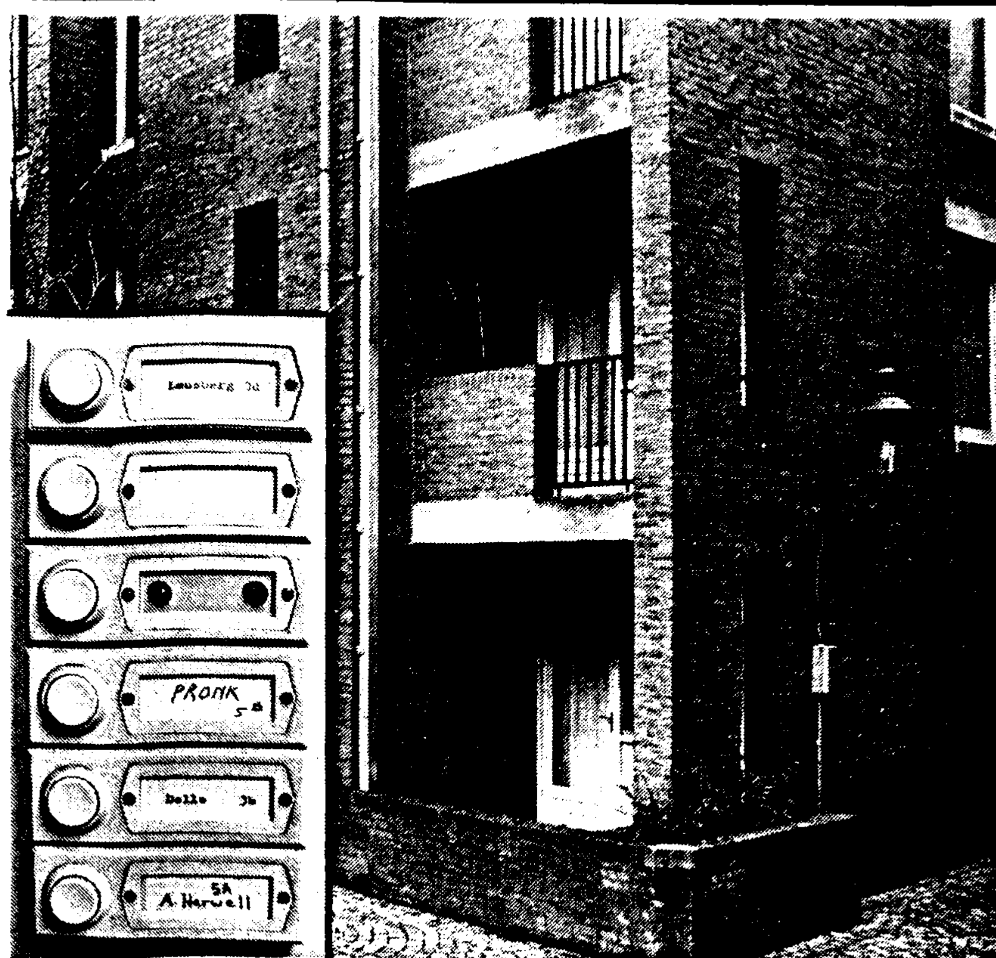
Bij een hernieuwd oriënterend onderzoek door de Provincie is geconstateerd dat op en nabij het slooptterrein de bodem behalve met PCB's tevens is vervuild met PAK, een soort koolwaterstof, olie en diverse metalen. Ook blijkt de grond er veel cadmium en organoverbindingen te bevatten. De verontreiniging zou zich volgens de gemeente Maastricht "niet fors" hebben uitgebreid naar de omgeving van de Vinkenslag, waar een waterzuiveringsinstallatie is gelegen. Inmiddels is wel gebleken dat ook op het woongedeelte vervuilde lokaties voorkomen.

Definitief

Volgend jaar start de Provincie een definitief onderzoek, dat als basis zal dienen voor de omvangrijke saneringsoperatie. Van de zes miljoen kosten, die dit project meebrengt, zal de gemeente Maastricht ongeveer zes ton voor haar rekening dienen te nemen.

Nadat de gemeente Maastricht reeds in het voorjaar ter bescherming van de bewoners van de Vinkenslag voorzorgsmaatregelen had getroffen, zijn thans ook de vervuilde plaatsen in het woongedeelte met hekken afgezet. Tevens heeft de gemeente circulaires met adviezen onder de bewoners verspreid.

Zo wordt aangeraden om zo weinig mogelijk in contact te komen met de als vervuild aangeduide grond, er geen kinderen te laten spelen en groentetuintjes niet met water uit de bodem van de Vinkenslag te besproeien. Tevens is dringend verzocht zo weinig mogelijk vuile grond te verplaatsen, onder meer door er met auto's over te rijden.



● *Gesloten overgordijnen en ongewassen ramen benadrukken het niet of nauwelijks bewoond-zijn van appartement 5B aan de Bisschopsmolengang in Maastricht.*
INZET: Bel en naamplaatje zijn aanwezig. Wat er aan mankeert, is een bewoner die gastvrij de deur open maakt.
FOTO'S: FRITS WIDDERSHOVEN

Voor een vergoeding van 30.000 per jaar

Appartement Jan Pronk geeft onbewoonde indruk

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Studio 5B van het bijna 10 jaar oude flatgebouw aan de besloten en intieme Bisschopsmolengang in de oude binnenstad van Maastricht dient het PvdA-Tweede Kamerlid drs. Jan Pronk tot onderdak bij zijn weekend-bezoeken vanuit de residentie aan zijn kiezers in Maastricht. Er zijn binnen zijn fractie vraagtekens gerezen of hij terecht vergoeding ontvangt voor deze verblijfsaccommodatie.

Het appartement draagt zoals zovele andere in het gebouw alle kentekenen van onbewoond-zijn. Een brievenbus die propvol zit met folders en ander reclame-drukwerk; ongewassen ramen en gesloten overgordijnen, die nodig aan een wasbeurt toe zijn en die het gemis aan vitrage en de spaarzaamheid aan huisraad moeten camoufleren.

Elk teken van leven, zelfs van plantaardige aard, ontbreekt.

In Maastricht staan deze appartementen bekend als 'passanten-kamers', onderkomens dus voor mensen die er tijdelijk verblijf zoeken. Ze zijn bijvoorbeeld erg in trek bij mensen die gekweld worden door huwelijksproblemen. Ook worden zij door sommige eigenaars gebruikt om er vrienden en zakenrelaties tijdelijk onderdak te verlenen.

Vergoeding

Dank zij het feit dat hij in deze flat zijn domicilie heeft en voortdurend vanuit Maastricht op en neer reist naar Den Haag en daar omwille van zijn werk als Limburgs Kamerlid noodzakelijkerwijs de meeste nachten van de week bij zijn gezin in zijn 'tweede' woning in Scheveningen moet vertoeven, ontvangt de heer Pronk als volksvertegenwoordiger van de Partij van de Arbeid een riante onkostenvergoeding. Evenals andere Limburgse Kamerleden, die eveneens in Limburg wonen en altijd al woonden en die in Den Haag een soortgelijk maar dan uitgewoond optrekje hebben om er 4 à 5 nachten per week te vertoeven er van huis en haard...

De vergoeding die een Kamerlid voor dit soort ongemakken ontvangt, bedraagt 30.000 gulden op jaarbasis!



● *De familie Drenth-Cierniak met links op de foto zoon Maikel en rechts dochter Sabine. In het midden PR-medewerkster Thea Kuchnio van het LD die de prijs kwam overhandigen.*

Superprijzen Grote Clubactie

Geluk lag in vuilnisbakken

BRUNSSUM/SCHINVELD – De familie Drenth uit de Brunssumse Veldstraat en Sandra Schürgers uit het aan de Selfkant gelegen Hillensberg (BRD) hebben de superprijzen van de tiende Grote Clubactie gewonnen.

Grote vreugde maandagavond in huize Drenth-Cierniak. Het had echter niet veel gescheeld of het winnende lot was op de vuilnisbelt beland. Een paar dagen voor de trekking had Frans Drenth het lot weggegooid. Een halve dag heeft het geduurd voordat hij drie vuilniszakken had nagepluisd. Zonder enig overdrijven kan gesteld worden dat hij maandagavond een 'besmeurd' lot liet zien. Frans en Helina Drenth ontvingen de formulieren voor een volledig verzorgde hotelvakantie in het Donau-Inn Viertel in Oostenrijk. Van wie de familie Drenth het lot heeft gekocht, kan Frans Drenth zich niet meer herinneren.

Wie ook een gat in de lucht sprong, was Sandra Schürgers uit het bij Schinveld gelegen Hillensberg. Zij bezoekt regelmatig de Schinveldse discotheek Meatpoint. De zaalvoetbalvereniging Meatpoint had haar op een zaterdagavond een lot verkocht dat de eigenaresse van de discotheek voor haar zou bewaren. Dat heeft ze ook keurig gedaan. Toen zij de lijst met winnende lotnummers onder ogen kreeg, veronderstelde ze ditmaal geen prijs te hebben. Dus verdwenen de loten in de afvalcontainer. Maar ze had niet goed gekeken, zo bleek later. Gevolg: ook in Schinveld ging de afval-container bij wijze van spreken op zijn kop. Sandra Schürgers, voor die gelegenheid gestoken in een tenue van de zaalvoetbalvereniging, reisde maandagavond de grens over om in de Schinveldse discotheek de prijs in ontvangst te nemen. Zij heeft een wintersportvakantie in het Franse Les Arcs gewonnen, bedoeld voor twee personen. Wie ze meeneemt, weet ze nog niet.

Half miljoen

De tiende Grote Clubactie heeft alle records verbroken. Maar liefst 516 Limburgse verenigingen namen aan de actie deel. Samen verkochten zij een half miljoen loten. Hierdoor vloeide 518.000 gulden naar de verenigingskas van de deelnemende clubs. Aan de actie namen overigens ook 145 Nederlandse dagen huis-aan-huisbladen deel. Behalve de twee superprijzen zijn er in Limburg 718 geldprijzen gevallen voor een totaalbedrag van 46.525 gulden, variërend van 25 tot 1.000 gulden.



● *Bert Jacobs, voorzitter van de zaalvoetbalvereniging Meatpoint, overhandigde de 15-jarige Sandra Schürgers de formulieren voor de wintersportvakantie naar Frankrijk.*

Geen schot in moorzaak Jan Collard

STEIN – De woordvoerder van de politie van Stein ontkent dat het onderzoek naar de moord op Jan Collard (33) uit Elsloo nu tien dagen geleden hopeloos is vastgelopen. 'Zolang het regionale rechercheblijstandsteam in actie blijft betekent dat er nog openingen zijn', aldus de woordvoerder, die ontkent dat er enig verband wordt gelegd tussen de vondst van een gestolen witte Taunus in Geleen en de moord in Elsloo. 'Alle gevonden auto's komen in principe in aanmerking. Het is overigens de vraag wat je er mee op schiet', zegt hij.

In politiekringen wordt de kans uiterst miniem geacht dat zonder tips uit het milieu ooit de moordenaar van Jan Collard wordt gevonden. Verdachten genoeg maar nauwelijks aanknopingspunten. Hoe lang het bijstandsteam nog blijft bivakkeren in Stein is niet bekend.

Tweede Kamer praat over Eurocontrol

DEN HAAG – Op dinsdag 8 december zal de Commissie voor Verkeer en Waterstaat van de Tweede Kamer een Mondeling Overleg houden over de toekomst van Eurocontrol.

Enkele problemen, die op korte termijn om een oplossing vragen, maken dit ingelaste overleg met minister Smit-Kroes noodzakelijk. Het belangrijkste daarvan is het veto dat de Tweede Kamer vorig jaar, hangende de toekomst van Eurocontrol, uitsprak over de aanschaf van nieuwe apparatuur voor de luchtverkeersgeleiding op Schiphol. Op de begroting voor 1987 stond hiervoor een bedrag van 15 miljoen gulden. Voor 1988 komt daar nog eens 60 miljoen gulden bij. Alvorens in deze tot een besluit te komen, wil de Kamer van de minister weten, hoe ver de integratie- c.q. concentratieplannen met Eurocontrol gevorderd zijn.

Jaarvergadering Bond van Imkers

ROERMOND – De Bond van Imkers van de LLTB houdt zaterdag 14 november om 10 uur in de Oranjerie in Roermond de jaarvergadering. Naast het huishoudelijk gedeelte zal aandacht worden besteed aan het 60-jarig jubileum van de bond.

Garage onder flatgebouw uitgebrand

BLERICK – In Blerick brak dinsdagmiddag omstreeks vier uur brand uit in een garage onder de flat aan de Molenbossen. Een bewoner van de flat werkte daar met een lasapparaat aan zijn auto. Benzine- en olieresten vatten daarbij vlam. De garage brandde geheel uit.

In het flatgebouw ontstond veel overlast door rook en koelwater. Op de eerste verdieping stond de vloer roodgloeiend. De bewoners bleven buiten wachten tot de brandweer het vuur onder controle had. De brandweer vervoerde de gloeiend hete gasflessen van de lasinstallatie naar de Maas. Daar werden ze afgekoeld. Daarna konden de bewoners weer naar binnen. De brandweer uit Maasbree verleende assistentie. De schade loopt in de tienduizenden guldens.

Studiedag in Utrecht

NKSR wil opvang van 'uitgestoten' scholen Roermond

UTRECHT – De Nederlandse Katholieke Schoolraad zoekt momenteel naar mogelijkheden voor 'opvang' van scholen in het bisdom Roermond aan wie in de toekomst door mgr Gijsen het predikaat 'katholiek' zal worden ontnomen. Dat heeft de voorzitter van de NKSR, dr G. Brenninkmeyer, gisteren gezegd op een studiedag in Utrecht over ontwikkelingen in het openbaar en het bijzonder onderwijs.

De ongeveer honderd aanwezigen – voornamelijk afgevaardigden van school- en gemeentebesturen – hoorden de diverse lezingen aan, maar stelden voornamelijk vragen over de situatie die is ontstaan, nu de bisschop van Roermond een ander reglement voor de erkenning van katholieke scholen heeft ingevoerd dan de andere zes bisschoppen in Nederland.

Opmerkelijke conclusies op deze bijeenkomst in Utrecht: het ziet er naar uit dat de burgerlijke rechter mee zal gaan in de beslissing van een bisschop om een school het predikaat 'katholiek' te ontnemen. Dat meent zowel dr Brenninkmeyer als kerkrechtdeskundige prof. dr R. Huysmans. De laatste wees er verder uitdrukkelijk op dat het kerkelijk wetboek aan de individuele bisschop de bevoegdheid laat regels op te stellen voor het katholiek onderwijs in zijn diocees. Dit is overigens een regel die pas sinds 1983 in het kerkelijk wetboek staat.

Vandaar ook dat het reglement van de andere zes bisschoppen niet is aanvaard door een college van bisschoppen, maar door de bisschoppen individueel, en aanwezige deskundigen zagen dan ook geen belemmering voor bisschoppen of hun opvolgers, die het reglement voor hun eigen diocees zouden willen ombuigen.

Op de juridische vraag, of de burgerlijke rechter zich ook zal houden aan de grenzen van diocesen, voor het geval aan weerszijden van die grenzen verschillende reglementen vigeren, wist geen van de deskundige aanwezigen een zinnig antwoord te formuleren.

Mr J. Veenhuys, die ook sprak op deze door het Nederlands Studiecentrum georganiseerde studiedag, was het overigens niet eens met de stelling dat de burgerlijke rechter de beslissing van de bisschop zal volgen. Hij meent dat de scheiding van kerk en staat het mogelijk maakt dat de rechter anders beslist dan de bisschop.

Kritiek

Dr Brenninkmeyer leverde felle kritiek op het bestaan van twee reglementen die zo duidelijk verschil maken in het delen van de verantwoordelijkheid voor de katholiciteit van de school tussen de bisschoppelijke hiërarchie en de gelovigen. 'Voor de mensen binnen de Kerk is dit een beproeving van hun geloof en hun hoop, voor degenen buiten de Kerk een teken van veelal overbodige ongeloofwaardigheid... Het zal ook de vrees kunnen aanwakkeren dat het Limburgse model zich over Nederland zou kunnen verspreiden, waar blijkbaar slechts de wijsheid van bisschoppen tussen deze twee kerkrechtelijke mogelijkheden staat,' zei Brenninkmeyer.

Hij wilde de vrees wegnemen dat met het nieuwe reglement (dat van de 'zes') de katholieke school van 'vroeger' terugkeert. 'Het betekent wel dat onderwijsinhoud en methoden, normen en waarden duidelijk geëxpliciteerd worden en het schoolbeleid er nadrukkelijk op zal worden gericht, en dat levensbeschouwelijke vorming een centralere doelstelling zal zijn.' Het toezichthoudend element zal tot het laatst 'discussiërend en overredend zijn, en slechts bij hoge uitzondering uitstotend', meende Brenninkmeyer.

Betekenis

Voor scholen, met name in Limburg, kunnen bepaalde juridische vragen echter van essentiële betekenis zijn in de echte zin van het woord worden, vervolgde hij. Zal een school die niet door een bisschop als katholiek wordt erkend, nog wel in aanmerking komen voor subsidiëring? Komt er automatisch een katholieke school bij in de scholenplanning als een andere school de erkenning verliest? Vragen waarop nog lang geen pasklaar antwoord bestaat.

Concluderend zei Brenninkmeyer: 'Ik meen dat het oude reglement de wederzijdse verantwoordelijkheid van bisschoppen en het katholieke onderwijs optimaal tot uitdrukking bracht. Dat met de constructie van dit nieuwe reglement valt te werken en te leven. En dat het Limburgse reglement in zijn geest en uitwerking Kerk en School verder van elkaar zal vervreemden.'

In wedstrijd 'Os Limburg Plat'

Fien Heyboer wint eerste prijs met „'t Koffe-servies"

SCHIMMERT – De eerste prijs in de wedstrijd 'Os Limburgs Plat' is gewonnen door mevrouw Fientje Heyboer-Cremers uit Hoensbroek met haar vertelling „'t Koffe-servies". De prijs, een boekenbon ter waarde van ƒ 250 werd haar, tegelijk met een boeket bloemen en een versierde koffiepot, uitgereikt door initiatiefnemer en organisator Jan Stollman van V & D-boekhandel Maastricht. Dat gebeurde gisteravond tijdens een geanimeerde bijeenkomst in de Remigiushoeve in Schimmert, waarvoor de bijna honderd deelnemers aan de wedstrijd waren uitgenodigd. Van de ingezonden dialectverhalen werden er 34 geselecteerd voor een bundel, die feestelijk werd gepresenteerd.

De tweede prijs, een boekenbon ter waarde van ƒ 150 was voor Pierre Bakkes met zijn verhaal in Montforts dialect „Verhinne". De derde prijzen ter waarde van ƒ 100 ging naar twee winnaars: Peter Bodelier voor zijn Margratens verhaal „Meerjroate" en Fons Erens, in Elsloos dialect, voor „D'r Vesuvius".

Prijzen van ƒ 50 vielen toe aan Leo Dassen met „D'r deulgedrieënde Limagasser" (Heerlens), Wim Erdkamp met „Eine Jannewariedaag in 1946 en eine in 1986" (Geleens), Dan Lumey met „Eiër legke" (Wahlwillers), en Jacques Stel met „Nasi veur Harie" (Holtums).

Prijzen van ƒ 25 ontvingen Pol Boere, Jo Caris, Yolande Habets met verhalen in Maastrichts dialect, Lei Delsen, Jon Erkens en Huub Hesdahl met Heerlens dialect, Huub Nijssen (Schinnens) en Enny Steinbusch-Huyts (Voerendaals).

Jury

De jury werd gevormd door de journalisten c.q. auteurs Cor Bertrand, Mya Maas-Brennenraedts, Ben Romijn, Kees Simhoffer en Mathieu Slijper van het ROZ-programma 'Plat eweg'. Voorzitter Cor Bertrand maakte de prijzen bekend, de oud-hoofdredacteur van het Limburgs Dagblad, Ben Romijn, hield een humoristische inleiding. Pierre Bakkes, Peter en Frans Bodelier, Fons Erens en Leo Dassen lazen hun verhalen voor. Paul Weelen en het Venlose dialect-ensemble Neutjes 4 luisterden de avond op met muziek en zang.

Het boek, met omslagontwerp van Pierre Delnoy en tekeningen van Frans Hawinkels, gaat in de boekhandel ƒ 19.50 kosten.



● Fientje Heyboer (links) neemt de eerste prijs in ontvangst van initiatiefnemer Jan Stollman.

Na massaal vertrek accountants en inspecteurs

Ook uittocht middenkader belastingdienst

HEERLEN – Niet alleen accountants en inspecteurs van de belastingdienst stappen over naar het beter betalende bedrijfsleven. Ook bij het middenkader is sprake van een uittocht. Exacte cijfers ontbreken nog, maar het gaat om aanzienlijke aantallen. Dat zegt de Vereniging van Ambtenaren werkzaam in de aanslagregeling en controle (VCAC). Volgens de VCAC moet het middenkader om de haverklap het werk van inspecteurs overnemen, zonder daar voldoende voor beloond te worden. Dat leidt tot grote onvrede waardoor steeds meer middenkaderpersoneel solliciteert naar een andere baan.

Niet zelden worden commiezen opgescheept met de afhandeling van ingewikkelde aanslagen omdat de inspecteurs afwezig zijn. Zij moeten vaak vergaderen en zitten in diverse werkgroepen. „Of al die vergaderingen nodig zijn weet ik niet. Maar feit is wel dat commiezen steeds vaker het werk moeten doen van een inspecteur", aldus VCAC-bestuurslid Dankaert uit Roermond.

Volgens Dankaert kunnen de meeste commiezen het 'zware werk' ook aan, maar financieel staat daar weinig of niets tegenover. „De arbeidsvoorwaarden zijn de laatste tijd wel wat verbeterd, maar er blijft nog veel te wensen over". De VCAC wil dan ook dat er snel wat gedaan wordt aan inkomen en werkomstandigheden van het middenkader.

„Want niet alleen de hogere ambtenaren kennen knelpunten, ook het middenkader verdient het dat de arbeidsomstandigheden aantrekkelijker worden".

Samenvoeging waarschijnlijk nog dit jaar

Macintosh wil meerderheid in Halfords

STEIN - Macintosh NV in Stein streeft naar een meerderheidsbelang in Halfords Nederland BV in Veenendaal. De raad van bestuur van het Steinse concern en de directie van Halfords deelden gisteren mee dat hierover praktisch overeenstemming is bereikt. Halfords verkoopt auto- en fietsaccessoires, fietsen, onderhoudsartikelen en gereedschappen.

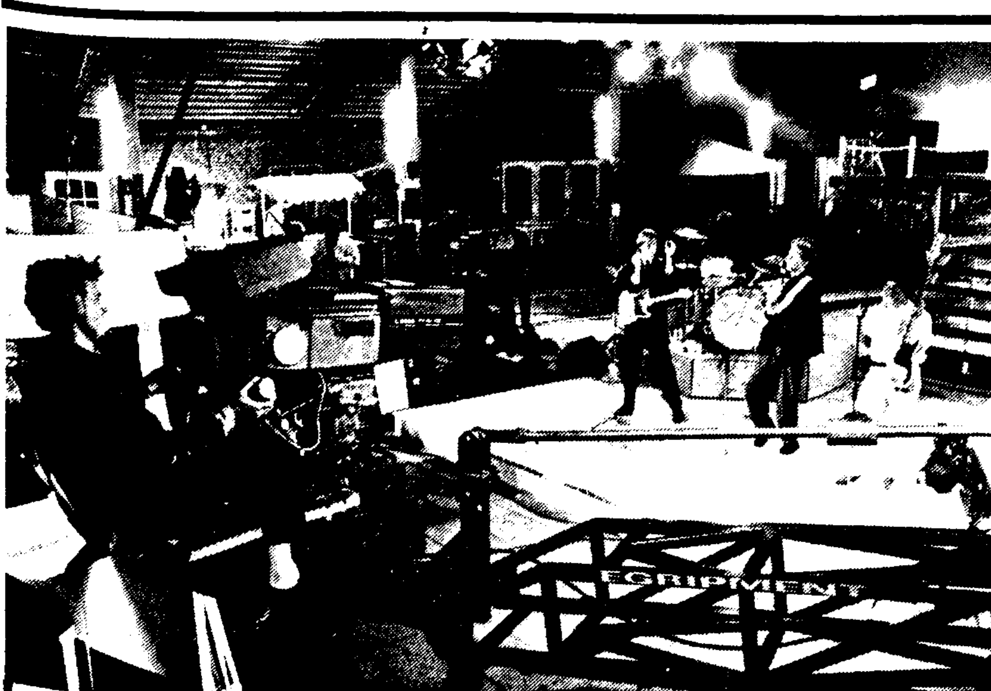
Indien de besprekingen tot een bevredigend resultaat leiden en de geldende procedures met goed gevolg worden afgerond, kan de samenwerking naar alle waarschijnlijkheid nog dit jaar tot stand komen. De deelneming betreft een winkelketen van 41 filialen, waaronder twee franchisezaken. Het bedrijf heeft 275 personeelsleden in dienst, waarmee een omzet van ruim 50 miljoen gulden wordt behaald.

Macintosh haalde vorig jaar een omzet van 948 miljoen gulden, waarvan 78 procent in de detailhandel. Onder de naam Superconfex worden momenteel 142 winkels geëxploiteerd in België, Nederland, Portugal en Spanje. Daarnaast heeft de in begin 1986 overgenomen dochteronderneming Kwantum, actief in de detailhandel van woningdecoratie, elektronica en sportartikelen 47 vestigingen in ons land en één in België.

Kleding

Macintosh is buiten de detailhandel actief in de produktie van en handel in kleding, alsmede dienstverlening. Eind 1986 waren bij het Macintosh-concern 5.735 personeelsleden werkzaam.

De besturen van beide ondernemingen verwachten dat een eventuele samenwerking een positieve invloed zal hebben op de werkgelegenheid bij beide bedrijven.



● *The Clarks gistermiddag tijdens de repetitie voor 'Nederland - Muziekland'.*

Repetitie 'Nederland - Muziekland' begonnen

Willeke Alberti liever bij Sören

Van onze redactie

HEERLEN - Willeke Alberti zal vanavond niet van de partij zijn tijdens de rechtstreekse tv-uitzending van 'Nederland - Muziekland' vanuit 'De Peppermill' in Heerlen. De zangeres heeft Veronica laten weten dat zij er de voorkeur aan geeft om vanavond haar man, de voetballer Sören Lerby, te vergezellen naar de wedstrijd PSV-Rapid Wien in Eindhoven.

Voor zanger Benny Neyman is de afzegging een mooie kans om zijn plaat 'Ga niet weg van mij' voor te stellen. Hij neemt vanavond in de al geruime tijd uitverkochte Heerlense 'Peppermill' de plaats van Willeke in.

De repetities voor het 'live'-programma 'Nederland - Muziekland' van vanavond (Nederland 1, 21.27 uur) zijn gisteren begonnen. In een enorm rookgordijn verschenen behalve Benny Neyman voor de TV-camera's: The Dolly Dots, The Clarks, Coco M. en Splitsing. Vandaag komen daar nog eens bij: Time Bandits, VOF 'De Kunst', Piet Veerman, Anita Meyer, George Baker Selection, Mai Tai en Splitsing.

Voor deze rechtstreekse tv-uitzending heeft de directie van 'De Peppermill' naast de discotheek een nieuw gebouw laten optrekken. Dat blijft ook staan na het vertrek van de TV-ploeg. In dit gebouw, de vroegere binnenplaats van de boerderij, is plaats voor ruim 2000 personen. Vanavond echter maar voor 700 muzikale fans, vanwege de opstelling van camera's, microfoons e.d.



● *De rose verf wordt verwijderd van de piramide.*

Rose verf werd snel verwijderd

Piramide is weer schoon

HEERLEN - Gistermorgen om tien uur werd er flink schoongemaakt op de Promenade in Heerlen. Vlijtige handen verwijderden netjes de rose verf die in de nacht van maandag op dinsdag op de plexiglazen piramide, het activiteitencentrum voor evangelisatie van het bisdom Roermond, was gespoten.

Het blijkt dat enkele homo-activisten op eigen titel de actie hebben uitgevoerd als protest tegen de bisschoppelijke richtlijnen betreffende homosexualiteit. De bisschop veroordeelt homosexueel gedrag. Ze zijn in hun werkzaamheden gestoord en konden bepaalde teksten niet meer op het plexiglas spuiten. Het was de bedoeling de hele piramide rose te spuiten, zodat er vier rose driehoeken zouden ontstaan. De rose driehoek is het internationale homo-teken.

Het COC te Heerlen veroordeelt de actie maar zegt eveneens verheugd te zijn dat er in de stad meerdere mensen blijken te zijn die het standpunt van de bisschop betreffende homosexualiteit niet delen. Het bisdom wilde niet reageren op de actie. „Schoonmaken en verder gaan met evangeliseren" werd gistermiddag in Roermond gezegd.

Karelstandbeeld Aken van sokkel

AKEN - Het Keizer Karelstandbeeld, dat voor het raadhuis in Aken staat, is gisteren met een hijskraan van zijn sokkel gehaald. Dat was nodig omdat de waterleidingen van de fontein onder het standbeeld defect waren.

Verwacht wordt dat het standbeeld vandaag weer teruggeplaatst zal worden. Het is de derde keer dat het uit 1620 stammende beeld verwijderd wordt. De eerste keer was in 1794, toen het naar Parijs verplaatst werd, waarna het pas in 1805 weer werd opgesteld. De tweede keer was tijdens de Tweede Wereldoorlog. Het werd toen pas in 1948 herplaatst.

Houding Kila werd KNP noodlottig

Vervolg pag. 1

Een paar weken geleden vertrok KNP-topman F. de Wit spoorslags naar Frankrijk om te praten over een deelname in Chapelle Darblay, belangrijk producent van de krantepapier. De Noordfranse onderneming werd bedreigd met de ondergang omdat de banken niet langer kredieten wilden verstrekken. Mede op basis van de toezegging van KNP om deelname te overwegen, werd de geldkraan weer opengedraaid.

Chapelle-Darblay is nu dus definitief aan de neus van KNP voorbijgegaan. Het feit dat John Kila, de directeur van Chapelle-Darblay, de Franse regering enkele weken geleden opmerkzaam maakte op het tot overname bereid zijnde Nederlandse bedrijf is KNP waarschijnlijk noodlottig geworden omdat de regering juist van Kila af wil als directeur van de fabriek. De handelsrechtbank in Nanterre wees daarop maandag jl. Chapelle-Darblay toe aan de bedrijven Pinault (gespecialiseerd in houtverwerking) en het van oorsprong Canadese bedrijf Cascades (karton).

De twee nieuwe eigenaars zullen in totaal 300 miljoen francs (ongeveer 100 miljoen gulden) in Chapelle-Darblay stoppen. Daarnaast zullen diverse banken de rest van het benodigde bedrag (nog zo'n 400 miljoen francs) leveren. De twee nieuwe eigenaars hebben zich verplicht om vanaf 1991 te beginnen met het terugbetalen van de bijna 2 miljard francs (ongeveer 700 miljoen gulden) die de staat middels subsidies en leningen sinds 1984 in het bedrijf heeft gepompt.

Het was de Franse minister van Industrie Alain Madelin er alles aan gelegen om John Kila, tevens voormalig directeur van het Nederlandse papierconcern Parenco, kwijt te raken. De bewindsman eiste een ontslagbrief van de directeur, die hij dan ook zaterdag ontving. Moeilijker is het echter, om het totale aandelenpakket van Kila in handen te krijgen. Hij bezit nu nog 42 procent van Chapelle-Darblay. De staat is eigenaar voor 33 procent en de bank Paribas heeft 25 procent in handen.

Fiat vluchten LTE vanaf 'Beek'

MAASTRICHT - De Nederlandse Rijksluchtvaartdienst heeft gisteren de Spaans-Duitse luchtvaartmaatschappij Luft Transport España (LTE) alsnog toestemming gegeven voor het uitvoeren van chartervluchten tussen Maastricht Airport en Las Palmas op de Canarische eilanden. Vanmiddag om 15.50 uur vertrekt het eerste LTE-toestel vanaf de Limburgse luchthaven met bestemming Las Palmas voor een chartervlucht in opdracht van twee toeristenorganisaties. Van de zijde van de RLD is meegedeeld dat pas die dag de door de overheid gevraagde gegevens over de Spaanse goedkeuring voor LTE waren ontvangen.

LTE gaat vliegen voor de Nederlandse reisorganisaties Arke en Neckermann. De vluchten zullen tot het begin van het zomerseizoen op 1 april 1988 eenmaal per week worden uitgevoerd. De chartervluchten zijn vooral bedoeld voor de Duitse toeristenmarkt. Daar liggen de prijzen voor vliegvakanties, met name naar de verder weg gelegen bestemmingen zoals de Canarische Eilanden, hoger dan in ons land. Een woordvoerder van Arke noemde de belangstelling voor de vluchten vanaf Maastricht ,zeer goed'.

LTE is vorig jaar opgericht. De maatschappij is gevestigd op Mallorca. LTE zou voor 75 procent met Spaans kapitaal, afkomstig van investeerders uit de toeristenindustrie, worden gefinancierd. De resterende 25 procent is in handen van de Duitse charterluchtvaartmaatschappij LTU, waarin Lufthansa belangen heeft. De maatschappij beschikt over een vliegtuig van het type Boeing 757, dat wordt gehuurd van een Duitse maatschappij. Met de vluchten van Arke en Neckermann slaat LTU ook werkelijk de vleugels uit.

Het luchtvervoer vanuit Nederland naar de Spaanse vakantiebestemmingen is vrijwel geheel in handen van Nederlandse charterluchtvaartmaatschappijen. Op grond van de luchtvaartpolitieke betrekkingen tussen Nederland en Spanje kan een Spaanse luchtvaartmaatschappij die een aandeel in het vervoer wil hebben rekenen op Nederlandse overheidsgoedkeuring.

Beroving opzet bij dodelijk geweld in Panningen

Slachtoffer lag wellicht nacht lang te kreperen

PANNINGEN - Het is niet uitgesloten dat Jan Ottenheym (56) uit Panningen in de nacht van 18 op 19 oktober jongstleden een langzame dood is gestorven tengevolge van het geweld dat de 24-jarige vertegenwoordiger N. W. en zijn vriendin M. van der L. (30) hem die nacht hebben aangedaan. Het rapport van de pathaloog-anatoom moet daarover nog definitief uitsluitsel geven. De verhoren van de twee mensen uit Baarlo wijzen erop dat beroving opzet van het misdrijf is geweest. Uit de inmiddels teruggevonden portemonnaie ontbreekt een geldbedrag van enkele tientallen guldens.

Jan Ottenheym werd op maandag 19 oktober 's morgens dood aangetroffen in het struikgewas naast de dorpskerk van Panningen. Zijn gezicht was door slagen vermorzeld. Nog diezelfde avond hield de politie de man uit Baarlo en zijn vriendin als verdachten van dit misdrijf aan. Na langdurig aan de tand gevoeld te zijn bekenden de twee Jan Ottenheym te hebben toegetakeld en hem daarna in het struikgewas langs het voetpad bij de kerk te hebben neergelegd.

Naar nu wordt vermoed is het slachtoffer toen nog niet dood geweest maar in de loop van de nacht aan de gevolgen van het geweld overleden.

Moeizaam

De verhoren van de man en vrouw verlopen moeizaam. Ze vertellen daarbij heel wat tegenstrijdigheden. Onder andere over de vraag of de vrouw zich opzettelijk even met het slachtoffer heeft afgezonderd om de beroving mogelijk te maken.

Een eenduidig antwoord op de vraag wie de portemonnaie uit de kleding van het slachtoffer heeft geroofd heeft de politie nog niet gekregen. Wel is uit verklaringen van de twee en enkele verdere aanwijzingen vast komen te staan dat de twee er allebei bij waren toen die beurs later langs de weg van Panningen naar Baarlo is weggegooid.

Het rechercheteam dat nog aan de algehele oplossing van het misdrijf werkt is teruggebracht van 24 tot 12 rechercheurs.

Contract verzekert regelmatige aanpassing

MECC en PTT in de pas bij de techniek

MAASTRICHT - Het nieuwe Maastrichtse Expositie en Congrescentrum (MECC) is er voor de toekomst van verzekerd alle nieuwe ontwikkelingen in telecommunicatie op de voet te kunnen volgen. Daartoe is met PTT Telecommunicatie een contract gesloten. „In dat contract is overeengekomen dat PTT de totale installatie in het MECC-complex regelmatig zal aanpassen aan de laatste stand van zaken in de techniek. Wij zetten ons beste beentje voor en het MECC is dan voortdurend verzekerd van hoogst moderne telecommunicatie-mogelijkheden", lichtte direteur Th. Westgeest van het PTT Telecommunicatiedistrict Maastricht de zin van het contract toe.

PTT begint met de levering van de laatste nieuwe digitale telefooncentrale aan het MECC. Een centrale waarin terugbellen-bij-bezettoon, doorschakelen naar andere nummers, automatische kostenregistratie, een personenzoekinstallatie, een geheel automatisch weksysteem voor het hotel, electronisch berichtenverkeer en het verzorgen van computerverbindingen voor datacommunicatie zijn geintegreerd.

Voor dat moderne systeem waarin ook nog telexverkeer, een teletex-systeem en rechtstreekse ingang in een internationale PTT-databank worden geïntegreerd zijn onderdelen apart ontwikkeld en geproduceerd moeten worden. Alle betrokkenen bij de bouw van het MECC en PTT hebben twee jaar gestudeerd op de speciale wensen die aan het eerste in Maastricht verwezenlijkte Europese 'vierde generatie'-centrum gesteld zouden moeten worden.

Ongekend

Met 'vierde generatie'-centrum wordt bedoeld het samenbrengen van een multifunctionele expostiehal, een congresgebouw, een hotel en een handelscentrum. In Maastricht bieden al die onderdelen - nog gecompleteerd met foyer en restaurant - tot nu toe in ons land ongekende mogelijkheden.

Eén daarvan is een video-conferentiesysteem dat het mogelijk maakt vanuit het MECC met 1700 mensen tegelijk metterdaad deel te nemen aan conferenties die elders in de wereld worden gehouden. Daarvoor worden antennes geinstalleerd voor satellietontvangst en -uitzending. Tot nu toe was dat in Nederland slechts vanuit speciale studio's met hooguit vier mensen tegelijk mogelijk. Dat systeem maakt het ook mogelijk dat in het hotel de gasten in hun kamer een congres of andere bijeenkomst elders kunnen volgen.



● *PTT-directeur Th. Westgeest (rechts) en MECC-directeur ir D. Stapel bij het tekenen van het contract.*

en... véél herfstmode

NÚ DRASTISCH AFGEPRIJSD!



Prijsbewijs

Mandy

Babytrui in allerliefste kleurtjes. Acryl. 68-86

16.-

Katoenen ribbroek in pastels. 62-86

13.-

Katinka

Dubbeldikke 'thermo' sweater met printje. Katoen/polyester. 92-122

29.-

Stone washed blue jeans met omslag in kontrast. Katoenen denim. 86-122

29.-

Femke

Oversized jack met corduroy inzet. Lekker warm. Katoen. 92-122

39.-

Jacquardtrui in frisse kleuren. Acryl. 92-122

19.-

Fancy corduroy ribbroek van sterk katoen. 86-122

29.-

Rik

Parmantige sweater met Russische print. Polyestermix. 92-122

19.-

Katoenen ribbroek, zacht en sterk. 86-122

29.-

Korte poplin **Canda** jas met kunstbontvoering. Polyester/katoen. 40-50

canda **110.-**

Canda rok in schotse ruit. Incl. ceintuur. Acryl/polyester. 38-46

canda **59.-**

C&A

C&A is tòch voordeliger!

Canda winterjack met flannel ruitvoering. Polyester/katoen.

canda **110.-**



Katoenen coltrui in 10 modieuze kleuren. S-XL.

AKTIEPRIJS NU 2 VOOR

35.-



Soepele sweatset met col. Katoen. S-M-L. 2-delig:

59.-



Jacquard-pullover met col en pinguin-motief. Acryl. S-M-L

39.-



Jersey blouse met glans-jacquard. Polyester. 38-46

29.-



Gerieflijke flannel broek van polyester/wol kwaliteit. 38-46

39.-



Zeer charmante **Canda** mantel van 'n warme wolmix. 36-44

180.-

2-kleurige sweater met print. Polyester/katoen.

45.-



Uni joggingbroek met koord. Polyester/katoen.

27.-



Pantalon van 'n degelijke polyester kwaliteit. Incl. riem.

65.-



Uni dress-shirt van polyester/katoen.

12.-



Keurig jacquardpullover in 3 kleurcombinaties. Acryl.

39.-



Stone washed jeans van katoenen denim.

27.-



Vlotte pullover met col. Acryl.

45.-



Stretch corduroy broek van 'n mooie katoenmix.

57.-

Herfst Spektakel

Canda streeptrui met boothals. Acryl. S-XL
canda **39.-**

Canda pantalon in soepele snit. Incl. ceintuur. Polyester. 38-46
canda **59.-**

C&A

C&A is toch voordeliger!

Canda tweedkolbert in 'n stijlvolle Engelse ruit. Wol/polyester.
canda **125.-**

Tof sweatshirt met opstaande kraag. Polyester/katoen. 158-182 **34.-**
128-152 **29.-**

Fijne ribbroek van katoen. 158-182 **22.-**
129-152 **19.-**

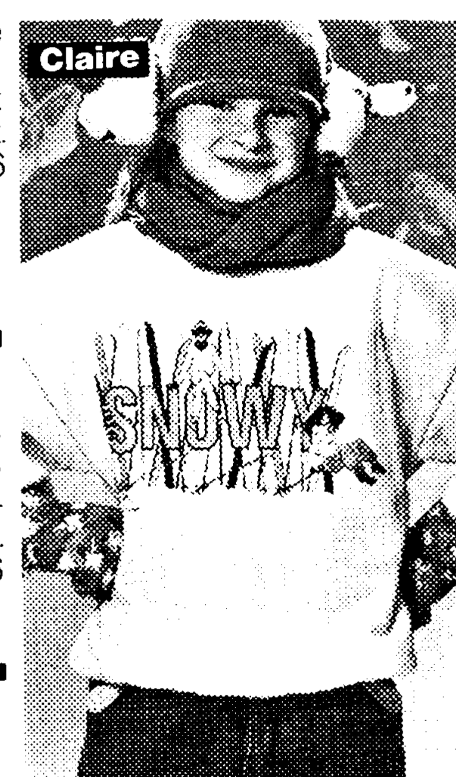




Sweatpak met te gekke ijshockey-print. Polyester/katoen. 2-delig: 158-182 **45.-**
128-152 **39.-**

Dubbeldikke 'thermo' sweater met ski-pret print. Katoen. 158-176 **45.-**
128-152 **39.-**

De leukste jeans. Stone washed katoenen denim. 128-176 **29.-**





Onwijs mooie sweater. V-hals met overslag. Polyester. 92-122 **19.-**

Stone washed blue jeans in 'n stoer model. Katoenen denim. 86-122 **29.-**

Badstof pyjama in prima kleur. Ook voor meisjes. 92-182. 2-delig: **19.-**





Voor jongens en meisjes.
Pique poloshirts in de leukste kleuren. Katoen of katoen/polyester.
AKTIEPRIJS NÚ 2 VOOR
128-182 **22.-**
92-122 **19.-**



Colsweatshirt in vele modekleuren. Katoen/polyester.
AKTIEPRIJS NÚ 2 VOOR
49.-



Royale **Canda** blouson van wol/viscose. 38-48 **140.-**



Fraaie rok in elegant zwart. Polyester. 42-52 **49.-**



Prachtige 3/4 tweedmantel in visgraatdessin. Wol/viscose. 38-48 **140.-**



Poplin mantel. Gevoerd. Polyester/katoen. 40-48 **120.-**



Actueel blousonshirt in zwart/wit dessin. Viscose. 38-46 **39.-**



Koubestendig jack in lang model. Polyester/katoen. **89.-**



Sportieve blouson met ritszakken. Warm gevoerd. Polyester/katoen. **57.-**



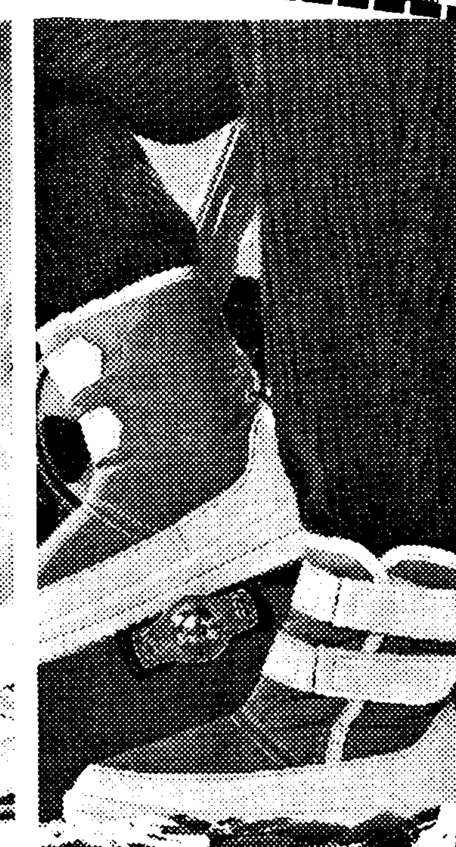
Corduroy broek in 5-pockets model. Katoen. **29.-**



Heerlijk lichte schoen in prima pasvorm. 40-45 **19.-**



Beeldige leren pump met korte naaldhak. 36-41 **39.-**



Sneeuwpret moonboot, gevoerd met teddybont. 24-30 **27.-**

Die mooie, totaal vernieuwde, C&A in Geleen al gezien?

Motoren

BSA lightning compl. in onderdelen Hovenstr. 50 Landgraaf. 045-318521 na 18.00 uur.

Fietsen/bromfietsen

Te k. GIANT Racefiets 6 mnd oud z.g.a.n. Uranusstr. 30 Treebeek. Tel.: 045-222783.

Te koop aangeboden 2e-hands ONDERDELEN van Puch Maxi, Vespa Ciao en Yamaha, tel. 045-221852.

Te k. gebr. VESPA, Zündapp KS, Yamaha DT. MX en bromfietsonderdelen. Tevens te koop gevr. bromfietsen en onderdelen. Defect of schade geen bezwaar. Maasstraat 3, Beersdal-Heerlen, tel. 045-725309.

Bij ons laatste 2 HONDA MTX-R2 Tweewielers, Math Salden Limbricht.

Te k. SNORFIETS Batavus City bwj. '83, i.z.g.st. Tel. 04402-77889.

Geld en goed

GEMAKKELIJK, discreet en snel geld lenen. Desgewenst bij u thuisbezorgd. Elk bedrag tussen ƒ 1000,– en ƒ 6000,– in 4 uur. Elders goedlopende leningen geen bezwaar. Meestal kwijtschelding bij overlijden. Bel snel 02265-3344. Nationale Kredietbemiddeling. Tot negen uur 's avonds.

Discreet GELD lenen? Bel 02263-7171. Voorschotbank Frisia: geopend tot 9 uur 's avonds.

Contant geld

binnen ½ dag assurantie- en financieringskantoor C. Schmeitz, Brouwerstr. 5, Munstergeleen (tot 21.00 uur)

04490-13942

6000,– = 60x139,–
12.000,– = 60x271,–
17.000,– = 60x380,–
22.000,– = 60x489,–
effect. rente vanaf 10,9%.

Vakantie/recreatie

St. Maartenszee BUNGALOW weekend ƒ 195,–; kerst vanaf ƒ 375,–; gratis zwemparadijs. Tel. 02246-3109.

Caravans/tenten/boten

Te k. gevr. TOERCARAVANS en vouwwagens. Tel. 045-752747. Ook verkoop toercaravans.

Huwelijk/kennismaking

Nette zakenman 36 jr., ongehuwd, zoekt langs deze onsympathieke weg een dito representatieve VROUW, lft. 25-35 jr. br. o. no. HO 345 aan Limb. Dagbl., Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

HUWELIJKSRELATIE-BURO "Patricia", info 045-461235.

Op woensdag gezellig UITGAAN? Casino Treebeek, met gezellige muziek van d.j. R. en lekkere drankjes voor iedereen. Vrij entree.

RTV/muziek

Te k. prof. Pearl DRUMS + paiste 2002 bek., 11-delig, hzn., veel acc. Voor vr.pr. bel 043-612707.

4 leden van de 'ex'-Peep zkn. m. spoed een KEYBOARDMAN/VROUW. H. Hanssen. Tel. 420674/255464.

Landbouw

Agra-Bouw Kallen B.V. voor BOUWEN, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

ONDERDELENBANK Schinnen, tel. 04493-2715.

Jonge John Deere TRACTOREN, types 1020, 1120, 1130, 1630, 1640 VCE cab., 2140 SG2, 2140 SG2 4 W.D., 3640 SG2 4 W.D. Nieuw, de John Deere 4050 4 W.D. met Powershift, 128 pk. Kom eens langs voor een proefrit. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

WINTERJAS of schipperstrui, molton hemden, P. Raeven, tel. 045-322741.

Onderdelen voor KETTINGZAGEN, grasmaaiers, tuinbouwmachines. Gielen, centrum Schinnen, tel. 04493-1995.

JOSKIN mengmesttonnen en kiepers zeer gunstig in prijs. Fa. L. Collé Susteren. Tel.: 04499-3030 Cadier en Keer tel.: 04407-1296.

Gevonden/verloren

Verloren gouden DAMESHORLOGE, dinsdg 27 okt. ter hoogte van de Gasthuisstr. te Heerlen. Ter. te bez. teg. hoge bel. Tel. 045-725871.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

Voor alle koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES: Vroko, 045-441566 of 461658.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-Service. Tel. 045-314122.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522.

Door jonge schoonheidsspecialiste totale ONTSPANNINGSMASSAGE. Tel. 045-223574 of 353489.

Gedipl. PEDICURE, zonnestudio tel.: 045-422000.

Diepvries- en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04494-45230, 24-uur service.

Contacten/clubs

CONTACTBURO Limburg. Bemidd. privé-adr., kamerverh. Maaspaviljoen a.d. Maasbrug. Roosteren-Maaseik. Tel. 04499-3003.

MADAM BUTTERFLY en haar meisjes bar of privé. Open van 03.00 tot 03.00 uur. Hommert 24, Vaesrade, kruispunt Schinnen.

ESCORTSERVICE Chantal, Suzanne en Peggy komen bij u thuis of in hotel, dag en nacht, 045-230161.

MARIETTE en Angela nu bij L'Amour, ass. gevr. Heerlen 045-225237.

Nieuw! Gaby, Chantal, Ingrid, Irma, Susan, Sigie, **CINDERALLA,** Oude Rijksweg 56 Susteren (naast tennishal).

Escortservice Diana. Tel. **045-320905**. Dagelijks geopend va. 9 u. 's morgens. Ook zat. en zondag.

MADSONCLUB met Eva en haar meisjes. 454372 v. 14-3.00; zat. 14-20. K'rade, Nieuwstr. 110.

ESCORTSERVICE all-in v.a. 14.00 uur. 045-460577 tot ziens.

VENUS-BAR, Nieuwstr. 147 Kerkrade. Ma. t.m. vrijd. vanaf 14.00 u. 045-464163.

Nieuw! **NATASJA.** Nieuw! Bel 06-320.320.70.

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling v. adressen Geleen, 04494-50921.

Nieuw **NOENDA** + Lily, nieuw Anja. 11-22 uur. Tel. 04492-4518, assistente gevr.

TOPCLUB m. Marjon, Astrid, Patricia. Nieuw: Cynthia en Esmeralda. Moltweg 68, Schaesberg. 045-321580 of 323399 v. 14 tot 4 uur.

ELLE. Privé m. 5 meisjes v. ma. t/m vrijdag v. 13.00-23.30 uur. Kapoenstr. 29, Maastricht. 043-218884.

Hello, wij zijn met Lelissa, Natelie, Manuela en Anita in de RIVERSIDECLUB, open va. 14.00 uur van ma. t/m vri. Afslag Echt Ohé en Laak, Dijk 2, Ohé en Laak, 100 m voorbij camp. Maasterp, tel. 04755-1854.

SITTARD. Hallo, Marina verwelkomt u dagel. v. 12-24 u. 04490-28256.

Bar la **STRADA**. Rosy, Sandra, José, Bianca. Prins Hendriklaan 180, Brunssum.

Nieuw **PRIVÉCLUB** Margo met Nathalie, Brigitte, Maria en nieuw Soanne, Yvon en Tina. Geop. m. t/m vr. 10-23 u. Rijksweg-Zuid 131b, Geleen, 04494-48448.

CLUB RUSTICA .v.d. Weyerstr. 9 Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

VENUS interservice v. bemiddel. v. adressen dames. Tel. 045-257191.

„RYANCO" bemiddelingsbureau in privéadressen. Tel. 04749-4258.

Vera **PRIVE**, tel. 04754-5818.

PRIVÉ. H. Hermanslaan 488, Geleen. Va. 10 t/m 19 u. Zat. t/m 18 u.

Privé **MARISKA**, Corina, Lydia en Petra. Tev. ass. gevr. Tel. 045-224621.

Privé **ANGELA**, Donna, Chamilla, Patty + Mickey Mouse. Tel. 045-226744.

..CONTACTENBUREAU.. L'Amour, privé-adresbemiddeling Heerlen. 045-225237.

ESCORTSERVICE en privé van 12 u. 's middags tot 3 u. 's nachts, 4 meisjes aanwezig. Tel. 045-228975. Tev. ass. gevr.

PRIVÉ en escortservice van 1 tot 5 uur 's nachts. Tel. 045-425303 en 045-424987.

De **JACHTHUT** Haanrade/Kerkrade, Grensstraat 23. Gabi, Regina, Karin, Elke, Ria, Andrea. Ma.-zo. 20-4 uur. Tel. 045-463943.

PRIVÉ-CLUB Tamara met Kim, Rosie, Inge, Belinda, Elvita, Sabrina, Kelly, Pascalle, Jacelien. Geop. ma. t/m vrij. 10-24 uur; zat. tot 18 uur. Rijksweg-Zuid 131 Geleen, 04494-42313.

Het **NIEUWE** adres. Bel voor afspraak 045-457357 tevens meisjes gevr.

KITTY. Privé en escort van ma. t/m zon. Tel. 045-222356. Tev. meisjes gevr.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 t/m 3 u. Van ma. t/m vr. 045-241592.

MAROUSKA en Maria voor privé en esc. Tev. ass. gevr. Tel. 045-213782.

Club **PARIS.** Ma. t/m vr. va. 14.00 uur. Provincialeweg 31^ Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

MARIANNE. Privé van ma. t/m vr. v. 11 t/m 20 uur. Tel. 045-424061. Ass. gevr.

6 meisjes bij **YVONNE** geop. v. ma. t/m vr. 10-22.30 u. Tel. 045-425100.

ROGER privé en escort. Tel. 045-727709.

EUROCLUB 28 nieuw ontvangt heren. Geop. ma. t/m vrij. 11.00-24.00 u. zat. 11.00-18.00 u. 045-423540.

BIOSCOPEN

● **HEERLEN**

Royal: Full Metal jacket, do t/m zo 15 18.30 en 21 uur, ma t/m wo 18.30 en 21 uur. **Rivoli:** The Untouchables, do t/m zo 16 18.15 en 21 uur, ma t/m wo 18.15 en 21 uur. Taran en de toverketel, za zo 14 uur. **Maxim:** Beverly Hills cop 2, do t/m zo 15.30 18 en 20.30 uur, ma t/m wo 18 en 20.30 uur. **H5:** Hector, dag. 14.30 18.30 en 20.30 uur, za zo ook 16.30 uur. La Bamba, dag. 14.15 18.45 en 20.45, za zo ook 16.15 uur. Een maand later, dag 14 18.45 en 21 uur, za zo ook 16 uur. La femme de ma vie, dag. 19 en 21 uur, za zo ook 16 uur. One flew over the cuckoo's nest, dag. 14 18.30 en 21 uur. Tom en Jerry festival, za zo en wo 14 uur. **Passagetheater:** Every woman has a fantasy, dag. doorlopend vanaf 14 uur. **De Spiegel:** Camorra, vrij t/m ma 21 uur.

● **MAASTRICHT**

Mabi: Full metal jacket, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.15 uur. Who's that girl, dag. 14.30 uur. Bambi, za zo en wo 14.30 uur. Robocop, dag. 20.30 uur, za zo ook 18 uur. **Een maand later**, dag. 14.30 en 20.30 uur, za zo 18 en 20.30 uur, wo alleen 20.30 uur. The Untouchables, dag. 14.30 en 20.30 uur, za zo ook 18 uur. **Festival:** Hector, dag. 18 en 21 uur, za zo ook 15 uur. **Palace 1:** Beverly Hills cop 2, dag. 18 en 21 uur, za zo ook 15 uur. **Studio:** The secret of my success, dag. 18 en 21 uur. Woody Woodpecker, za zo 15 uur. **Palace 2:** Corrupt desires, dag. doorl. v.a. 13.30 uur. **Lumière:** Julia's geheim, dag. 20 uur. Tokyostory, do t/m zo 21 uur. Pantserkruiser Potemkin, di wo 21 uur. Sam Shepard special: Raggedy man, do vrij 22 uur. Frances, za zo 22 uur. Paris, Texas, ma 22 uur. Fool for love, di wo 22 uur. **Cine-K:** Working girls, dag. 20 uur. Blue Velvet, dag. 22.15 uur.

EXPOSITIES

● **HEERLEN**

Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Werk van Jan Sierhuis. T/m 6/12, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Bezoekerscentrum Schrieversheide**. Zure regen. T/m 6/1 1988, open di t/m zo 10-17 uur. **Stadsschouwburg, kijkdoos.** Werk van Arthur Puts. T/m 27/11, open ma t/m vr 10-15 uur. **NMB-bank,** Op de Bongerd 13. Olieverf van Rob Gruner. T/m 1/12, open tijdens kantooruren. **Geologisch Museum,** Voskuilenweg. Bruinkool, 20 miljoen jaar geschiedenis van een energiebron. Tot 4/3 1988. **Rotan Rentenaar,** Ten Esschen. Plastieken van Jacqueline Klinkers. T/m 21/11, open di t/m za 10-17 uur, do 10-21 uur. **Galerie Signe,** Akerstraat 86. Werk van Gerdi Bouws. T/m 29/11, open wo t/m zo 14-17 uur. **ABP,** Oude Lindestraat. Werk van Gene Eggen. Open dag 22/11, 14-17 uur.

● **LANDGRAAF**

Raadhuis. Grafiek van Aad de Haas. T/m 21/11, open op werkdagen 9-12 uur, ma en do ook 14-16 uur, za 12-16 uur.

● **HOENSBROEK**

Bibliotheek, Pastoor Schleidenstraat. Foto's van Nol Pepermans. T/m 15/11, open ma, wo en vr 10-13 en 14-18 uur, di 10-13 en 14-20 uur. **ABN Bank.** Foto's van Fons Verhoeve. Open werkdagen 9-16 uur. **Fotogalerie 68,** Kasteel Hoensbroek. Foto's van Mark de Fraye. T/m 9/11, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur. **Kulowany,** Koevenderstraat 172. Werk van Bert Roijen, Alfons Stadhouders en Jo Ramaekers. T/m 16/1 1988.

● **BRUNSSUM**

Brikkeoave, Lindeplein 5a. Werk van Toon Willemsen. Van 8/11 t/m 4/12, open ma t/m vr 14-17 en 19-21 uur, zo 14-17 uur.

● **MAASTRICHT**

Bonnefanten, Dominikanerplein 5. Werk van Marcel Broodthaers, Frank Mandersloot en Ger Boosten. T/m 8/11. Werk van Marien Schouten, Gijs Gijsbers en Richard Deacon. Van 21/11 t/m 24/1 1988. Open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. **Galerie signature,** Kapoenstraat 24. Werk van Ben Leenen. T/m 22/11. Open wo t/m vr 11-18, za 11-17 en zo 13-17 uur. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Werk van Patrick Schols. T/m 18/11, open wo t/m zo 13-18 uur. **Kamer van Koophandel,** Het Bat 2. Expositie Rens Brouns. T/m 30/11, open ma t/m vr 8.30-12.30 en 13.30-16 uur. **ROZ,** Bankastraat 3. Linosneden en tekeningen van Cees Andriessen. T/m 31/10, open op werkdagen 10-18 uur. **Schuwirth en Van Noorden,** Rechtstraat 64. Werk van Hans Mutsers. T/m 16/11, open do t/m zo 14-17.30 uur, di 19-20.30 uur. **Galerie Wanda Reiff,** Rechtstraat 43. Werk van Nicola de Maria, Hans van Drumpt en Joop Vugs. Van 7/11 t/m 19/12, open di t/m za 13-18 uur. **Instituut voor bestuurskunde,** OL Vrouweplein 22. Werk van Kirsten Christensen. T/m 13/11, open dag. 11-17 uur. **Le Corridor,** Keizer Karelplein 17. Werk van Thomas JungHans en Miriam Severijns. T/m 15/12, open op werkdagen 13-17 uur. **Galerie Fah, Gouvernement,** Limburglaan 10. Werk van Han van Wetering. T/m 13/11, open op werkdagen 9-17 uur. **Galerie Felix,** Wyckerbrugstraat 16. **Het Bassin,** Boogaardenstraat 40b. 'Chac' un fait son portrait', kunst en maatschappij 1947–1987. Vanaf 18/10, open wo t/m zo 14-17 uur. **Universiteitsbibliotheek,** Bonnefantenstraat 1. De verbeelding begrensd. T/m 27/11, open ma t/m vr 9-21 uur, za 9-13 uur. **Hotel Maastricht.** Het Joodse leven, foto's van Jenny Wesley. T/m 6/11. **Lumière,** Bogaardenstraat. Werk van Frits van Roon. T/m 15/11.

Gaven voor Zonnebloem

NUTH – De feestgaven, die de woningvereniging Nuth in verband met haar 75-jarig bestaan heeft ontvangen, belopen een bedrag van 5.700 gulden. Het grootste gedeelte hiervan is vorige week geschonken aan Zonnenbloem Nuth/Vaesrade/-Wijnandsrade. En het resterende gedeelte is geschonken aan de ziekendienst van Hulsberg en Schimmert.

Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg

Kantoor Heerlen: 739911

Hans Toonen
(chef regioredactie) ☎ 425335

Wim Dragstra
(stadsredacteur Heerlen)
☎ 710317

Emile Hollman ☎ 422345

Hendrikje Boetzkes
☎ 04406-16016.

Kantoor Kerkrade: 455506

Jos van den Camp ☎ 351514

Theo Sniekers ☎ 325797

Opmerkelijke resultaten van Hoensbroekse fanfare

Glorieus jubileumjaar voor Sint Gabriël

HOENSBROEK – De fanfare St. Gabriël uit Hoensbroek-Zuid is bezig met een opmerkelijke muzikale opmars. In maart van dit jaar won het korps, onder leiding van Yvonne Schreurs-Tauber, voor de derde achtereenvolgende keer in de stadsschouwburg de Heerlense Muziekparade.

Vorige maand promoveerden de muzikanten in Voerendaal op het bondsconcours naar de ere-afdeling. De toegekende punten bleken het hoogste aantal dat ooit door een fanfare in de afdeling uitmuntendheid behaald werd. Hierdoor kreeg St. Gabriël een uitnodiging van de muziekbond om deel te nemen aan de landskampioenschappen op 30 en 31 januari 1988 in het Zuidhollandse plaatsje Poeldijk. Het kan bijna niet mooier, voor de Hoensbroekse muziekvereniging die dit jaar ook nog haar 50-jarig bestaansfeest vierde. Secretaris Giel Huynen, zelf tuba spelend bij het korps, schrijft het succes van zijn vijftig musicerende leden zonder enige aarzeling toe aan de dirigente Yvonne Schreurs-Tauber. „Zij kwam in 1980 bij onze fanfare op advies van de muziekpedagoog Piet Stalmeijer. Deze wees ons op haar ambitieuze instelling. Met deze ambities hebben wij ons voordeel gedaan".

Opleiding

Toch kwam deze, van origine Geleense, zeven jaar geleden niet in een gespreid bedje terecht. St. Gabriël verbleef in een glorieuzere fase van haar bestaan een tijdlang in de superieure afdeling, maar besloot in 1983 een aantal stappen terug te doen. Oorzaken hiervoor lagen in het personele vlak. Ervaren krachten die door diverse redenen wegvielen, konden nauwelijks aangevuld worden met jongeren, die bovendien het nodige technisch niveau misten om de fanfare in de hoogste afdeling te houden.

Met de komst van de energieke muziekdirecteur („zo noemen wij deze functie bij ons", zegt Huynen) kregen vooral de leerlingen-opleidingen nieuwe accenten. De kosten hiervan neemt St. Gabriël grotendeels voor eigen rekening. De aspiranten doen er doorgaans ongeveer anderhalf jaar over voordat ze ingepast worden.

Resultaten

De eerste resultaten van het gestaag werken aan kwaliteit werden in 1983 zichtbaar te Horn. Dit bondsconcours leverde een eerste prijs op met een waardering van 289 punten. Het driemaal winnen van de Heerlense Muziekparade bracht het nodige vertrouwen om vorige maand de concurrentie in Voerendaal aan te durven. De kerkelijke fanfare St. Callistius uit Terwinselen moest als een van de mededingers met tien punten verschil in de Hoensbroekenaren haar meerdere erkennen.

Huynen hierover: „De promotie in Voerendaal is de bekroning geweest van zeven jaar consequent werken. Wij begonnen dan ook vrij ontspannen aan het karwei, zonder stress-verschijnselen. Zes weken tevoren zijn we gestart met een extra repetitie per week, die overigens de laatste dagen voor het concours opgevoerd werden".



● *Dirigente mevrouw Schreurs-Tauber van de Hoensbroekse fanfare.*

Promotie naar de op een na hoogste afdeling in het fanfare- en harmonieland is natuurlijk prachtig, maar brengt tevens mee dat de te leveren inspanningen op zowel bestuurlijk als muzikaal niveau zwaarder gaan wegen. Op korte termijn doemen de landskampioenschappen op, voorbereidingen zullen nu moeten starten en vergen extra krachten. Daarom is het nog niet zeker dat St. Gabriël ook daadwerkelijk afreist naar Poeldijk. Secretaris schat de kans hierop op zeventig procent. Yvonne Schreurs zegt alleen deel te willen nemen als de muzikanten volledig achter haar staan. Hoe het ook zij: de beslissing valt op 14 november tijdens een repetitie van het korps.

Voor het zover is viert de Hoensbroekse fanfare eerst even haar jongste succes. Zaterdag is er in het MFC-gebouw aan de Prinsenstraat te Nieuw-Lotbroek een receptie van 19.00-21.00 uur. Hierna begint het wijkfeest met medewerking van de blaaskapel 'De Rötsjer Jonge' uit Wijnandsrade.

Geen scheiding meer tussen Hervormden en Gereformeerden

Samengaan kerken Heerlen vanaf nieuwjaar definitief

HEERLEN – Met ingang van 1 januari 1988 zullen er in Heerlen geen aparte kerkdiensten meer gehouden worden van de Hervormde Gemeente en de Gereformeerde Kerk. Alle kerkdiensten zullen vanaf die datum gezamenlijk gehouden worden om de maand wisselend in de hervormde kerk aan het Tempsplein en de gereformeerde kerk aan de Burg. Waszinkstraat.

Al geruime tijd worden in Heerlen gezamenlijke kerkdiensten gehouden door beide kerkgenootschappen die in staat van hereniging verkeren nadat honderd jaar geleden de gereformeerden zich afscheidden van de hervormde. In het kader van 'Samen op weg', de hereniging van beide kerken, werden op feestdagen en bepaalde zondagen vooral in de zomer, gezamenlijke diensten gehouden. Maar een groot aantal zondagen gingen de hervormden nog naar het Tempsplein terwijl hun gereformeerde broeders en zusters aan de Waszinkstraat bijeen kwamen.

Nu komt aan die scheiding definitief een einde. De kerkeraden van beide kerken hebben besloten met ingang van het nieuwe jaar definitief een einde te maken aan het gescheiden bijeenkomen. „We zijn nu toch wel zover dat we voelen dat het niet meer anders kan. We horen bij elkaar en waar kunnen we dat beter uitdrukken, dan in de samenkomst, die het hart is van ons gemeentezijn, de zondagse eredienst," aldus dominee J. Gilhuis.

Omtrent de viering van het Heilig Avondmaal wordt nu getracht een gezamenlijke formule te vinden. In beide kerken gebeurde dat op verschillende manieren. De gemeenteleden zijn opgeroepen suggesties te doen omtrent de viering. Het voorstel is gedaan er een zogenoemd 'lopend avondmaal' van te maken, hetgeen sterk overeenkomt met de eucharistieviering zoals die in de katholieke kerken plaatsvindt. De deelnemers komen dan naar voren nemen brood en dompelen dat in de wijn.

Nu is het zo dat in de Hervormde kerk de deelnemers rond een tafel gaan staan en daar brood en wijn neemt, daar wordt vijf keer per jaar avondmaal gevierd. In de Gereformeerde Kerk worden brood en wijn doorgegeven terwijl de deelnemers in de kerk blijven zitten. Iedereen neemt een stukje brood en een slok wijn als schaal en beker worden doorgegeven. Voorstellen en wensen van gemeenteleden, hoe de avondmaalsviering eruit moet gaan zien, zullen door een werkgroep behandeld worden.

● *De heer Karel Wolters, directeur van de nieuwe dienst Stadsontwikkeling van de gemeente Heerlen.*

Directeur voor Stadsontwikkeling door raad benoemd

HEERLEN – Karel Wolters is gisteravond door de Heerlense gemeenteraad benoemd tot directeur van de nieuw te vormen dienst Stadsontwikkeling van de gemeente Heerlen. Stadsontwikkeling is een dienst die per 1 januari ontstaat als de diensten Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting en de dienst Eigendommen worden samengevoegd. Er werken dan 140 ambtenaren. Wethouder Hub Savelsbergh wordt de portefeuillehouder voor deze dienst.

De heer K. Wolters was de enige kandidaat voor deze functie. Hij is thans directeur van de dienst Ruimtelijke Ordening en Stadsvernieuwing. De directeur van de dienst Eigendommen, B.L. Cats gaat met ingang van 1 januari in de VUT.



● *Het gouden bruidspaar Hamers-Bosch*

Per Persoon

Geslaagd

Aan de Universiteit te Groningen slaagde **Jo Scheeren** uit Kerkrade voor het doctoraal examen andragogiek.

Henk Simons uit de Koninginnestraat 9 in Kerkrade slaagde aan de Rijksuniversiteit te Utrecht voor het doctoraal examen experimentele natuurkunde, met bijvakken medische fysica en informatica.

Voor het doctoraal examen farmacie slaagde **Luc Koymans** uit Heerlen aan de Rijksuniversiteit te Utrecht.

Nina Bekker uit Voerendaal behaalde aan de Rijksopleiding te Maastricht het diploma vertaler.

Paul Thewissen uit Voerendaal studeerde aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen af in de sociale geografie en zijn plaatsgenote **Ellen de Poel** deed dat in de griekse en latijns taal en cultuur.

Aan de V.U. te Amsterdam slaagde **Jacqueline Pelzer** uit Voerendaal voor het doctoraal examen Nederlandse taal- en letterkunde.

De Voerendaalse **Judith Ubaghs** slaagde aan de Katholieke Universiteit Brabant voor het doctoraal examen bedrijfseconomische wetenschappen en haar broer **Dick Ubaghs** slaagde aan het Maritiem Instituut in de afdeling scheepsradiocommunicatie.

Gouden paar

Samen met hun kinderen en kleinkinderen vieren **P.H. Hamers en M.H. Hamers-Bosch**, wonende aan de Schaesbergerstraat 74 te Terwinselen, zaterdag hun gouden huwelijksfeest. Om 14.30 uur wordt de mis opgedragen in de kerk van Terwinselen en de receptie vindt van 18.30 tot 19.30 uur plaats in het Gemeenschapshuis aan de Schaesbergerstraat.

Benoemd

De heer **W. Defesche** verwisselt de directie van het NMB-kantoor in Valkenburg met dat in Kerkrade. Tot opvolger in Valkenburg is drs J. Systermans benoemd. Wim Defesche, die ook enkele jaren penningmeester is geweest van de VVV Het Geuldal, neemt vrijdag 13 november afscheid tijdens een receptie van half zeven tot acht uur in hotel Voncken aan het Walramplein in Valkenburg.

Snijden in subsidies geen 'afbraakbeleid'

Landgraaf wil binnensport privatiseren

LANDGRAAF – De CDA-fractie in de raad van Landgraaf beschouwt de aangekondigde bezuinigingen voor het verenigingsleven in de plaats niet als 'afbraakbeleid'. Dit wil echter niet zeggen dat het CDA – met twee wethouders in het college vertegenwoordigd – al met die bezuinigingen instemt. Privatisering van binnensport levert volgens de christen-democraten bovendien veel meer op voor de gemeente. Diezelfde mening is overigens meer fracties toegedaan, zo bleek gisteren tijdens een gemeentelijke commissievergadering. Als verder gekozen moet worden tussen vrijwilligerswerk en het professionele welzijnswerk, waar coalitiegenoot PvdA de scepter over zwaait, gaat de voorkeur van het CDA uit naar het eerste.

De verenigingen in Landgraaf moeten in totaal 36.000 gulden aan subsidie inleveren op een totaalbedrag van 1 miljoen gulden dat in de hele welzijnssector wordt bezuinigd. Dat is gemiddeld 6,3 procent per vereniging.

Het CDA heeft daar veel afwijzende reacties op gehad uit het verenigingsleven, omdat die partij zich sterk maakt voor het verenigingsleven. Volgens fractievoorzitter Thei Middeldorp nog steeds zo, maar „de verenigingen zijn gezien de bezuinigingen elders al behoorlijk ontzien". Ook de verenigingen moeten volgens Middeldorp een steentje bijdragen aan de ombuigingen, al wil hij niet al op voorhand – de zaak moet nog in de raad komen – ermee instemmen.

Raadslid en oud-wethouder Wiel Mulders wijst er verder op de buitensportverenigingen, die zelf het onderhoud van hun velden gingen verzorgen. Dat leverde de gemeente 120.000 gulden op. Privatisering van de binnensport zou zo ook meer kunnen opleveren dan het snijden in subsidies en wel aangekondigde, maar nog niet ingevulde tariefsverhogingen (of subsidieverlaging) voor de huren van sporthallen en -zalen.

Met een kritisch oog kijkt het CDA naar de welzijnssector. Alle nieuwe dingen in de sector zullen gezien de financiële positie van Landgraaf en de voorkeur voor het vrijwilligerswerk zeer kritisch worden bekeken.

Zo wordt een post van 25.000 gulden voor een aan te stellen burgeraadsman/vrouw in Landgraaf bij voorbaat afgewezen. Verder voelt het CDA er veel voor om de 125.000 die voor eeen adviesbureau zijn uitgetrokken, maar te schrappen.

Pittige discussies met college-partner PvdA lijken dan ook in het verschiet te liggen.

Geschenk van INV Ubach over Worms

Levensboom voor gemeente Landgraaf

UBACH OVER WORMS – Het INV-Ubach over Worms schenkt ter gelegenheid van zijn 15-jarig bestaan een levensboom aan de gemeenschap Landgraaf. De zes meter hoge koningslinde, onlangs bij het nieuwe bestuurscentrum van de gemeente Landgraaf geplant, zal zaterdag om 11 uur officieel aan het gemeentebestuur worden overgedragen.

In overleg met de Heidemij werd de linde speciaal geprepareerd en vanuit Vught per vrachtauto naar Landgraaf vervoerd en daar vervolgens aan het gemeentebestuur overgedragen.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282

JOURNAAL

Heerlen

● In de cyclus 'Folk op donderdag' vindt morgen om 21.30 uur in De Nor een optreden plaats van de Franse accordeon-speler Marc Perrone. De entree is f 7,50 en kaarten zijn in voorverkoop verkrijgbaar bij De Nor.

● De Stichting Opbouw Heerlen geeft een klussencursus voor vrouwen in het buurtcentrum 't Heitje aan de Verdragsstraat 3. Aan de orde komen: electriciteit, sanitair, behangen, fietsonderhoud en hang- en sluitwerk. De cursus start op 13 november en vindt plaats op vijf vrijdagochtenden van 9.30-11.30 uur. De totale kosten bedragen 10 gulden.

● Degene die een gratis proefles pottenbakken wil volgen kan op woensdagochtenden 4 en 11 november om 9.15 uur terecht in het Kreativiteitscentrum aan de Putgraaf. Voor inlichtingen kunt u bellen onder nummer: 718072.

● *De accordeon-speler Marc Perrone*

● In het Vrouwenhuis aan de Coriovallumstraat 17 worden morgen en op 10 december bijeenkomsten van het Politiek Café gehouden. Voor informatie kan men bellen naar ☎ 045-711913.

● De Vrijwilligerscentrale zoekt mensen voor het begeleiden van asielaanvragers; voor peuteropvang; voor diverse bestuurstaken; voor een zeefdrukgroep; voor het beheren van een hobbyruimte en voor de bejaardenambulance. Voor informatie: ☎ 713971.

Heerlerheide

● De cv De Bokkeriejesj houdt op zondag 15 november weer een sjpasskapellenconcours. Deelnemende verenigingen worden tussen 13.30 en 14 uur in de diverse lokaliteiten van Heerlerheide verwacht. Daarna volgt er een sterretocht die naar het Corneliushuis voert. Sjpasskapellen die nog mee willen doen kunnen dagelijks na 18 uur bellen naar Marcel Starmans, ☎ 045-720359.

● De kaartclub Ons Genoegen houdt morgen vanaf 20 uur een kwajongconcours onder de kerk in de Mesdagstraat. Men kan uitsluitend per koppel inschrijven voor f 3,50 per persoon.

Hoensbroek

● De Volierevereniging Amstenrade houdt op 6,7 en 8 november de jaarlijkse onderlinge tentoonstelling in cafeé Roberts, Hoofdstraat 11. Te zien zijn kleur- en postuurkanaries, bastaarden, tropische vogels en parkieten. Openingstijden: vrijdag van 19 tot 22 uur. Zaterdag: 10 tot 22 uur. Zondag: 10 tot 18 uur.

● In de Vulkaan, Kastanjelaan 140, worden op iedere woensdagmiddag vanaf twee uur leuke spellen gedaan. De vrijdagmiddag staat steeds in het teken van de muziek. Een maal per 14 dagen wordt er een muziekfilm vertoond. Voor meer informatie: Peter van Zundert, ☎ 045-217190 of 212814.

Merkelbeek

● De Bingelraadse jeugdvereniging STOB houdt op vrijdag 6 november vanaf 19 uur een tafeltennistoernooi. De entree voor leden bedraagt f 1,50 en voor niet-leden f 3,50.

Onderbanken

● De commissie Ruimtelijke Ordening en Grondbeheer vergadert vandaag in het voormalig gemeentehuis te Merkelbeek. Aanvang 19 uur. De commissie Financiën en Algemene Zaken vergadert eveneens openbaar en wel op donderdag 5 november om 19 uur in de pottenkamer van het gemeentehuis te Schinveld.

Limburgs Dagblad

HSV rekent op 0-1 en strafschoppen

AMSTERDAM – Hamburger SV moest gisteren zijn geheime Europacup-wapen toch thuis laten. Heinz Gründel, de ex-international, was voor trainer Josip Skoblar de speler, die als pinch-hitter ingezet had kunnen worden om de 1-0 voorsprong van Ajax teniet te doen. Gründel, de laatste tien maanden drie keer aan de knie geopereerd, stond op de lijst van voetballers, die dinsdag voor de vlucht Hamburg-Schiphol waren geboekt. Op het laatste moment moest de vroegere aanvaller van Standard Luik zich toch afmelden.

Na de laatste training zwol de linkerknie weer op. „Pas over acht tot tien dagen is Gründel weer inzetbaar", was het oordeel van clubarts Nottbohm. Skoblar had de dertigjarige Gründel er graag bij gehad in Amsterdam. „Dat is het verschil tussen HSV en Ajax. Cruyff heeft een hele serie goede aanvallers. Ik heb maar een beperkte keus aan spitsen."

Uit voorzorg liet Skoblar dinsdagmorgen op het eigen trainingscentrum Ochsenzoll zijn ploeg op strafschoppen oefenen. Die beslissing op penalty's komt pas aan de orde, als er na verlenging 0-1 op het scorebord van het Olympisch Stadion prijkt. De grote vraag, wie die ene treffer voor HSV moet maken, is voor Skoblar echter nog een groot vraagteken.

Vermoedelijke opstellingen:
Ajax: Menzo, Blind, Spelbos, Winter, Verlaat, Van 't Schip, Bosman, Mühren, Rob Witschge, Meijer, Bergkamp.
Hamburger SV: Pralija, Beiersdorfer, Jakobs, Hinz, Kaltz, Kroth, Bein, Von Heesen, Okonski, Labbadia, Dittmer.



● *HSV-trainer Josip Skoblar (achtergrond) moest het gisteravond in het Olympisch Stadion zonder doelpalen doen. „Die komen woensdag pas", merkte een terreinknecht droog op, waarna Skoblar zijn training moest aanpassen. Met name voor doelman Pralija (rechts) betekende de 'doelloosheid' een forse teleurstelling.*

Wonderlijk avondje Werder Bremen

BREMEN – Werder Bremen heeft het onmogelijk geachte waargemaakt. De Westduitse ranglijstaanvoerder maakte de achterstand van 1-4 op Spartak Moskou, in de tweede wedstrijd uit de tweede ronde van het Uefa-bekertoernooi in de reglementaire speeltijd, precies goed (4-1). In de verlenging sloeg Werder vervolgens bijzonder krachtig toe. De Westduitsers wonnen met 6-2.

Binnen tien minuten had Werder zich een heel andere uitgangspositie toegeëigend dan na het duel in Moskou voor mogelijk was gehouden. Neubarth scoorde twee keer. Een kwartier later klopte Ordenewitz de beste doelman van de wereld, Rinat Dassajev, zelfs voor de derde keer. Dassajev blunderde bij de harde recht-toe recht-aan inzet van de Westduitse aanvaller.

Bij de stand van 3-0 was Werder verder. In de tweede helft kwam Spartak echter terug in de race door Tsjerenkov (3-1). Twaalf minuten voor het verstrijken van de tweede helft was het de koppende libero Sauer, die voor de belangrijke vierde treffer zorgde.

In de verlenging, in de mist, nam het keihard werkende Werder definitief afstand door Riedle en veteraan Burgsmüller. Passoelko maakte het direct na de 6-1 nog spannend (6-2), maar uiteindelijk had Spartak onvoldoende kracht om in het mistige Weser-stadion met nog één treffer de achtste finales van het Uefa-bekertoernooi te bereiken.

EUROPACUP VANDAAG

● Vandaag worden de returns gespeeld voor de tweede ronde van de Europese bekertoernooien. Tussen haakjes de uitslagen van de eerste wedstrijden. Het programma luidt:

LANDSKAMPIOENEN

Bayern München-Xamax Neuchâtel	(1–2)
FC Porto-Real Madrid	(1–2)
Bordeaux-Lillestrøm	(0–0)
Benfica-Aarhus	(0–0)
Gornik Zabre-Glasgow Rangers	(1–3)
Anderlecht-Sparta Praag	(2–1)
PSV-Rapid Wien	(2–1)
Omonia Nicosia-Steaua Boekarest	(1–3)

BEKERWINNAARS

Young Boys-FC Den Haag		**(1–2)**
Rovaniemi-Vlaznia Shkodra		(1–0)
Atalanta-OFI Kreta		(0–1)
Dynamo Minks-Real Sociedad		(1–1)
Ajax-Hamburger SV		(1–0)
Saint Mirren-KV Mechelen		(0–0)
Hajduk Split-Olympique Marseille		(0–4)
Sporting Lissabon-Kalmar FF	5-0	(1–0)

UEFABEKER

Vitkovice Ostrava-Dundee United		(2–1)
Werder Bremen-Spartak Moskou	6-2 n.v.	(1–4)
Sportul Boekarest-Brøndby		(0–3)
Turku-Inter		(1–0)
SK Beveren-Victoria Guimaraes		(0–1)
Español-AC Milan		(2–0)
Flamurtari Vlora-Wismut Aue		(0–1)
Feyenoord-Aberdeen		(1–2)
Honved-Chaves		(2–1)
Hellas Verona-FC Utrecht		(1–1)
Velez Mostar-Borussia Dortmund		(0–2)
Dynamo Moskou-Barcelona		(0–2)
Leverkusen-Toulouse		(1–1)
Juventus-Panathinaikos		(0–1)
Club Brugge-Rode Ster		(1–3)
Dynamo Tblissi-Victoria Boekarest		(2–1)

FC Köln zegt af na slordige afspraken ● Baan dreigt met schadeclaim

Makelaar stuurt toernooi Roda in het honderd

door huub paulissen

KERKRADE – FC Köln treedt volgende week dinsdag niet aan tegen Roda JC in het kader van het nederlagentoernooi tegen buitenlandse topclubs. De Kerkradenaren kregen gisteren van manager Udo Lattek te horen, dat de koploper in de Bundesliga zich niet gebonden voelt aan de afspraken die voetbalmakelaar Ger Lagendijk namens Roda JC met Köln zou hebben gemaakt. Köln speelt op dinsdag 10 november een oefenduel in de buurt van Bremen. Lattek verklaarde die wedstrijd niet te kunnen verschuiven, maar deed Roda-manager Rob Baan wel de toezegging op een latere datum met zijn team naar Kerkrade te komen. Als alternatief hoopt Roda JC voor dinsdag de Belgische koploper FC Antwerp te strikken.

De afzegging van FC Köln is een flinke tegenslag voor Roda JC en terug te voeren op onduidelijkheden in de (contractuele) afspraken. De club zegt het er niet bij te laten zitten en een schadeclaim van enkele tienduizenden guldens in te dienen bij de Duitse club of bij Ger Lagendijk, zodra men heeft uitgezocht welke partij in gebreke is gebleven. Rob Baan stelde gisteren vergeefs alles in het werk om Lagendijk, die in het buitenland verblijft, op te sporen, om bij de voetbalmakelaar verhaal te halen. „Ik denk dat wij Lagendijk eens flink aan de jas moeten trekken. Afgaande op de verbaasde reactie van Lattek en de bereidheid om in een later stadium wel te komen, denk ik dat de schuld van de toestand waarmee wij nu worden geconfronteerd, bij Lagendijk rust. Köln zegt niets meer van hem te hebben vernomen, nadat het duel, dat aanvankelijk was vastgelegd op 15 oktober, was uitgesteld. Lattek dacht dat daarmee de kous af was en heeft een andere wedstrijd geregeld."

De Roda JC-manager steekt zijn woede over het vermeende lakse optreden van de officiële Uefa-makelaar niet onder stoelen of banken. „Wij hebben Lagendijk in de arm genomen om de contracten met de clubs voor de Nederlagenserie af te sluiten. Nu ga je in zee met een officiële man en dan kom je zo op de koffie. Lagendijk, die op zijn beurt een Duitse collega heeft ingeschakeld, heeft steeds beweerd, dat alles akkoord is. Vorige week was hij hier tijdens het duel tegen Stuttgart en bevestigde hij nogmaals de komst van Köln. En dan blijkt dat de club van niets weet."

De start van het Nederlagentoernooi, een ambitieus initiatief van sponsor Arnold Hendriks en Roda JC, verloopt allesbehalve vlekkeloos. Vorige week toonden slechts 3000 toeschouwers interesse in de krachtmeting met VfB Stuttgart (1-1) en nu dan de verwarring rond Köln. „Nu mijn dubbelfunctie trainer/manager is opgesplitst door de komst van Rob Jacobs, heb ik de tijd me ook bezig te houden met dit toernooi. Lagendijk zal ons de contracten moeten laten zien; ook voor de duels tegen Charleroi (1 december) en Standard Luik (22 december). Kan hij dat niet, dan wacht hem een schadeclaim en regelen wij de rest van het toernooi zelf."

Rob Baan en Nol Hendriks gingen gisteren meteen aan de slag om met FC Antwerp, dat toch al op het verlanglijstje stond, een waardige plaatsvervanger voor FC Köln binnen te halen. „En als dat niet lukt," aldus Hendriks, „dan wordt het KV Mechelen". Het duel tegen het ongeslagen team van Udo Lattek wordt waarschijnlijk in december gespeeld.

Ernie Brandts naar ziekenhuis

KERKRADE – Roda JC, dat toch al kampt met flinke personele problemen, moet met lede ogen toezien, dat ook voorstopper Ernie Brandts voorlopig niet beschikbaar is. Brandts wordt vrijdag in het ziekenhuis opgenomen voor een operatie aan de achillespees.



● *EHC'er Ton Duyf (geheel links) kijkt verbaasd naar een luchtgevecht tussen Leo Ehlen en Hub Smeets.* **Foto: WIM KÜSTERS**

Roda JC in ijltempo naar 4-0

Van onze medewerker

HOENSBROEK – Een volijverig Roda JC heeft EHC in Hoensbroek (0-4) weinig ruimte voor een aansprekende prestatie gelaten. Vooral voor de pauze schroefden de Kerkradenaren het tempo zo hoog op, dat de rood-witten het niet meer konden bijbenen. Aan aanvallende acties kwam de hoofdklasser in die periode vrijwel helemaal niet toe.

Roda-trainer Rob Jacobs: „De waarde van deze oefenwedstrijd is niet zo heel groot. Daarvoor miste ik teveel basisspelers. Positief was in elk geval, dat er hard en gedisciplineerd gewerkt werd".

Huub Smeets bracht zijn ploeg al in de tiende minuut aan de leiding na een voorzet van rechts. Het enige gevaar voor het Rodadoel ontstond na ruim een half uur. De Kerkraadse defensie had even last van de eigen buitenspelval, waardoor Peter Brankaert alleen voor Jos Smits mocht verschijnen. Hij was echter te weinig slagvaardig voor het scoren van de gelijkmaker. Even later werd het 0-2 door een Smeets-Smeets produktie: Ray zette voor, Huub zorgde voor de 'hoofdelijke' afwerking. Na een paar schuchtere pogingen van EHC om voor het rustsignaal nog iets aan de achterstand te doen, had Johan Quaedackers de pech, zijn eigen doelman te passeren (0-3).

In de tweede helft moet het EHC-trainer Jan Vleugels deugd gedaan hebben, dat zijn team (waarin Leo Ehlen tijdens de rust vervangen moest worden door Jo van Wijnen) niet in elkaar stortte. De tweehonderd toeschouwers zagen Rob Krul c.s. zelfs tegengas geven. Voor (weer) Brankaert diende zich een doelkans aan; opnieuw had zijn actie een 'open einde'. Een kleine tien minuten voor tijd viel de laatste treffer. Wellicht omdat het publiek zolang had moeten wachten, was het de mooiste van de wedstrijd. Van vijfentwintig meter maakte Michel Boerebach doelman Frans Schleyper volslagen kansloos (0-4).

Roda JC: Smits, Hanssen, Wildschut, Diliberto, Trost, Broeders, Blättler, Boerebach, Groenendijk (70. Haan), Huub Smeets, Ray Smeets.

Utrecht moet halsoverkop improviseren

VERONA – Trainer Han Berger van FC Utrecht kan door onvoorziene omstandigheden zijn ploeg voor het Uefa-bekerduel tegen Hellas Verona niet samenstellen zoals hij dat graag wilde. Tot verbazing van de medische staf blijken Ton de Kruyk en Edwin de Kruyff door blessures niet in staat vanavond in actie te komen. Berger was van plan geweest de bijna 32-jarige De Kruyk, Europees topscorer van Utrecht, vanaf het begin te laten meespelen. De vijftien jaar jongere De Kruyff kwam eveneens in aanmerking voor een basisplaats.

Utrecht zal in het met 35.000 toeschouwers gevulde stadion van Verona moeten scoren. Deze noodzaak stimuleerde Berger gisteren tot bluf tegenover Italiaanse journalisten. „Utrecht speelt met drie spitsen. We zullen niet wachten tot Verona het initiatief neemt. Onze ploeg is offensief ingesteld." De coach wilde de samenstelling niet bekend maken.

Op papier telt de ploeg inderdaad drie spitsen: Van Loen, Van Ginkel en De Kock. In plaats van De Kruyff speelt De Kock. De ex-Groninger krijgt echter de taak de vaak naar voren komende Volpecina in te tomen. Van Ginkel zal vooral het middenveld versterken, zodat Van Loen feitelijk de enige spits is.

De vermoedelijke opstellingen:
Hellas Verona: Giuliani, Sacchetti, Volpati, Fontolan, Volpecina, Berthold, Galia, Gennaro, Verza, Elkjaer-Larsen, Pacione.
FC Utrecht: Van Ede, Verrips, Fräser, Plomp, Young, Alflen, Pattinama, Steinmann, De Kock, Van Loen, Van Ginkel.

Produktieve bui Sporting Lissabon

LISSABON – Sporting Lissabon plaatste zich op eigen veld door een produktieve tweede helft tegen het Zweedse Kalmar FF voor de kwartfinales van het toernooi om de Europacup 2. Na een 1-0 zege in de eerste wedstrijd wonnen de Portugezen nu met 5-0. Cascavel was de grote man bij Sporting. Hij maakte de eerste drie doelpunten. De openingstreffer kwam in de 34e minuut tot stand uit een strafschop. Sealy en Duilio verzorgden de rest van de produktie. In de 59e minuut, bij de stand 3-0, stuurde de Schotse scheidsrechter Smith de Zweed Tommy Arvidsson uit het veld.

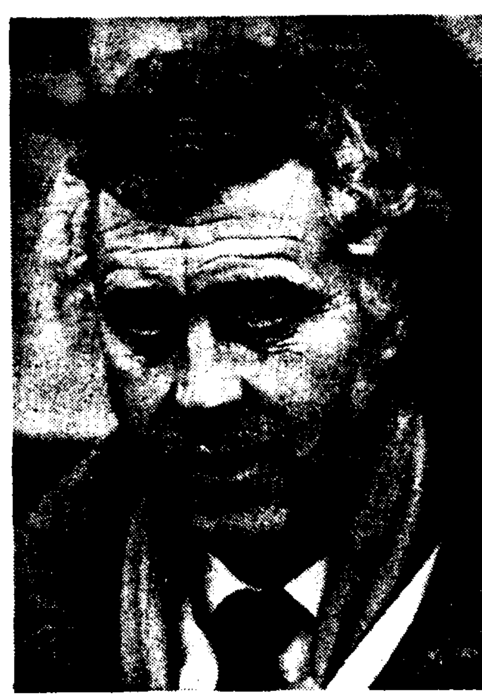
Hans Dorjee, de stille kracht van PSV

door fred sochacki

EINDHOVEN – PSV-Rapid Wien kan voor de Eindhovense formatie een belangrijke koersbepaler zijn voor de toekomst. Kees Ploegsma uitte in dat kader al de bezorgdheid over groeiende negatieve reputatie die het Nederlands voetbal in Europa geniet. Veel dichter bij huis, zelfs in de eigen keuken, pruttelt echter nóg een en ander op het voetbalfornuis. Zoals de vacature van technisch directeur. De vluchtige vrijage met Rinus Michels werd door de KNVB wreed verstoord en vanaf dat moment stond voor de buitenwacht als een paal boven water, dat de huidige bondscoach komend seizoen het roer in handen zal krijgen bij PSV.

Vanaf dat moment ook sloegen Guus Hiddink en Hans Dorjee de handen in elkaar om aldus de club te confronteren met een andere, ook succesvolle structuur. Terwijl bij beiden nog de ongewisheid knaagt, roept Kees Ploegsma dat de vacature er nog steeds is, maar dat men dik tevreden is over de huidige gang van zaken. Een opmerking, die aan onduidelijkheid verder niets te wensen over laat voor beide technisch verantwoordelijken.

PSV zal uiterst zorgvuldig naar een goede modus moeten zoeken om Guus Hiddink en bijvoorbeeld Rinus Michels binnen de organisatie te laten functioneren. Voor Hans Dorjee, die gezien zijn huidige positie enigszins buiten het schootsveld blijft, ligt de zaak minder ingewikkeld. „Ik ben niet zo'n carrièreplanner," zegt de 46-jarige oefenmeester. Desondanks zal een eventuele nieuwe constructie ook voor hem directe gevolgen hebben. Dorjee's verbintenis met PSV loopt aan het einde van dit seizoen af en een nieuwe technische directeur zou ook verandering in het huidige takenpakket van Hans Dorjee betekenen.



● *HANS DORJEE, stem in het kapittel.*

Al heeft Hans Dorjee in de veertien jaar dat hij als voetbaltrainer aan de slag is, zichzelf nooit zo op de borst geklopt, als er bij PSV met de vuist op tafel moet worden geslagen, dan doet hij dat. „Guus is een rustig type. Hij is de man van de onderlinge gesprekken. Ik zorg voor de eventuele stemverheffing. Al te vaak is dat nog niet nodig geweest. PSV heeft een vrij evenwichtige selectiegroep en iedereen is goed met zijn vak bezig."

Kampioenschappen met Xerxes en Hermes DVS, degradatie en kampioenschap met Excelsior, kampioenschap met DS'79 en tropenjaren bij Graafschap, NAC en Vitesse. Vooral bij de laatste club, Vitesse, pleegde Dorjee roofbouw op zichzelf. Daar fungeerde hij als Ploegsma en Hiddink in één persoon. „Tachtig uur per week werkte ik in Arnhem. Met plezier, want toen ik wegging, bekroop mij toch het gevoel dat ik de ploeg in de steek liet."

Weliswaar speelt Dorjee bij PSV niet de eerste viool, zijn inbreng is onmiskenbaar. „Er zijn, wat het functioneren aangaat, duidelijke afspraken gemaakt. Hiddink heeft de coaching. Hij is de kapitein en ik vul hem aan waar dat nodig is. Als tweemanschap hebben we onze verantwoording voor het eerste elftal. Die constructie spreekt me enorm aan."

Een constructie die zich tót op heden bewezen heeft, al vindt ook Hans Dorjee dat de huidige formatie zeker nog niet tegen het plafond van zijn mogelijkheden zit. „In de competitie kunnen we best met vier aanvallers spelen, maar door het wegvallen van Frank Arnesen is dat er nog niet van gekomen. Internationaal zijn we gegroeid, maar om echt een naam te verwerven moet je al bij de laatste vier in de Europacup terecht komen. Daarvoor heb je naast goed voetbal ook veel mazzel nodig tijdens de loting."

Mazzel, die een trainer heeft, als hij wordt benaderd door een 'rijke' club als PSV. Dorjee: „Ik geef toe, dat ik het in vergelijking met mijn werk bij Vitesse nu een stuk rustiger heb. Toch is het niet alleen een kwestie van geld en mogelijkheden. Vergeet niet dat PSV door het verlies van Gullit, Koolhof en Van der Gijp plotseling zeventig goals per seizoen kwijt was. Daarvoor moest wat terugkomen."

De voorbereiding op het seizoen was een ramp. „We hebben ons inderdaad vaak afgevraagd, wat dat moest worden in de competitie of in Europees verband. Die moeilijke fase is overwonnen. De produktiviteit is teruggekomen en dat is de verdienste van de hele groep. Iedereen scoort. Als je dat vergelijkt met de voorbereidingsfase, dan moet je constateren dat er goed gewerkt is met deze groep."

● De rugblessure van Ronald Koeman is aanmerkelijk verbeterd. „De intensieve behandeling", aldus de PSV'er, „heeft enorm geholpen. Ik kan nu echter nog niet zeggen, dat ik tegen Rapid Wien speel. Als de progressie doorzet, ben ik van de partij. De laatste test wordt gehouden tijdens de warming-up."

Italiaanse topper met Brabants 'voorgerecht'

VERONA – De Waalwijkse eerste divisieclub RKC, die na dertien competitiewedstrijden nog geen punt heeft verspeeld, blijkt nu al een interessant object voor het buitenland. De ploeg van trainer Leo van Veen gaat mogelijk op 12 december in Milaan een voorwedstrijd spelen voor de Italiaanse competitiekraker AC Milan, de club van Gullit en Van Basten, tegen AS Roma. Op maandag 14 december reist de Brabantse ploeg door naar Athene, waar de dag voor de mogelijk toch weer interessante interland Griekenland-Nederland (16 december) een duel wordt gespeeld tegen een nog niet bekende tegenstander.

Fortuna-libero snel op de been

ROTTERDAM – „Ik hoop, dat ik over vier, vijf weken weer kan spelen". Optimisme is troef bij Fortunees Henk Duut, die vandaag wordt ontslagen uit het Rotterdamse St. Franciscusgasthuis. Acht dagen geleden onderging de Sittardse libero een niet geringe ingreep aan zijn rechterknie. „Een stukje bot, een stukje meniscus en wat kraakbeen werden weggenomen. De pijn in de knie was niet meer te harden. De laatste zes, zeven weken werd ik met spuiten op de been gehouden. De operatie was onvermijdelijk".

Henk Duut trachtte de winterstop nog te halen, maar na de wedstrijd Fortuna-FC Den Bosch werd duidelijk, dat uitstel alleen tot meer complicaties zou leiden. „Ik ben blij, dat de ingreep achter de rug is. Ik had aanvankelijk verwacht vijf dagen in het ziekenhuis te moeten blijven, maar het zijn er negen geworden. Het was tenslotte een behoorlijke operatie". Desalniettemin ziet Duut de nabije toekomst rooskleurig tegemoet. „Eerst probeer ik enkele dagen thuis in Rotterdam wat op adem te komen. Zondag bezoek ik de wedstrijd Feyenoord-Fortuna en de dag erna hoop ik in Limburg al wat aan krachttraining te doen".

De derby tegen VVV zag Duut in samenvatting op de TV. „Toch jammer dat ik er niet bij was en dat ik ook de wedstrijd zondag tegen Feyenoord moet missen. Zeker in de huidige situatie, derde op de ranglijst, moet je van elke wedstrijd genieten. We krijgen het immers nog moeilijk genoeg. Overigens is Feyenoord zondag 'te pakken'. De ploeg heeft dan immers een loodzwaar Europacupduel achter de rug.

Na Afrikaanse voetbalwedstrijd

Acht doden, stadion gesloopt

ACCRA – De supportersveldslag na afloop van de voetbalwedstrijd tussen de Ghanese club Ashanti Kotoko en het Egyptische Al Ahly in Kumasi heeft acht slachtoffers te hebben geëist dan aanvankelijk was aangenomen. Het Ghanese dagblad Ghanaian Times meldt, dat maandag vijf stoffelijke overschotten zijn gevonden in de omgeving van het stadion. Daardoor is het dodental gestegen tot acht. Geen van de vijf is tot dusverre geïdentificeerd.

De rellen braken uit na afloop van de wedstrijd, die gold voor de halve finales van het toernooi van de Afrikaanse landskampioenen. Kotoko won weliswaar met 1-0, maar de Egyptische club ging door naar de finale, omdat deze in de thuiswedstrijd een 2-0 overwinning had behaald. Het veld werd bestormd. De woede richtte zich tegen de Algerijnse scheidsrechter Rachid Madjiba en één van de lijnrechters. De scheidsrechter raakte daarbij gewond.

De woedende menigte sloopte het stadion, waarbij zestig gewonden vielen. De politie stond machteloos. Er werd geen enkele arrestatie verricht.

HSV heeft interesse in Linford

Van onze sportredactie

AMSTERDAM – Hamburger SV heeft het oog laten vallen op John Linford. Volgens trainer Skoblar is de Brit, die eerder dit seizoen problemen kreeg bij Fortuna Sittard, kandidaat bij HSV, indien de club er niet in slaagt de Pool Okonski aan zich te binden. HSV gaat binnenkort in onderhandeling met de Poolse bond.

Met Okonski, de Joegoslavische doelman Pralija en de Belg Plessers heeft HSV al één buitenlander te veel in dienst. Plessers zal waarschijnlijk afvloeien. Van een transfer van Linford kan alleen sprake zijn als er nog een buitenlander bij HSV vertrekt. Skoblar zag Linford in het competitieduel Fortuna-Ajax aan het werk.

Hamburger SV is zijn last- en sluitpost Uli Stein definitief kwijt. De club verkocht de doelman aan Eintracht Frankfurt. De verkoop van de vroegere international leverde HSV 550.000 gulden op. De 33-jarige Stein werd persona non-grata bij de Hamburgse club, nadat hij drie maanden geleden tijdens het traditionele duel om de Supercup Bayern-aanvaller Wegmann had geslagen en van het veld was gestuurd.

Stichting stapt op na zware straf wegens chaotische organisatie

Limburgia Rally ter ziele

door huub paulissen

HEERLEN – Het grootste autosportevenement in Limburg bestaat niet meer. De KNAF heeft de tijdbom, die sedert eind augustus onder de Limburgia Rally tikt, tot ontploffing gebracht. Naar aanleiding van het zeer chaotische verloop van de dertiende editie van de rally, besloot de overkoepelende autosportfederatie in Nederland de 'Limburgia' in de ban te doen. De KNAF sloot de Stichting Rally Team Limburgia (SRTL) uit van het internationale- en nationale rallygebeuren en gaf de organisatie voor '88 enkel toestemming een rallysprint te organiseren. Woedend over deze zware strafmaatregel gooide de organiserende stichting het bijltje er helemaal bij neer.

POLITIE VERBIEDT START DIVERSE PROEVEN

Limburgia Rally 'crasht'

● *Uit het LD van 22 augustus.*

Na een spoedvergadering liet de - veelal door interne controverses verscheurde - Stichting Rally Team Limburgia maandag in een brief aan de bond weten 'in de toekomst af te zien van rallyevenementen en het lidmaatschap van de KNAF op te zeggen'. Daarmee is de affaire rond de Limburgia Rally flink geëscaleerd, want anderhalve week geleden zag het ernaar uit dat de Limburgia Rally weliswaar een stapje terug moest doen, wat betreft de internationale licentie, maar dat de rally op zich niet in gevaar zou komen.

Naar aanleiding van de ongeregeldheden in de 'Limburgia', met name waar het de veiligheid betrof, werd de organisatie in eerste instantie bestraft door het Bestuur Sectie Rally's (onderdeel van de KNAF). Zoals het LIMBURGS DAGBLAD reeds aanduidde besloot het BSR de rally van de internationale kampioenschapskalender te schrappen. De SRTL moest de komende jaren volstaan met het organiseren van een nationale wedstrijd en twee rallysprints.

Het Bestuur Sectie Rally's over deze straf: „Enkele jaren geleden zijn, om de Nederlandse rally's op een hoger peil te krijgen, normen gesteld naar voorbeeld van de FISA in Parijs. Speciale observers hebben elk evenement twee jaar lang op de voet gevolgd en iedereen wist dat in '87 maatregelen zouden worden genomen indien de beoordeling negatief was. De Limburgia Rally is duidelijk door de mand gevallen. Het had veruit de laagste score van alle Nederlandse evenementen en zat ver onder de vastgelegde grens."

„De organisatie moet de hand in eigen boezem steken en door middel van een betere werkwijze in een nationale rally aantonen weer in aanmerking te willen komen voor het internationaal kampioenschap.

Wij willen het evenement geenzins de nek omdraaien, want binnen het BSR is iedereen het erover eens dat de klassementsproeven in Zuid-Limburg de mooiste zijn die in Nederland worden verreden. Jammer dat de organisatie zoveel steken heeft laten vallen, waardoor deze impopulaire maatregel noodzakelijk was".

Tot grote verbazing en verontwaardiging van alle betrokkenen, ook van het BSR, oordeelde de KNAF zonder ruggespraak dat deze straf te mild was. Het besluit van de Sectie Rally's werd omgezet in een totale uitsluiting van het rallygebeuren, met uitzondering van één rallysprint die ook nog eens in een zeer krap jasje (drie KP's) moest worden gegoten. Een uitspraak die het BSR in het verkeerde keelgat is geschoten en voor de organisatoren van de 'Limburgia' reden was de rallysport voor gezien te houden.

René Smeets, secretaris van de Stichting Limburgia, daarover: „Er zijn tijdens de rally een hoop dingen fout gegaan en daarvan moet je als organisatie de consequenties aanvaarden. De straf van het BSR was reëel en wij waren bereid deze accepteren; hetgeen overigens niet wil zeggen dat wij inderdaad een nationale rally zouden houden. Maar als daar een week later de beslissing van de KNAF overheen komt, waarin wij op een rallysprintje na - helemaal buitenspel worden gezet is de maat vol. Dit gaat te ver. Wij laten ons niet als een stel kleine jongens terugsturen naar de lagere school.

Die Hollanders regelen toch alles zo graag; ze gaan hun gang maar, van ons hebben ze geen last meer. Hebben ze na de SLS en de BAC ook mooi de Limburgia verdreven".

● *De laatste winnaar van een Limburgia Rally? Paul Maaskant met zijn Kadett GSi op jacht naar succes in de Limburgia-'bochten'.* Foto: DRIES LINSSEN

Volleybalteam Pancratiusbank gemotiveerd

HEERLEN – Zaterdag staat in sporthal Kaldeborn te Heerlen de volleybalontmoeting uit de eredivisie tussen Pancratiusbank/VCH en PZ/Dynamo (14.30 uur) op het programma. De ploeg van coach Ger Spijkers is gebrand op winst. „Dynamo heeft een bijna identieke spelopvatting als wij. Ik denk, dat de vorm van de dag beslissend. De stroomlijn is er bij ons nog niet helemaal, maar ik verwacht wel dat het thuisvoordeel ons voldoende ruggesteun zal geven."

Datak/VCL reist naar Schoonhoven voor de krachtmeting tegen ACCO-/DOS, een ploeg die eveneens in de onderste regionen bivakkeert. Trainer Jos Geraedts: „Het wordt zeer moeilijk, gegeven ook de fanatieke ruggesteun voor Acco/Dos vanaf de tribunes. We hebben echter niets te verliezen en zullen onze huid zo duur mogelijk verkopen."

Heidebloem naar WK

HEERLEN – Zes leden van KWV De Heidebloem uit Heerlerheide vormen komend weekeinde in de Deense stad Herning de Nederlandse vertegenwoordiging bij de wereldkampioenschappen kunstwielrijden: Marielle van Dalfsen, Claudia Heynen, Gerard Moonen, Dennis Feyen, Rik Tempels en Karel van Dijk.

Van Dalfsen, Heynen, Moonen en Feyen nemen aan de individuele strijd om de wereldtitel deel. De tandem Tempels-Van Dijk doet een gooi naar een hoge klassering in de race om het mondiale cycloballteamgoud. Heidebloem-voorzitter Otto Vandeberg geeft in zijn functie als lid van de Internationale Commissie van Zaalfietssporten acte de présence bij het WK. De Nederlandse afvaardiging bereidde zich de afgelopen weken onder leiding van de trainers Ria Vandeberg, Ton Tempels en Jan Ritzen voor op de titelstrijd.

Anatoli Karpov capituleert

SEVILLA – Gari Kasparov heeft de achtste partij van de WK-schaaktweekamp gewonnen. Anatoli Karpov capituleerde op de 50ste zet van de maandag na de 42ste zet van wit afgebroken partij. De stand in de 24 partijen omvattende tweekamp is nu 4-4.

Stand afgebroken partij: wit, Kasparov: Kh2, Dd1, Tf1 en Ta2, Le4, Pg2 en Pd5, pionnen a4, b5, c4, d3, f4, g3, en h4; zwart, Karpov: Kg7, Dd8, Tf8 en Te6, Lc8 en Lh6, Pa5, pionnen a7, b6, c5, d6, e5, g6 en h5. **Vervolg partij**: 42. ....., e5xf4, 43. Pg2xf4, Te6-e5, 44. Pf4xg6, Tf8xf1, 45. Dd1xf1, Te5xe4, 46. d3xe4, Kg7-g6, 47. Ta2-f2, Dd8-e8, 48. e4-e5, d6xe5, 49. Tf2-f6+, Kg6-g7, 50. Tf6-d6, zwart geeft op.

SPORT KORT

● MÜNCHEN – De Algerijnse, voor FC Porto uitkomende aanvaller Rabah Madjer tekende een driejarig contract bij Bayern München.

● GRENOBLE – Philippe Boyer is de nieuwe bezitter van het indoorwereldrecord 500 meter met vliegende start, dat op naam stond van Urs Freuler. De Franse profwielrenner ondernam zijn geslaagde recordjacht op de baan van het sportpaleis in Grenoble. Boyer legde de 500 meter af in 28,281 seconden.

● MAASTRICHT – Vanavond oefent het Limburgs zaalvoetbalteam tegen Sphinx Maastricht. De wedstrijd wordt gespeeld in sporthal Geusselt te Maastricht (20.00 uur).

● HEERLEN – In de tweede ronde van de Nederlandse handbalbeker bij de dames deden de Limburgse ploegen het niet slecht. De uitslagen: Vonk/Mosam 2-Zephyr 16-19; Posterholt-Blauw Wit 15-16; Tongelre-Herschi/V en L 2 4-14; Volt-BHC 8-14. Morgenavond zijn de wedstrijden Haelen-Merefeldia (20.00 uur, Haelen) en SVM-Loreal (20.30 uur, Munstergeleen). Vrijdag is Caesar-Iason (20.00 uur, Beek).

● LONDEN – Arsenal, de nummer twee uit de hoogste klasse van de Engelse voetbalcompetitie, won de vooruitgespeelde wedstrijd tegen Chelsea met 3-0.

● PARIJS – Michiel Schapers bereikte de tweede ronde van het met 1,6 miljoen gulden gedoteerde tennistoernooi van Parijs. De Rotterdammer, die zich via kwalificatiewedstrijden voor het hoofdtoernooi plaatste, versloeg in de eerste ronde de Fransman Tulasne met 6-3, 6-3.

Zes gele kaarten bij MVV 2-RKC 2

MAASTRICHT – De wedstrijd MVV 2-RKC 2 voor de competitie van de Reserve Divisie C stond na de rust bol van irritatie. Scheidsrechter Duys zag zich genoodzaakt zes gele kaarten te trekken. Een taktisch sterker RKC besliste de wedstrijd binnen een kwartier door doelpunten van M. Resch en B. de Kok. In de 25e minuut bracht R. van der Booren de spanning terug: 1-2. MVV was daarna de betere ploeg, maar creëerde geen kansen. De Wijs bepaalde de eindstand op 1-3.

Roda JC 2 verloor in Eindhoven met 3-1. In de 10de minuut scoorde R. van de Nieuwenhof 1-0. Vijf minuten later vergrootte G. Hartogs de Eindhovense voorsprong tot 2-0. Roda bleef vechten voor een beter resultaat. G. Raats reduceerde tot 2-1. Vlak voor de rust besliste Eindhoven de strijd, toen wederom G. Hartogs de roos trof: 3-1. Na de hervatting speelden beide ploegen zeer matig.

Res. div. C

Eindhoven 2-Roda JC 2	3–1
MVV 2-RKC 2	1–3
Den Bosch 2-PSV 2	2–3
Willem II 2-NAC 2	4–0
VVV 2-Helmond Sp. 2	1–2

PSV 2	7	6	0	1	12	33–11
RKC 2	8	4	4	0	12	17– 6
Willem II 2	8	4	3	1	11	24–11
Den Bosch 2	7	4	2	1	10	20– 8
VVV 2	8	4	1	3	9	17–12
Roda JC 2	8	4	1	3	9	14–12
Helmond Sp. 2	7	2	2	3	6	10–22
RBC 2	6	1	3	2	5	12–13
NAC 2	7	2	1	4	5	8–21
Eindhoven 2	6	2	0	4	4	10–18
Fort. Sittard 2	7	2	0	5	4	5–14
NEC 2	7	1	1	5	3	8–20
MVV 2	6	1	0	5	2	6–16

Programma:
Donderdag 5 nov. 19.30 uur:
Fort. Sittard 2-RBC 2
Dinsdag 10 nov 19.30 uur:
RKC 2-Eindhoven 2
Donderdag 12 nov. 19.30 uur:
PSV 2-MVV 2

● BRUSSEL – Tijdens de loting voor de achtste finales van het toernooi om de Belgische voetbalbeker kwam de wedstrijd Club Brugge - KV Mechelen er als topper uitrollen. Anderlecht speelt 18 november (uit) en 16 december tegen de op papier zwakste ploeg, derde klasser Jong Lede. De andere wedstrijden zijn: FC Luik - SK Beveren, St. Truiden - FC Eeklo (2e klasse), Standard Luik - Harelbeke (2e), Patro Eisden (2e) - Sporting Charleroi, Lierse SK (2e) - Beerschot en KV Kortrijk - Fc Seraing (2e).

Sterk staaltje

SIMPELVELD – De Heliosatleten Van de Berg en Frijns namen met succes deel aan een sterk bezet, internationaal gewichtheftoernooi om de Zilveren Dragoncup in Cardiff. In een veld van 12 nationaliteiten, waaronder ook de Oosteuropese top, behaalde Van de Berg in de klasse tot 67,5 kg een verdienstelijke zevende plaats (trekken 95 kg; stoten 120 kg). Frijns die in de 90 kg-klasse uitkwam, werd eveneens zevende (trekken 132,5 kg; stoten 150 kg).

Van de Meent: 'Niet als gekken aanvallen'

BERN – Ruim honderd politieagenten en vijftig leden van een speciale eenheid moeten vanavond de rust garanderen bij het EC-duel tussen Young Boys en FC Den Haag. De politie van Bern zal aan de poorten van het Wankdorf-stadion een verscherpte controle toepassen. De thuisstad van het statige BSC Young Boys (en van de Uefa...) leek van de Haagse supportersinvasie aanvankelijk niet wakker te liggen, maar ophitsende krantenberichten in de Zwitserse boulevardpers over mogelijke rellen hebben de waakzaamheid verhoogd.

Den Haag-trainer Pim van de Meent heeft de supportersproblemen tijdelijk uit zijn hoofd gezet. De oefenmeester verklapte na de laatste training op twee gedachten te hinken: „Gokken op de nul achterin of gokken op een doelpunt vóór, daar ben ik nog niet uit. We gaan sowieso niet als gekken aanvallen. Dat kan je je tegen een ploeg als Volendam permitteren, maar Young Boys stelt wat meer voor".

Wat de opstelling betreft, twijfelt Van de Meent alleen of hij vanavond in zijn zestiende Cupduel Ron de Roode of de verdedigend sterker geachte Leo Schellevis voor de leeuwen zal werpen.



● *De FC Den Haag-spelers Heini Otto, Remco Boere, Michel Adam en Karel Bouwens (vlnr) nemen kennis van de ophitsende berichten in de Zwitserse kranten.*

Vraagtekens bij Feyenoord

ROTTERDAM – Vlak voor het Europacupduel tegen Aberdeen wordt Feyenoord-trainer Rinus Israel geconfronteerd met een aantal vraagtekens in zijn spelersselectie. De Amsterdammer kan waarschijnlijk geen beroep doen op vleugelverdediger Ruud Heus, die tijdens de training opnieuw geblesseerd raakte aan zijn knie. De Noordhollander, die vanaf zijn overgang van AZ naar de Rotterdamse club door blessures nauwelijks speelde, liep na een botsing met Troost een flinke bloeduitstorting aan de knie op.

Israel heeft meer vertrouwen in het spelen van Dave Mitchell, de centrum-aanvaller. De Schot scheurde in het eerste duel tegen Aberdeen een spier in het rechter bovenbeen. Aanvankelijk vreesde de technische staf van Feyenoord de spits drie weken te moeten missen. Het herstel van de blessure verloopt echter sneller dan verwacht. Israel: „Ik ben vrij optimistisch over het spelen van Mitchell. Voor Feyenoord is zijn bijdrage belangrijk. Hij kan oorlog maken in het strafschopgebied. Dat zal woensdag nodig zijn", aldus de coach.

Over de opstelling durfde Israel nog geen zinnig woord te zeggen. „Alles hangt af van het spelen van Heus en Mitchell." Israel zal in ieder geval niet kunnen beschikken over aanvoerder Ben Wijnstekers, die in Aberdeen tegen een rode kaart opliep. De Feyenoorder is door de tuchtcommissie van de Uefa voorlopig voor één duel geschorst. De definitieve strafmaatregel wordt half november bepaald.

Tourrenner Matignon overleden

LE MANS – De Franse oud-profwielrenner Pierre Matignon is afgelopen zondag plotseling overleden. Matignon werd tijdens een bezoek aan een cyclocross in Michel-de-Chavaignes, waaraan zijn zoon deelnam, door een hartaanval getroffen. Matignon werd 44 jaar. De Fransman maakte in 1969 furore op de Tourwegen, door als rodelantaarndrager de bergetappe op de Puy de Dôme te winnen. Matignon ging op deze roemrijke col niemand minder dan Eddy Merckx vooraf.

Van onze atletiekmedewerker

Atletieksectie te licht bevonden

HEERLEN – Het besluit van de vijf leden van de Districtscommissie Wedstrijdsport (DWS) van de KNAU-Zuid 'en bloc' per 1 november op te stappen (zie LD van maandag) kwam niet onverwacht. De problemen met het bestuur van het zuidelijk atletiekdistrict sluimerden al maanden. Enkele DWS-leden zijn door het bestuur te licht bevonden voor een functie in de toekomstige, nieuwe structuur.

„Er wordt niet aangegeven, waarom wij niet goed zouden functioneren," aldus DWS-voorzitter Hub Diederen uit Beek, een van de vijf opgestapte leden. „De laatste tijd werkte niemand meer met plezier. Achter onze ruggen werden op- en aanmerkingen gemaakt. Ook zouden er problemen zijn geweest met de begeleiding van de teams bij districtswedstrijden". Districtspenningmeester Thijs Moonen heeft zaterdag met een bestelwagen het hele archief bij Hub Diederen in Beek opgehaald.

Districtsvoorzitter Harry Ebbeng vindt het jammer, dat de DWS is opgestapt. „In eerdere gesprekken hebben de bestuursleden al met opstappen gedreigd", aldus Ebbeng. „Ik vind het niet sportief, dat wanneer je geen gelijk krijgt, je het bijltje er maar bij neerlegt. Er komt een nieuwe districtsstructuur. De DWS-leden wilden al op voorhand benoemd worden in bepaalde functies. Deze eisen konden wij niet inwilligen. Slechts twee of drie mensen konden in de sectie atletiekevenementen zitting nemen. De anderen konden eventueel in werkgroepen plaatsnemen".

Ebbeng: „Mensen die altijd het reglement zeer nauwkeurig hebben gehanteerd, nemen nu tegen alle regels in zo'n besluit. Het was beter geweest te wachten tot de jaarvergadering. In de nieuwe structuur wordt van de mensen een beleidstechnische advisering verwacht en minder doe-werk".

De nieuwe structuur, het vormen van een Districts Sectie Atletiek Evenementen, is door de Unieraad aangenomen en treedt in de loop van volgend jaar in werking.